

# Jesu'walañ Mede Momoonj

## Lukdi youkuk

### Yodakale Mede

Lukdi Jesu'walañ Mede Momoonj youlene metam Jesu keleyauginj baigoñ hinek yeninadiune mede kahat momoonj hinek timimbune nadiña youkuk. Medeñin danjinij indiñ kameenj youkuk. "Jesu adi Isilaehi'walanij Tubuloda niñ mintadok Bepanđi yofolok tubune halibuguk wondiniñ foloñj." Ala Jesu adi Isilae metam hogok yehitubulodadok mu buguk. Adi yadi metam kwetkwet hatiyam indi maañ nihitubulodadok nadiña buguk. Ale Mede Momoonj yohautaluguk adi Isilaehi metam fofojnitdok hogok moñ. Mede Momoonj uyadi noli indi'walañ baniñnikdok maañ nadiña yoluguk. Tiñaj yonadifo mede fe youkuk. Tububihila Jesu minta tugukneningoñ nadifo mede youla uge uge kumunj ginenij kaikaanj pilali hatigene kunum gineñ logukneñ ungoñ youdapmaguk. Tiñaj undugoñ Uñgonij Munabulidi foonj Jesu'walañ kayonjborp nadisukilitihik tubukilitiguk. Ala me mede iñoj youkukdigoñ Aposel heki'walañ pepa maañ undiningoñ youkuk kayam.

Fije 1, 2 eñ 10 woonj 19 gineñ mede hakiiñ uye Lukdi pepa youkukneñ hogok youkuk. Matiyu dut Makdi mede u mu youkumuk. Kahat uye indihi. Anjelo hekidi Jesu mihi mintagukneñ kap tonadifo tiginj. Dompa yabudoko hekidi Jesu mihi

mintaan̄ hakuk u kane ugiñ. Jesu mekuya-kabe gineñ Silonyotneñ hatiguk. Samalianiñ me momoon̄ diniñ yoyout mede. Me wapum niñ'walañ mihinij̄ mone kadakaan̄ file tuguk diniñ yoyout mede. Agañ ninadidok mede adi gigine hinek tiñä youla uguk.

Lukdi mede daniniñ lufomkulitniñ nimaan̄ in-din̄ youkuk. Uñgoniñ Munabuli diniñ mede, tamwoidi Jesu'walañ kwanai gineñ tubulodagin̄ diniñ mede, agañ Bepanđi yomnik tumolokut-nimulak diniñ mede.

### **Luk'walañ Mede diniñ yohebet**

1.1–4 Yodakale

1.5–2.52 Jon dut Jesu'walañ mintaminta eñ kuyahi gineñ hatigumuk

3.1–20 Jon Imeyout Tububihit'walañ mede kahat

3.21–4.13 Jesu Imeyout tuguk eñ tikamanda mintamiñguk

4.14–9.50 Jesudi Galili kwetneñ mintadakaleen̄ kwanai tuguk

9.51–19.27 Galiliniñ Jelusalemde uguk

19.28–23.56 Jelusalem eñ yokwet magimagi gineñ kwanai tuguk

24.1–53 Jesu kaikaan̄ pilakuk, agañ mintahebi tuguk, agañ kunum gineñ loguk

*Lukdi Jesu'walañ kahat noliñiñ Teopilodok youlimiñguk*

<sup>1</sup> O notne Teopilo, mehinek feedi nemek indi'walañ iñoj̄ mintaguk wondiniñ mede kahat youkin̄. <sup>2</sup> Tiñä adi nemek koom tububihit gineñ mintaune me noli adi dauhikdi kañ gigitñiñ

yohautaune nadiŋa youkiŋ. <sup>3</sup> Kaŋ nu maanŋ nemenemek tububihila mintagukneniŋgoŋ nadinadi kwanai baigoŋ hinek tiŋa didimeniŋgoŋ youkamulat. <sup>4</sup> Unduŋ tibe nemenemek ganin-didimegiŋ u biyagoŋ hinek unduŋ nadiweŋ.

*Aŋelodi      Sakaliya      Silonyot      maaneŋ  
mintamiŋguk*

<sup>5</sup> Helot adi Judiyahi'walaŋ mapme hatiguk nai uŋjanŋ me niŋ Silonyot diniŋ talitimeŋ hatiluguk wou Sakaliya. (Adi Abaisa diniŋ bop gineniŋ). Tamŋiŋ wou Elisabet, adi maanŋ Alon'walaŋ yalakinŋiŋ. <sup>6</sup> Memalam adi Bepaŋ'walaŋ Yodoko Mede didimeniŋgoŋ hinek keleenŋ hatiyagumuk. <sup>7</sup> Tiŋa adi wapmihi nemu yehitubu-mintaanŋ hogok hatiŋa metam gawada hinek tugumuk.

<sup>8</sup> Ala heleniŋ Sakaliya adi me Silonyot diniŋ talitimeŋ hekidi Silonyotneŋ foŋ tagiŋ unduŋ titiŋdok nainiŋ dulaguk. <sup>9</sup> Ala nai uŋjanŋ Silonyot diniŋ talitimeŋ adi titiŋhik keleenŋ Sakaliya adi Silonyot maaneŋ foŋ wahu munduŋ hemundu-munduŋe kwanai tibek nindapmagiŋ. Kaŋ adi unduŋ tibe Wapum'walaŋ Silonyotneŋ folune <sup>10</sup> metam bop wapum adi ninadi kwanai fakaŋ ila tigiŋ.

<sup>11</sup> Kaŋ Sakaliya adi hemundumunduŋe hatulu Wapum'walaŋ aŋelo niŋdi mintamiŋa alta gagayeŋ Sakaliya'walaŋ kohŋ didimeniŋneŋkade yakuk. <sup>12</sup> Yalune Sakaliya adi aŋelo kaŋ nadibedi tiŋa munta tuguk. <sup>13</sup> Unduŋ tubune niŋguk, "Sakaliya, du munta mu tiben, Bepaŋ adi yonadige agaŋ nadiguk, ala tamge Elisabet adi mihi niŋ tubumintagambaak. Kaŋ

wou Jon youlaaŋ. <sup>14-15</sup> Adi Wapum'walaŋkade me lolonit tibaak doktiŋa mintaune du nadifo wapum hinek tibaan̄ kaŋ metam nolidi maan̄ nadifo undugon̄ tineen̄. Mihi mintaune nai uŋjanin̄goŋ Uŋgoniŋ Munabulidi weleŋ maan̄en̄ fotokowaak tiŋa wain̄ be ime fafajen̄iŋ nemu nawaak, moŋ hinek. <sup>16</sup> Adi Judahi metam fee kotigoŋ yanagilune Bepaŋ'walaŋkade uneen̄. <sup>17</sup> Tiŋa adi timen̄ woon̄ sajniniŋnit hinek polofet Ilaija dabugon̄ Wapum baakdok talik dobui timimbaak. Adi ban̄ heki eŋ wapmihiiye tubukulamaune welekubugoŋ tineen̄, eŋ metam mede wobu tiŋ yanagila talik didimeniŋ keledok yenindidimewaaak, tiŋa Wapum metamŋiye u Wapum ne buŋa yabudok yehitiulidokowaak.”

<sup>18</sup> Unduŋ yoguk kaŋ Sakaliyadibo niŋguk, “Nu tiŋa tamne indi agaŋ metam gawadahi hinek tamut doktiŋa nemek i biyagoŋ nobu mintawaak u deti nadiwene folooŋ tibek?”

<sup>19</sup> Unduŋ yobu aŋelodibo niŋguk, “Nu wotnene Gabiliye. Nu Bepaŋ'walaŋ namanda foloŋ yatat ale adigoŋ nanŋkulune gigitmede fofoor̄ i tiŋa bu ganilat. <sup>20</sup> Ingoŋ du nemek nainjŋ foloŋ biyagoŋ mintawaak u ganimbe medene mu nadisukilitilan̄ doktiŋa du mage tehep tubune mede mu yoŋa hatibune wooŋ gigitmede ganiŋat wondi folooŋ mintaune mede kedem yobaan̄.”

<sup>21</sup> Sakaliya adi unduŋ ha-tulu metam adi dedin̄ tiŋa Silonyotneŋ fooŋ yagigi hinek hatak yoŋa nadibedi tiŋa hakin̄. <sup>22</sup> Ala fooŋ buŋa metam mede mu yeniŋa kohonđi welewele hogok tiybune metastad adi kaŋ yogiŋ, adi Silonyotneŋ

uŋgoŋ kudi niŋ binek kaŋak doktiŋa tilak.

<sup>23</sup> Unduŋ tiŋa kwanai uŋoŋ titiŋdok naiŋinj dapmaune yopmaŋde uguk. <sup>24</sup> Wooŋ muniniŋ hatilune tamŋinj Elisabet adi mihiwele ikuk. Unduŋ tiŋa muyakip 5 yopmaŋkađegoŋ kabup hebihatiluguk. <sup>25</sup> Yopmaŋ hali indiŋ yoguk, “Kobuk agaŋ Wapumdi tali indiŋ gineŋ nehitubu-lodalak. Tiŋa Bepaŋ adi metam namandahik gineŋ mekaŋgoŋ hatilat u agaŋ nolom moŋgokutnamulak.”

### *Aŋelodi Maliya mintamiŋguk*

<sup>26</sup> Elisabet adi mihiwele ila muyakip 6 hatilu Bepaŋdi Gabiliye niŋkulune Galili kwetneŋ uŋoŋ yokwet wapum niŋ hatak, wou Nasalet, uŋoŋ foguk. <sup>27</sup> Uŋoŋ waabihem niŋ hatuguk, wou Maliya, adi Josepdok gigit nimbune hatiguk. Josep adi mapme Dewit’walaŋ yalaki. <sup>28</sup> Ala aŋelodi Maliya hakukneŋ foon indiŋ niŋguk, “Du kulemaŋgoŋ hatiben. Wapumdi dukut hatilik doktiŋa kahaŋ tigamulak.”

<sup>29</sup> Unduŋ yobu Maliya adi nadibedi wapum hinek tiŋa mede u mebi dediŋdok unduŋ nilak yo nadiguk. <sup>30</sup> Kaŋ aŋelodi niŋguk, “Maliya, du Bepaŋdi momooŋ hinek tigamulak doktiŋa mutta mu tibeŋ. <sup>31</sup> Du mihiwele ila mihi tubumintaŋ wou Jesu youlaaŋ. <sup>32</sup> Adi lolonŋnit hinek tibaak kaŋ Bepaŋ Lolonŋnit mihinŋinj nineeŋ. Kaŋ Bepaŋ Wapumdi papaŋ Dewit dabugon mapme wapum kameu ilaak. <sup>33</sup> Tiŋa adigoŋ Jekop yalakinŋiye’walaŋ mapme wapum fafaŋenŋinj hinek hatibaak, adi’walaŋ mapme kwanainŋinj adi mu dapmawaak.”

**34** Unduŋ yoguk kaŋ Maliyadibo niŋguk, “Nu yohone mu tugut iŋgoŋ mihi deti nagilaat yo nanilaŋ?”

**35** Unduŋ yoguk kaŋ aŋelodibo niŋguk, “Uŋgoniŋ Munabulidi welege maaneŋ fotokoune Bepaŋ’walaŋ saŋiniŋdi gehikufulawaak. Unduŋ doktiŋa Mihi Uŋgoniŋ u mintaune Bepaŋ Mihinjŋ nineeŋ. **36** Elisabet namage u nadiweŋ, adi wapmihi tuwot mu nagitdok iŋgoŋ miliwele ilu muyakip 6 agaŋ tilak, tam gawadaŋ hinek iŋgoŋ unduŋ tilak. **37** Bepaŋ adi nemenemek tuwot mu tibek nemu hatak.”

**38** Unduŋ yobu Maliyadibo yoguk, “Nu adi Wapum’walaŋ tipilapilaye tam doktiŋa yolaŋ undugoŋ hinek mintanambaak.” Unduŋ yobu aŋelodi bikabuŋa uguk.

### *Maliyadi Elisabet nadifo mede niŋguk*

**39** Aŋelo uune Maliya adi tiulidoko tiŋa Nasalet bikabu wooŋ Judiyahi’walaŋ guyaneeŋ uguk.

**40** Wooŋ yokwet Sakaliya malam itowagumukneŋ wosuwaŋ yohineŋ fooŋ Elisabet niutumba tuguk. **41** Kaŋ Elisabet adi Maliya’walaŋ youtumba mede ya-nadilune nai uŋjanıŋgoŋ eyaŋ weleŋ maaneŋ hakuk u kayoŋ pilan tuguk.

Unduŋ tubune Elisabet adi Uŋgoniŋ Munabulidi fotokomimbune **42** mede wapum indiŋ yoguk, “Du Bepaŋdi tamwoi noli yalakapmeeŋ kahaŋ wapum tigamulak, tiŋa mihi tubumintawaan u maaŋ kahaŋ wapum timilak.”

**43** Unduŋ yoŋa yoguk, “Nu nedigoŋ hinek doktiŋa Wapumne’walaŋ miŋdi nabene bulak? **44** Nu

du'walaŋ youtumba mede nadiwene eyaŋ welenen maaneŋ hatakdi nadifo tiŋa kayoŋ pilan tiŋak doktiŋa ganilat. <sup>45</sup> Bepaŋ adi nemek titiŋdok yoŋak wondok biyagoŋ nadisukilitilan doktiŋa kahaŋ momooŋ hinek tigamulak."

*Maliyadi Bepaŋ wou nintiloon niutumbaguk*

<sup>46</sup> Unduŋ yobu Maliyadi indiŋ yoguk,  
 "Welenedi Wapum niutumbalak, <sup>47</sup> Bepaŋ  
 adi nu'walaŋ Tubuloda me doktiŋa  
 munabulinedi nadifo tilak. <sup>48</sup> Tipilapilaye  
 waabiŋin fofonjnit nu kaule mu tinamulak  
 doktiŋa kamin tububihila kougoŋ kougoŋ  
 bunit metam hogohogok adi Bepaŋdi  
 kahaŋ tinamguk u nadineeŋ. <sup>49</sup> Bepaŋ  
 sanjiniŋ molom adi nemek wapum i  
 tinamuŋak doktiŋa wou adi uŋgoniŋ hinek.  
<sup>50</sup> Metam bebet hatitalabiŋ tomboyoula  
 hatitaloneeŋ indigoŋ Bepaŋ kaŋ gikiŋgoŋ  
 timiiŋ adi kulema yemuluwaak. <sup>51</sup> Adi  
 kohon wapuhidi kihiwali metam sigitinalo  
 tiŋ adi nadihebethik bunit yehitubu-  
 fiitak. <sup>52</sup> Adi me mapme wapuhi iithik  
 foloŋ yanagi foon yapmeeŋ metam  
 fofonjhinit yanagi lolon tilak. <sup>53</sup> Adi  
 metam nemenemek lohi tiŋ yemiŋa  
 metam bomboŋhinit yeninerculu hogok  
 wiŋ. <sup>54</sup> Adi mamani-papaniye mede  
 yofafanje tiyemguk u agaŋ yehitubu-  
 lodalak. <sup>55</sup> Adi Abalaham tiŋa yalakiŋiye  
 kulema fafaŋenŋ tubumintayemdok  
 yeninŋuk u kaule mu tuguk."

<sup>56</sup> Undun̄ yoŋa Maliya adi muyakip lufomkulit-nin̄ Elisabet dut uŋgoŋ̄ hatiŋa kotigoŋ̄ yolidé uguk.

### *Mihi Jon mintaguk*

<sup>57</sup> Kaŋ̄ Elisabetdi eyanŋin̄ mintamindok nai tubune mihi nagikuk. <sup>58</sup> Metam noliniye adi Wapumdi nemek momoon̄ timiŋguk u kaŋ̄ nadifo noŋgoŋ̄ tigin̄. <sup>59</sup> Tiŋa melenai 8 dapmaune sigin̄ gitnem diki folon̄ Judahi'walaŋ̄ fek timiŋa wou Sakaliya youtnim yogin̄. <sup>60</sup> Kaŋ̄ miŋdi moŋ̄ yoguk, "Mihi wou adi Jon."

<sup>61</sup> Undun̄ yoguk kaŋ̄ niŋgiŋ̄, "Du magemageye nebek wou undun̄ nemor̄ iŋgoŋ̄ deti undun̄ youle yolan̄."

<sup>62</sup> Undun̄ yoŋa metam adi Sakaliyadi mihi wou dediŋ̄ yobek yoŋa welewele timiŋgiŋ̄. <sup>63</sup> Kaŋ̄ Sakaliyadi tafedok yenimbu mimbune wou "Jon" youkuk. Undun̄ youlu metam adi u kaŋ̄ boho tigin̄. <sup>64</sup> Undun̄ tiŋa nai uŋaniŋgoŋ̄ hinek Sakaliya maŋin̄ dilitombune mede yoŋa Bepaŋ̄ niutumbaguk. <sup>65</sup> Undun̄ tuguk kaŋ̄ meŋiŋmeniye uŋoŋ̄ yakin̄ adi u kaŋ̄ muntaaŋ̄ gigitŋin̄ yohautaune Judiya diniŋ̄ kwet hangihanggi indigoŋ̄ udapmaguk. <sup>66</sup> Kaŋ̄ metam u nadigiŋ̄ heki adi mihi u bedinaditomuŋa kougoŋ̄ dediniŋgoŋ̄ hinek hatibaak yoŋa nadigiŋ̄. Tiŋa undugoŋ̄ mihi u Wapum'walaŋ̄ saŋin̄ adut hatak u miŋgoŋ̄ dakale-lak yo kagiŋ̄.

*Sakaliyadi kigili mede yoŋa Bepaŋ̄ niutumbaguk*

**67** Jon beu Sakaliya adi Uŋgoniŋ Munabulidi weleŋ maaneŋ fotokoune Bepaŋ'walaŋ mede indin yoguk,

**68** “Indi Isilaehi'walaŋ Bepaŋ Wapum u niutumbayam. Adi metamŋiye buŋa yehitubu-lodaguk. **69** Adi Dewit'walaŋ yalaki niŋ inditok Tubuloda me kameniminjāk. **70** Koomkwaha polofet uŋgoniŋiye yenimbu undugon yogiŋ. **71** Adi metam momoon mu tinimiŋ be memiknik fiyen yoŋa nibudoko tibe yofafanje tuguk. **72** Mamani-papaniye dut yofolok tuguk u kaule mu titiŋdok yoŋa kulema tubumintayemguk. **73** Adi papanik Abalahamdk mede yofafanje tiŋa indiŋ ninguk, **74** ‘Hidi memik fiyen doktiŋa nu habudokowene muntanit mokit nu naniutumbayaneen.’ **75** Undun tiŋa helemahelemaŋ adi namanda folon uŋgoniŋ eŋ didimenŋoŋ yayatdok nadinjā yoguk.

**76** “Mihine, du adi Wapum baakdok talik dobui timimbaaŋ doktiŋa du adi Bepaŋ Loloŋnit Hinek'walaŋ polofet ganiŋdok. **77** Tiŋa talik dobui tiŋa metamŋiye kadakaninjāk biyemiŋa yehitubu-lodadok gigit yohautawaan. **78** Bepaŋnik'walaŋ kulemadi nibudokoune kunum diniŋ hautanjiŋdi indi nihitubu-hautawaak, **79** tiŋa metam kumuŋ diniŋ mambip gineŋ hatiŋ hogohogok yehitubu-hautaune kulema diniŋ talik didimenŋoŋ

keleneen.”

<sup>80</sup> Unduŋ yobune Jon adi bedinaditombu munabulidi welen maaneŋ fotokoune kwet fiilen wooŋ hatilune Isilaehi metam namandahik foloŋ mintayemdok nai tuguk.

## 2

### *Mihi Jesu mintaguk (Matiyu 1:18-25)*

<sup>1</sup> Nai uŋanij Lomahi'walaŋ mapme wapum Sisa Ogastas adi kwetkwet memetam hogohogok wohiye youkudip tiyemdok yoguk. <sup>2</sup> Kwiliniya adi Siliya kwetneŋ kiyap wapum hatilugukneŋ kwanai u tububihikinj. <sup>3</sup> Ala metam hogohogok adi yokwet mebihik hayemtauguk indigoŋ tuwot youkudip uŋoŋ tine uginj. <sup>4</sup> Kaŋ Josep adi Dewit'walaŋ yalakinij doktiŋa Dewit'walaŋ yokwet mebineŋ Betelehem uŋoŋ youkudip titiŋdok yoŋa yokwet wapum Nasalet biŋa Judiya kwetneŋ Betelehemde uguk. <sup>5</sup> Tiŋa tamŋinj gigit niŋinj wou Maliya adigut wohik youkudip tide ugumuk. Woon tamŋinj mihiwelenit <sup>6</sup> ala Betelehem uŋgoŋ mintadok nai tuguk. <sup>7</sup> Kaŋ nalum hekidi woon iitdok yotmaaŋ u tuwot tokiguk doktiŋa mihinj Tuwo mintaune hauledi yauneeŋ makau heki muwagehik nanaŋe nayagiŋ gineŋ kameu hakuk.

*Anjelo heki dompa yabudoko me heki gigit momooŋ yenimbihikinj*

<sup>8</sup> Kaŋ Betelehem yokwet gagayen me noli dompa yabudokoŋ timiŋ damo mu deila hogok

hakin<sup>9</sup> kaŋ Wapum'walaŋ aŋelodi mintayembune Wapum'walaŋ hautadi yehitubu-hautaune munta kisaŋ tigin.

<sup>10</sup> Unduŋ tigin kaŋ aŋelodi yeninguk, "Hidi munta mu tineŋ. Nu gigitmede momoonj tihambulat. Metam hogohogok adi u nadiŋa nadifo wapum tineenj. <sup>11</sup> Kamiŋ Dewit'walaŋ yokwet mebineaŋ hidi'walaŋ Tubuloda mehik, Wapum Kilisto mintalak. <sup>12</sup> Ala wooŋ eyaŋ hauledi tumula makau heki'walaŋ muwage gineŋ kamenit kaŋ agaŋ uŋakoŋ yo nadineŋ."

<sup>13</sup> Undun yenimbu pilap hinek kunum gineniŋ aŋelo mohok buŋa aŋelo nohik dut Bepaŋ indiŋ niutumbaginj.

<sup>14</sup> "Bepaŋ kunum gineŋ nintiloloŋ titiŋdok,  
Adi me welesiloŋ tiyemulak,  
Adi'walaŋkade kulema mintalak."

<sup>15</sup> Unduŋ toŋa aŋelo heki kotigoŋ kunum gineŋ loune me dompa yabudoko tigin heki adi yοgiŋ, "Indi Betelehemde wooŋ Wapumdi nemek ninilak u kane." <sup>16</sup> Unduŋ yoŋa pilap hinek wooŋ Maliya dut Josep makau yotneŋ ikagumuk yabuŋa eyaŋ muwage gineŋ deihakuk u kagiŋ.

<sup>17</sup> U kaŋ wooŋ aŋelodi eyaŋ wondok yeninguk u metam yenimbu <sup>18</sup> nadiŋa boho tigin. <sup>19</sup> Unduŋ yeningiŋ kaŋ Maliya adi mede u nadiŋa kaule mu tuguk, adi weleŋdi mede u nadituwatuwale hinek tuguk. <sup>20</sup> Kaŋ dompa yabudoko tagiŋ adi nemek aŋelodi yeninguk wendok tuwot buŋa kaŋ nadiŋa Bepaŋ niutumbaan nintilooŋ udaneenj kotigoŋ dompa yabudokone ugiŋ.

*Simion dut Ana adi mihi Jesu kagumuk*

**21** Mihi mintaaŋ halu melenai 8 dapmaune Judahi'walaŋ fek timiŋa wou koom miŋ welen maaneŋ mu hatu aŋelodi yoguk uŋaŋkon, wou Jesu youkiŋ.

**22** Moses'walaŋ Yodoko Mede hakuk uŋgoŋ takalinja yehitubu-walandadok nai tuguk, kaŋ Josep malam adi mihihik nagila Jelusalemde ugumuk. **23** Tiŋa undugoŋ Wapum'walaŋ Yodoko Mede gineŋ adi "Tuwo hogohogok mintaune Wa-pum silon timindok," youkiŋ wondoktiŋa nagila ugumuk. **24** Tiŋa Wapum'walaŋ Yodoko Mededi yolak unduŋ, butigili lufom be melebi lufom tuwaan Bepaŋdok hemundumunduŋe tide ugumuk.

**25** Nai uŋaniŋ Jelusalem uŋoŋ me niŋ hatiluguk wou Simion, adi me momooniŋ tiŋa Bepaŋ nadisuk-ilimiluguk, eŋ Uŋgoniŋ Munabuli adut hatiluguk, tiŋa adi Judahidi kedebadok nai wendok woomuluguk. **26** Doktiŋa indiŋ niŋguk, "Du hogok hatiŋa Wapumdi Kilisto kamewe yofafanje tuguk u bu-une kaŋ kumumbaan." **27** Nai uŋaniŋ Uŋgoniŋ Munabulidi Simion nimbune Silonyotneŋ foguk. Kaŋ Jesu miŋbeu adi Wapum'walaŋ Yodoko Mededi yolak unduŋ tide fogumuk kaŋ **28** Simion adi mihi u tobonaŋ Bepaŋ indiŋ niutumbaguk.

**29** "Wapum, du yofafanje medege kameeŋ hali bulan̄ ale tipilapilayege nu kulemaŋgoŋ napmeu wit. **30** Nu daunedi hinek tubuloda-me du'walaan̄ agaŋ kalat, **31** u metam hogohogokdi kaneen̄ yoŋa kamelaŋ. **32** Uyadi metam Judahidi'walaŋ feknit mokit adi'walaŋ welelik gineŋ hauta wapum mintawaak. Eŋ Isilae

metam'walaŋkade wohogegigit wapum hinek mintawaak."

<sup>33</sup> Mede unduŋ yobu Jesu miŋbeu adi nadiune uŋgoniŋ hinek tuguk. <sup>34</sup> Simion adi mede unduŋ yoŋa kahaŋ tiyemiŋa Maliya indiŋ niŋguk, "Eyan i Isilaehi metam nolidi adut galinŋa hati-hati fofoon kahileneŋ e metam noli adut mu galineen adi kadaka tineen yoŋa Bepaŋdi tubumintaguk. Tiŋa adi yadi Bepaŋ'walaaniŋ kudi niŋ uŋjakoŋ <sup>35</sup> doktiŋa metamdi nehi uŋgoŋ aditok si-weneŋ nadinadihik kabup hatak u miŋgoŋ tubumintaune bulaningoŋdi subalige dungoŋ hinek tamat titobune nadiawaŋ."

<sup>36</sup> Koom polofet tam niŋ hatiguk wou Ana, adi Fanuwe waabinŋiŋ, eŋ Asa'walaŋ yalakinŋiŋ. Adi koom tamkuya yali me tiŋa gulet 7 hatiŋa yohoi kumuŋguk. <sup>37</sup> Kan tam kahat hatibu gulet 84 tuguk. Ala adi helemahelemaŋ Silonyotneŋ foon Bepaŋ niutumbaŋnanane kamehep tiŋa hati Bepaŋ ninadi kwanai tuluguk. <sup>38</sup> Ala nai uŋjaniŋgoŋ Simion mede yolune Anadi maanŋ Silonyotneŋ foon Josep malam yehitubu-mintaanŋ Bepaŋ niutumbaguk. Unduŋ tiŋa Jelusalemhi Tubulodahik kameu bubuŋdok woom hatiyagiŋ adi Jesu mihi mintagukdok gigitniŋ yeninguk.

<sup>39</sup> Jelusalem uŋoŋ nemenemek Wapum'walaŋ Yodoko Mededi yolak u keleenŋ tubudapmaŋ yohikwehineŋ Nasaletde ugiŋ. <sup>40</sup> Uŋoŋ hatiŋa mihi u agaŋ Bepaŋdi kahaŋ timimbune saŋiniŋnit bediŋa nadinadinit tuguk.

*Gulet foloŋ mihi Jesu nagila Jelusalemde ugumuk*

**41** Gulet indigoŋ Jesu miŋbeu adi Aŋelodi Yabukiyondaan̄ Yalakapmegukdok hinamunide Jelusalemde yawagumuk. **42** Ala Jesu guletŋin̄ 12 tubune Aŋelodi Yabukiyondaan̄ Yalakapmeguk wendiniŋ gulet itne feŋ tagiŋ unduŋ Jelusalemde ugiŋ. **43** Gulet dapmaune Jesu adi uŋgoŋ hakuk kaŋ miŋbeu adi mu naditumbaan̄ yopmande ugumuk. **44** Adi metam noli dut wiŋ yon̄a ugumuk ala hele kubugon̄ dapmaune mehimehiye gineŋ lohigumuk **45** iŋgoŋ mu kaŋ kotigoŋ Jelusalemde lohitaugumuk. **46** Woon̄ lohi hatibune kade-hati lufomkulitniŋ dapmaune Silonyotnen̄ loon̄ kalune Jesu adi Judahi Yodoko Mede hinale heki'walaŋ lekiŋgoŋhik gineŋ ila medehik nadiŋa yeninadi tuguk. **47** Kaŋ me noli adi Jesudi mede tubu-udaneyemguk u kaŋ nadiune beweniŋgoŋ hinek tuguk.

**48** Unduŋ ha-tulu miŋbeu adi maan̄ wooŋ kaŋ boho tiŋa miŋdi niŋguk, “Mihine, du maŋgoŋde nilamulune baha indi nadibedi kisan̄ hinek tiŋa golohiyamut?”

**49** Unduŋ nimbu adibo yeninguk, “Hidi maŋgoŋde nolohiyamuk? Nu batnedi kwani indiŋ titiŋdegoŋ nanindapmaguk u hidi mube nadiyamuk?”

**50** Mede u yeninguk uyadi mu nadidakalegu-muk. **51** Tiŋa kotigoŋ noŋgoŋ Nasaletde ugiŋ, wooŋ hatiŋa Jesudi miŋbeu'walaŋ mede tiloloŋ kwani tiyemiluguk. Miŋ adi nemenemek uŋoŋ mintaguk u kaŋ wooŋ kaule mu tuguk, u welen̄ gineŋ nadiŋale nadiŋale hatiluguk. **52** Kaŋ Jesu adi welen̄ be folooŋ wanaŋ saŋiniŋnit bediguk.

Kaŋ me be Bepaŋ adi kaune utumba hogok tuluguk.

### 3

*Jondi meenij mute mede yeninjila Imeyout tiyemguk*

*(Matiyu 3:1-12; Mak 1:1-8; Jon 1:19-28)*

<sup>1</sup> Taibiliya adi Lomahi'walaŋ Mapme Wapum hatilune gulet 15 tubune Jon Imeyout Tububihit adi kwanainiŋ tububihikuk. Nai uŋaniŋ Pontiyas Pailatdi Judiya kwetneŋ kiyap wapum hatiguk, kaŋ Helot adi Galili kwet kadokome hatiluguk, kaŋ kwayan Filip adi Ituliya dut Telekonaitis'walaŋ me wapum hatiguk, eŋ Lisaniya adi Abilinihi'walaŋ me wapum hatiguk, <sup>2</sup> kaŋ Anas dut Kaifa adi Silonyot diniŋ Talitimen Wapum hatigumuk. Kaŋ nai uŋaniŋ Sakaliya mihiŋiŋ Jon adi kwet fileŋ hatilune Bepaŋ'walaŋ mededi adi'walaŋkade buguk. <sup>3</sup> Buune Jon adi Jordan Ime fukuniŋ be fukuniŋ yaudapmaaŋ metam indiŋ yenihautaluguk, "Hidi kadakaninjhik sigilulum tiyemiŋa buune Imeyout tihambe Bepaŋdi kadakaninjhik tumolokuhambek."

<sup>4</sup> Polofet Aisaiyadi Youkudip Mede gineŋ indiŋ youkuk wondok tuwot mintaguk,  
"Me niŋ kwet fileŋ indiŋ kutilak,  
Wapumdok tiulidoko tineŋ, tiŋa talik didimeŋgoŋ imindok. <sup>5</sup> Kwet loŋafoŋatnit u tubudidime hinek titiŋdok. Kweboboe wapuhi be kuyahi u fipupuheneune didimeŋgoŋ hinek mintawek. Talik gembugolohi u tubudidime tiŋa iiŋdok,

tiŋa kwet tuntunehi hefulaŋa igumuta hinek titiŋdok. <sup>6</sup> Unduŋ tiŋa metam hogohogok adi Bepaŋdi metamŋiye yehitubu-lodaanŋ kadakanŋiŋ gineniŋ yanagilaak u kaneenj.”

<sup>7</sup> Metam fee adi Jondi Imeyout tiyembek yo bugiŋ kaŋ adi indiŋ yenintoguk, “Hidige! Miŋgembet miknit diniŋ yalakinjiye hidi! Hidi Bepaŋ’walaŋ kwihita mintaune momonim be yo tiinj? <sup>8</sup> Kadakanŋihik agaŋ sigilulum tiyemiiŋ habudok wendok kwanai tineŋ. Tiŋa hidegonj Abalaham’walaŋ yalakinjiye mu yoneŋ. Nu biyagoŋ hinek hanilat, Bepaŋ adi kedem yobune kawade yendi Abalaham’walaŋ yalakinjiye gitip-muŋ mintaneŋ. <sup>9</sup> Finangon niŋ bem kiliki momoongoŋ mu foinj u mebi ginengonj fiyapmaaŋ kudup gineŋ yakutdok woom hatak.”

<sup>10</sup> Unduŋ yeninguk kaŋ metamdibo ninadiginj, “Unduŋ yolaŋ ale indi dediŋ tinim?”

<sup>11</sup> Unduŋ yobune yeninguk, “Nebek niŋ dahidahi lufom nobu moŋgo hatiluwек kaŋ noli me dahidahinit mokitdok mimbek, be nebek niŋ nanaŋenit kaŋ nanaŋe u dane tibek.”

<sup>12</sup> Me takis muneenj moŋgomongoŋtagiŋ me noli Imeyout tine buŋa niŋgiŋ, “Hinale, indi dediŋ tinim?”

<sup>13</sup> Unduŋ niŋgiŋ kaŋ yeninguk, “Hidi muneenj dediŋ moŋgotdok yonit hatak u kalakapme mu tiŋa moŋgokaneenj.”

<sup>14</sup> Kaŋ mikme hekidibo buŋa niŋgiŋ, “Kaŋ indiyoŋ, indi dediŋ tinim.”

Unduŋ ninadiginj kaŋ yeninguk, “Metam muneen hamdok yeningigine mu taneenj, be metam yalaŋ yeniŋa yanagila yot fafanenijneŋ mu yapmeyaneenj. Kwanaihik diniŋ tuwanij dediŋ moŋgokaneenj uŋakon nadiune tuwot tiluwaak.”

<sup>15</sup> Jon adi unduŋ yoŋa tubune metam adi kaŋ nadinadihik kaikaune nadibedi tiŋa indiŋ yoginj, “Me yadi Kilisto bidak.”

<sup>16</sup> Unduŋ yoginj kaŋ Jondibo indiŋ yeninguk, “Nu adi imedi hogok Imeyout tihamulat iŋgoŋ me niŋ mindaŋ bulak adi yadi Uŋgoniŋ Munabuli dut kudupdi youhambaak. Adi lolonjnit, nu nalakapmeŋ tilak. Tiŋa nu aindiniŋdi tipilapilaye timindok tuwot moŋ. <sup>17</sup> Adi yadi yohumuŋnit buŋa nananje yotŋiŋ tutumbawaak. Tiŋa nananje nanajdok u daneen yopmaŋ boiwaak eŋ figifigi u yohumuneenj wali wooŋ kudup gineŋ heune dawaak.”

<sup>18</sup> Jon adi metam Mede Momoonj yenyieniŋ tiŋa metam weleyouyout mede tali fee gineŋ yeninguk. <sup>19</sup> Tiŋa Helot adi dali'walaŋ tam Helodiya lom nagikuk, eŋ nemek kadakanij noli maan tuguk doktiŋa Jondi kamehep mede niŋguk. <sup>20</sup> Kaŋ Helotdi kudi kadakanij hinek niŋ indiŋ tuguk. Jon nagila yot fafanenij gineŋ kameguk.

*Jesu Imeyout tulune Uŋgoniŋ Munabuli fotokomiŋguk*

*(Matiyu 3:13-17; Mak 1:9-11)*

<sup>21</sup> Metam hogohogok adi Imeyout tigiŋ kaŋ Jesu maan Imeyout tuguk. Tiŋa ninadi kwanai

yatubune kunum dilitombune <sup>22</sup> Uñgonij Munabulidi butigili wele tiña adi'walañ folooñ foloñ foguk. Kanj kunum gineniñ mede niñ indiñ foguk, "Du adi na'walañ mihine hinek, welenedi hinek gabukahilelat. Nu nadigambe utumba hinek tilak."

*Jesu dadañije'walañ wohiye hebet  
(Matiyu 1:1-17)*

<sup>23</sup> Jesu adi guletñiñ 30 tubune kwanaiñiñ tububihikuk. Kanj metamdi Jesudok nadimimbu Josep'walañ mihi tuguk,

kanj Josep adi Heli mihinij, <sup>24</sup> Heli adi Matat mihinij, Matat adi Lewi mihinij, Lewi adi Meliki mihinij, Meliki adi Yanai mihinij, Yanai adi Josep mihinij, <sup>25</sup> Josep adi Matataiyas mihinij, Matataiyas adi Amos mihinij, Amos adi Nahum mihinij, Nahum adi Esili mihinij, Esili adi Nagai mihinij, <sup>26</sup> Nagai adi Maat mihinij, Maat adi Matataiyas mihinij, Matataiyas adi Semein mihinij, Semein adi Yosek mihinij, Yosek adi Yoda mihinij, <sup>27</sup> Yoda adi Yoanan mihinij, Yoanan adi Lesa mihinij, Lesa adi Selababel mihinij, Selababel adi Siyatilyel mihinij, Siyatilyel adi Neli mihinij. <sup>28</sup> Neli adi Meliki mihinij, Meliki adi Edi mihinij, Edi adi Kosam mihinij, Kosam adi Elimadam mihinij, Elimadam adi Eya mihinij, <sup>29</sup> Eya adi Josuwa mihinij, Josuwa adi Eliyesa mihinij, Eliyesa adi Yolim mihinij, Yolim adi Matat mihinij, Matat

adi Lewi mihinjij, <sup>30</sup> Lewi adi Simion mihinjij, Simion adi Juda mihinjij, Juda adi Josep mihinjij, Josep adi Yonam mihinjij, Yonam adi Eliyakim mihinjij, <sup>31</sup> Eliyakim adi Meliya mihinjij, Meliya adi Mena mihinjij, Mena adi Matata mihinjij, Matata adi Neiten mihinjij, Neiten adi Dewit mihinjij, <sup>32</sup> Dewit adi Jesi mihinjij, Jesi adi Obet mihinjij, Obet adi Boas mihinjij, Boas adi Salmon mihinjij, Salmon adi Nason mihinjij, <sup>33</sup> Nason adi Aminadap mihinjij, Aminadap adi Atmin mihinjij, Atmin adi Lam mihinjij, Lam adi Hesolon mihinjij, Hesolon adi Peles mihinjij, Peles adi Juda mihinjij, <sup>34</sup> Juda adi Jekop mihinjij, Jekop adi Aisak mihinjij, Aisak adi Abalaham mihinjij, Abalaham adi Tela mihinjij, Tela adi Noho mihinjij, <sup>35</sup> Noho adi Selak mihinjij, Selak adi Leu mihinjij, Leu adi Pelek mihinjij, Pelek adi Iba mihinjij, Iba adi Sila mihinjij, <sup>36</sup> Sila adi Keinan mihinjij, Keinan adi Afaksat mihinjij, Afaksat adi Siem mihinjij, Siem adi Nowa mihinjij, Nowa adi Lemek mihinjij, <sup>37</sup> Lemek adi Metusala mihinjij, Metusala adi Inok mihinjij, Inok adi Yelet mihinjij, Yelet adi Mahalalel mihinjij, Mahalalel adi Keinan mihinjij, <sup>38</sup> Keinan adi Inos mihinjij, Inos adi Set mihinjij, Set adi Adam mihinjij, Adam adi Bepan'walaanij.

*Jesudi Sadan'walaŋ tikamanda kakiyondaŋ kelekufakuk*

*(Matiyu 4:1-11; Mak 1:12-13)*

<sup>1</sup> Jesu Jodan Imenenij udaneune Uŋgonij Munabuli weleŋ maanenj fotokoon nagilune kwet fileŋ uguk. <sup>2</sup> Uŋoŋ woon helebufa 40 wondok tuwot nananje nemu naaŋ map hatilu Sadanđi tikamanda timiŋguk.

<sup>3</sup> Sadanđi indiŋ niŋguk, “Du Bepaŋ mihinjŋ biyagoŋ nobu hatiliweŋ kaŋ kawade i yenimbu nananje yagelenenj.”

<sup>4</sup> Unduŋ nimbu Jesudi yoguk, “Yodoko Mededi indiŋ yolak, ‘Mehinek adi nananđedok hogok mu hatidok.’”

<sup>5</sup> Unduŋ yobune Sadanđi kotigoŋ nagilooŋ kweboboe wapum foloŋ yali pap hinek nimbuŋe kwetkwet u kaguk, <sup>6</sup> kaune niŋguk, “Nemene-mek yabulaŋ hogohogok wondiniŋ sanjinjŋ be wouigit hogohogok haliulak u dutok gamdap-mait. U nu'walaŋ kohone foloŋ kamenit doktiŋa nebek niŋdok mimbe nadinjŋ kedem mimbit. <sup>7</sup> Unduŋ doktiŋa du mulelem tinamuŋa naniutumba tibenj kaŋ kedem gambit.”

<sup>8</sup> Unduŋ nimbuŋe Jesudibo yoguk, “Bepaŋ'walaŋ Mededi indiŋ yolak, ‘Wapumge Bepaŋ hogok niutumbaŋ mulelem timiŋa adi'walaŋ falipmenj hogok hatibaanj.’”

<sup>9</sup> Unduŋ yobune kotigoŋ nagila looŋ Jelusalem Silonyot ki foloŋ logumuk. Loon Sadanđi niŋguk, “Du Bepaŋ mihinjŋ biyagoŋ nobu hatiliweŋ kaŋ injanjŋ tatakula kwetfoloŋ foweŋ. <sup>10</sup> Bepaŋ'walaŋ Mededi indiŋ yolak doktiŋa tatakula foweŋ,

‘Bepaŋ adi aŋelonjiye yapmeune buŋa gehitubu-lodaan gabudokoneŋ.’

**11** Tiŋa indiŋ maaŋ yolak,

‘Adi kohongon gitagon ganagi fooŋ gapmeune kawadedi kayoge-kabe nemu youlek.’”

**12** Unduŋ yobune Jesudibo niŋguk,  
“Bepaŋ’walaŋ Mededi indiŋ maaŋ yolak,

‘Du Wapumge Bepaŋ tikamanda mu timimbeŋ.’”

**13** Sadan adi tikamanda mebimebi unduŋ timiŋa bikabuŋa uguk. Woon nai niŋdok woomhatiguk.

*Jesu ne’walahi menot momooŋ mu timiŋgiŋ*

*(Matiyu 4:12-17; 13:53-58; Mak 1:14-15; 6:1-6)*

**14** Unduŋ tiŋa Uŋgoniŋ Munabulidi miŋ-ikiliti timimbune Jesu Galilide uguk. Uune gigitniŋ Galili maaneŋ nadidapmagin. **15** Kaŋ bopyotneŋ fooŋ Bepaŋ’walaŋ mede yoyo tubune metamdi nadiŋa nintilolŋ tiginj.

**16** Unduŋ tiŋa Jesu adi yolkwelide Nasaletde uguk. Uŋoŋ wooŋ feŋ tuluguk unduŋ Sabat folon Judahi’walaŋ bopyotneŋ fooŋ Bepaŋ’walaŋ Youkudip Mede kunale pilali yakuk. **17** Kaŋ polofet Aisaiyadi pepa youkuk u tiŋa miŋgiŋ. Kaŋ pepa bilibetnit u tiŋa fiyali kudi indiŋ youkuk u kaŋ kunahautaguk,

**18** “Metam fiywakahi mede momooŋ yeniyenij titiŋdok naninguk doktiŋa Wapum’walaŋ Munabuli nukut hatak. Nu adi meenij kayohik kohohik tawadi ibikilitinj u fiyakuyemdok yoŋa napmeune bugut, tiŋa me dauhik sipmakahi u yehitubu-tomyemdok napmeune bugut, eŋ me

yalañ yeniñä kubo tiyemiiñ u yehitubu-lodadok napmeune bugut. <sup>19</sup>Tiñä undugon gulet deniñ hinek Wapumdi mehineknjiye yehitubu-lodawaak yoguk u yohautadok yo napmeune bugut.”

<sup>20</sup>Jesu adi mede unduñ kunali pepa gwihiñä tipilapilaye-me yakuk u miñä fo ikuk. Kañ metam hogohogok uñor ikiñ adi Jesu dautelet timiñgiñ. <sup>21</sup>Unduñ tubune yениñguk, “Mede i kunañ nadiñit kamiñ agañ foloñ mintalak.”

<sup>22</sup>Unduñ yobune metam uñor ikiñ adi medenijñ nadiñä boho tiñä mede momoon yolak niñgiñ. Tiñä indiñ yogiñ, “Me yadi Josep mihinijñ. Detiñä mede unduñ yolak?”

<sup>23</sup>Unduñ yobu adibo tomboyoula indiñ yениñguk, “Hidi mede indiñ agañ naninen hinek nadilat, ‘Haguwo me, du mebige be kudi Kafanaum gwañ tilañ undugon da’walan yokekwakeneñ ingoñ tubune gabunim.’”

<sup>24</sup>Unduñ yonä tomboyoula indiñ yениñguk, “Polofet adi yolkwelinen menjimeniyedi kahañında tiñ. <sup>25</sup>I nadineñ. Koom Ilaija’walañ nai foloñ Judiya kwetneñ uñor tam kahat fee hatigiñ, kañ nai uñaniñ gwi mu ula hatibu gulet lufomkulitniñ tiñä muyakip 6 dapmaune Judiya kwet uñor map wapum hinek mintaguk.

<sup>26</sup>Unduñ tuguk ingoñ Ilaija niñkulune nebek ne’walahi yabe mu uguk, adi tobo niñkulune tam kahat niñ Saidon kwetneñ Salefat uñor itouluguk kawe uguk. <sup>27</sup>Tiñä undugon polofet Ilaisa’walañ nai foloñ Judiya uñor me wede hakihinit fee hatigiñ ingoñ me noli mu yehitubu-kedebaguk

adi me Siliya niŋ me Naiman hogok buune tubukedebaguk.”

<sup>28</sup> Unduŋ yenimbu metam bopyot maaneŋ ikiŋ hogohogok adi welelik kadakaune <sup>29</sup> pilali Jesu hamanti yokwet wapum maginen fogiŋ. Fooŋ nagila kweboboe foloŋ looŋ bebelineŋ silone tukutne login. <sup>30</sup> Ingoŋ Jesu adi metam baŋamhik gineŋ uŋgoŋ wooŋ wodimaŋ uguk.

*Jesu adi Kafanaum yokwetneŋ uŋgoŋ kwanai tuguk*

(Mak 1:21-28)

<sup>31</sup> Unduŋ tiŋa Jesudi wooŋ Galili kwetneŋ yokwet wapum niŋ Kafanaum uŋoŋ wooŋ Sabat foloŋ metam Bepaŋ'walaŋ mede yenindidime tuguk, <sup>32</sup> kaŋ metam uŋoŋ ikiŋ hogohogok adi mede molomdi fuluŋgoŋ hinek yoguk doktiŋa nadiŋa boho tigin.

<sup>33</sup> Tiŋa me niŋ bopyotneŋ uŋoŋ ikuk adi yabapnit ala kutifiyeen indiŋ yoguk, <sup>34</sup> “Jesu Nasaletniŋ, du maŋgoŋ tinimbe buŋaŋ? Du nihitubu-kadaka be tibe buŋaŋ? Du Bepaŋ'walaaniŋ me uŋgoniŋ u agaŋ nadigamulat.”

<sup>35</sup> Unduŋ tobune Jesudi yabap indiŋ nintoguk, “Kabup! Mede wabiŋa me adi'walaŋ welen maaneŋniŋ labubuŋa weŋ.” Unduŋ nimbune yabapdi me u folofigita nemu miŋa hogok tukulune maŋaŋ halune labubuŋa uguk.

<sup>36</sup> Kaŋ metam uŋoŋ ikiŋ adi boho tiŋa nehi uŋgoŋ indiŋ yonadigin, “Mede i dediniŋgoŋ hinek yonak? Me ya yabap heki mede saŋiniŋit hinek yenimbu mede nadiŋiŋ.”

<sup>37</sup> Jesu adi unduŋ tubune gigitŋiŋdi yokwet wapum magimagi u tuwot udapmaguk.

*Jesudi Saimon yapmaŋ tam eŋ meenŋ  
yagithinit noli yehitubu-kedebaguk  
(Matiyu 8:14-17; Mak 1:29-34)*

<sup>38</sup> Unduŋ tiŋa Jesu adi bopyot biŋa fwooŋ Saimon yolineŋ uguk. Saimon yapmaŋ tam adi yagit tiŋa folooŋ kudup daune hakuk. Kaŋ Jesu nimbune <sup>39</sup> foŋ Saimon yapmaŋ deihakukneŋ yali yagit u niŋkulune Saimon yapmaŋ kedebaanŋ pilali nanane noŋgoŋ nananđok yoŋa tiulidokoguk.

<sup>40</sup> Mele fohebiune metam nohiye yagithinit yanagila Jesu'walaŋ buune kohoaŋ foloohik foloŋ kameeŋ yehitubu-kedebaguk. <sup>41</sup> Tiŋa yabap heki maanŋ yehikeleune mehinek welelik maaneŋnij fobuŋa wooŋ yakawe toŋa "Du Bepaŋ Mihinŋiŋ" ningiŋ. Tiŋa yabap heki Jesu adi Kilisto agaŋ nadiginj, doktiŋa unduŋ mu yodok yoŋa Jesudi yenihep tubune ugiŋ.

*Jesu adi yokwetkwet wanŋa yauŋa Mede Momooŋ yohautaguk  
(Mak 1:35-39)*

<sup>42</sup> Helehelede Jesudi yot biŋa foŋ wooŋ kwet mehinek mokit gineŋ uguk. Kaŋ helehautaune metam adi foŋ lohiginj, lohinŋa tubumintaanŋ yokwet u mu biniŋdok niŋgiŋ. <sup>43</sup> Nimbune yeniŋguk, "Nu Bepaŋ'walaŋ Hatihati Uŋgoniŋdok Mede Momooŋ yoyo yokwet noli gineŋ maanŋ tibit, tiŋa Bepaŋ adi wondegoŋ napmeu bugut."

<sup>44</sup> Unduŋ yoŋa Judiya kwetneŋ yauŋa Juhadi'walaŋ bopyotneŋ foyauŋila Mede Momooŋ yohauta yauguk.

**5**

*Jesu medeñij nadiña pisi fee moñgokinj  
(Matiyu 4:18-22; Mak 1:16-20)*

<sup>1</sup> Helenij Jesu adi Genesalet imenqwañ magineñ yatune metam feedi Bepanj'walañ mede nadinim yonja Jesu yakukneñ bugiñ. <sup>2</sup> Metam fee woonj bopneune kwet kili tuguk kañ muwage lufom labu imenqwañ magineñ yakumuk kañ me pisi kaliñ tiginj adi umbenhik youtet tulu <sup>3</sup> Jesu adi muwage niñ foloñ loguk. Muwage u Saimon'walañ ala loonj ilanja nimbune kabemuniniñ siloneune imenqwañ gineñ uguk. Kañ Jesu adi uñgoñ ila Mede Momooñ yeniyenij tuguk.

<sup>4</sup> Mede Momooñ yenindapmaañ Saimon niñguk, “Hidi muwagehik-kabe siloneune uyeu umbenhik kotigoñ kiyapmaañ kaneñ.”

<sup>5</sup> Unduñ niñguk kañ Saimondibo yoguk, “Bombongi, indi timiñ kwanaimiñ wondegoñ tiña folooñ nemu kamun ingoñ du yolañ doktiñja umben kedem kiyapmaañ kawit.”

<sup>6</sup> Unduñ yonja umben kapmaune ime gineñ foguk kañ pisi mohok gibitañ fotokoune umben dokodegoñ tuguk. <sup>7</sup> Kañ me nohiye muwage noli foloñ hakiñ u kohowai kuyembune buñja yehitubu-lodaanj pisi moñgo boiune muwage lufomnikoñ tokoonj ime maaneñ fofondegóñ hinek tugumuk. <sup>8</sup> Kañ Saimon Pitadi u kañ Jesu heben foloñ mulelem timiñja niñguk, “Wapum, nu me kadakanijnit ale binabuñja weñ.”

<sup>9</sup> Saimon tiŋa me nolinjiye adi pisi gibita moŋgokinj u kaŋ boho tigin. <sup>10</sup> Kaŋ Saimon nolinjiyat Jems dut Jon, adi maaŋ kaŋ boho tugumuk. Meyat u Sebedi mihiňiyat. Unduŋ tigin kaŋ Saimon niŋguk, “Munta mu tibeŋ, kaminj tububihila hatitalowaanj adi metam moŋgomorŋot kwanai tuluwaanj.”

<sup>11</sup> Unduŋ yenimbu muwagehik yehihamane labu kinj foloŋ boiŋa bomboŋhik ungon biyabuŋa Jesu keleen ugiŋ.

*Jesudi me wede hakinit tubukedebaguk  
(Matiyu 8:1-4; Mak 1:40-45)*

<sup>12</sup> Jesu adi yokwet wapum niŋ gineŋ hakuk. Uŋoŋ me niŋ wede hakinit itouluguk. Ala Jesu kaŋ kwetfoloŋ maaŋ hali niŋguk, “Me wapum, da nadilanj, nehitubu-lodawe kaŋ kedem nehitubukedebawenj.”

<sup>13</sup> Unduŋ nimbune Jesudi kaŋ kohon kihiwali honeen niŋguk, “Kedem nadigamulat ale walandaŋenj.” Unduŋ nimbune nai uŋaninŋoŋ me u kedebaguk. <sup>14</sup> Kedebaune Jesudi indiŋ niheguk, “Metam mu yenimbihilaanj. Silonyot diniŋ talitimenj’walaŋ didimenŋoŋ weŋ kaŋ gabunadiwek. Kaŋ metamdi gabuŋa agaŋ kedebanenj unduŋ gabunadinenđok wooŋ koom Mosesdi yوغuk unduŋ Bepaŋdok kale dumuŋ hemundumduŋe timimbenj.”

<sup>15</sup> Unduŋ niheguk iŋgoŋ Jesu’walaŋ gigitŋinjdi kwetkwet u hautadapmaune metam feedi bunja medeňenj nadiune yagit mebimebihinit yehitubukedebenj <sup>16</sup> metam biyabuŋa kwet fiileŋ wooŋ ninadi kwanai maaŋ tuluguk.

*Jesudi me niŋ kayoŋ kohoŋ kumuhi tubukede-baguk  
(Matiyu 9:1-8; Mak 2:1-12)*

<sup>17</sup> Heleniŋ Jesu adi Mede Momoon yoyo tulune Falisi tiŋa Yodoko Mede hinale Galili, Judiya, tiŋa Jelusalemhi adi buŋa ila nadiginj. Kaŋ yagithinit yehitubu-kedebadok Wapum'walaŋ sanjiniŋ u Jesu dut hakuk. <sup>18</sup> Kaŋ me noli adi me niŋ kayoŋ kohoŋ kumuhi falik foloŋ kameen nagila bugiŋ. Buŋa yot maaneŋ fooŋ Jesu heben foloŋ kamenim yo tigin <sup>19</sup> iŋgoŋ metam fee doktiŋa baŋam nemu hakuk kaŋ beemiŋa yot foloniŋ logiŋ. Loon ginaŋ kitomuŋa gulup gineŋ undugon halu kapmaune foguk. Fooŋ metam baŋamhik gineŋ Jesu heben foloŋ hinek fooŋ hakuk.

<sup>20</sup> Kaŋ Jesudi nadisukilitihik kanadiŋa niŋguk, “Notne, kadakaninje agaŋ tumolokutat.”

<sup>21</sup> Unduŋ nimbune Falisi me eŋ Yodoko Mede hinale heki adi nadinadihik gineŋ indiŋ nadiginj, “Me i dediniŋgoŋ doktiŋa sigiŋ tiŋaloŋ Bepaŋ'walaŋ kwelikoj tilak. Kadakaninj bibiŋ adi Bepaŋdi hogok tilak.”

<sup>22</sup> Unduŋ yonadiginj kaŋ Jesu adi nadisuhik agaŋ kaŋ yeniŋguk, “Hidi nadisu undihi maŋgoŋde tiŋ? <sup>23</sup> Mede loŋgoŋ dediŋ yodok, kadakaninje tumolokutat, be pilali weŋ?

<sup>24</sup> Unduŋ yoiŋ doktiŋa Me Kobumuŋ nu kwetfoloŋ iŋoŋ kadakaninj bibiŋdok sanjiniŋne hatnamulak u tibe kaneŋ.”

Unduŋ yeniŋa me kayoŋ kohoŋ kumuhi u niŋguk, “Nu ganilat, pilali gulupge moŋgola yokede weŋ.”

<sup>25</sup> Unduŋ nimbune nai uŋjaninŋoŋ me u pilali gulupŋinŋ monŋola Bepaŋ niutumbaan yolidi mauguk. <sup>26</sup> Uune metam adi u kaŋ boho tiŋa muntaan Bepaŋ niutumbaan yogiŋ, “Kaminŋ nemek uŋgoniŋ hinek kayam.”

*Jesudi Lewi kahileeŋ adi keledok nihamaneguk  
(Matiyu 9:9-13; Mak 2:13-17)*

<sup>27</sup> Unduŋ tiŋa Jesu adi woon takis monŋomoŋgot me niŋ wou Lewi adi kwanai yotneŋ itune kaŋ niŋguk, “Nehikeleweŋ.”

<sup>28</sup> Unduŋ niŋguk kaŋ Lewi adi pilali nemene-mek biyabuŋa Jesu keleguk. <sup>29</sup> Tiŋa Lewi adi Jesudok yoŋa yolineŋ hinaŋ wapum tuguk kaŋ takis monŋomoŋgot me fee tiŋa metam noli wanau woon naginŋ.

<sup>30</sup> Nanaŋe ila nalune Falisi tiŋa Yodoko Mede hinale noli adi Jesu mihiŋiye indiŋ yeninadigin, “Hidi detiŋa me takis muneen monŋomoŋgot me heki tiŋa me kadakaniŋ titiŋ dut nanaŋe noŋgoŋ naŋ?”

<sup>31</sup> Unduŋ yonadigin kaŋ Jesudibo yeniŋguk, “Haguwo me adi metam kedehi mu yehitubu-lodalak. Adi metam yagithinit yehitubu-lodalak.

<sup>32</sup> Undugoŋ nu maaŋ me fofohi lolonhinit yehitubu-lodadok mu bugut. Nu adi me kadakaniŋ titiŋ yehitubu-lodawe bugut.”

*Jesudi nanaŋe kameheŋa ninadi titiŋ diniŋ mede yoguk*

*(Matiyu 9:14-17; Mak 2:18-22)*

<sup>33</sup> Metam nolidi Jesu indiŋ ninadigin, “Jon Imeyout Tububihit mihiŋiye tiŋa Falisi heki mihihiye adi nanaŋe kamehep tiŋa map hali ninadi

kwanai tiij, kañ du mihibeye adi nanañe ime mañgonde naiñ?”

<sup>34</sup> Unduñ ninadigiñ kañ Jesudibo yeniñguk, “Hidi dediñ nadiiñ, me kohokukut titiñdok adi hinamuni gineñ uñgoñ halune me nanañe nanadifodok buneñ adi nanañe kamehep kedembe tineñ? U tuwot moj. <sup>35</sup> Iñgoñ nai niñ me wapumhik yolom nagilune nai uñaniiñ adigili kedem nanañe kameheñja map hatineen.”

<sup>36</sup> Unduñ yeniñja tomboyoula yoyout mede indin yeniñguk, “Nebek niñdi haule kobut dobunja dahidahi bumun foloñ mu kamegalinja tibinelak. Unduñ tubune dahidahi kobuli u tubukadakafit tibek. Tiñja komi be kobuli adi undihiyakingoñ moj. Unduñ doktiñja tuwot mu tibek. <sup>37</sup> Be nebek niñdi wain ime gitipmuñ tutumbañañ kale gitnemdi ime tout tibineyagiñ uñolok komi gineñ tuwot mu ugolowek. Unduñ tibek adi wain ime kobulidi tout komi tubutawañañ kwatne tibek. <sup>38</sup> Ale unduñ mu titiñdok, tobo wain ime kobuli adi tout kobuli gineñ hogok ugolodok. <sup>39</sup> Kañ nebek niñ wain ime komi nahatilak adi wain ime kobuli nakañan indiñ yobek, ‘Wain ime kobuli adi kobañ moj.’”

## 6

*Jesudi Falisi heki Sabat diniñ mede tubudaneen yeniñguk*

*(Matiyu 12:1-8; Mak 2:23-28)*

<sup>1</sup> Sabat foloñ Jesu adi mihibiye dut wit fiye gineñ talik ugiñ. Unjila mihibiyedi wit foloñ wootitiila fagihinjan kaipmuñ nagiñ. <sup>2</sup> Kañ Falisi

heki adi yabune tuwot mu tubune yenintonja indiŋ yeninginj, “Yodoko Medenikdi Sabat foloŋ kwanai mu titiŋdok yolak kaŋ hidi maŋgoŋde unduŋ tiŋ?”

<sup>3</sup> Unduŋ yobune Jesudibo yeninguk, “Hidi Dewit tiŋa meŋiyedi map nadiŋa tigiŋ u mube kunali nadiŋ? <sup>4</sup> Dewit adi wooŋ Bepaŋ’walaŋ Silonyotneŋ fooŋ Bepaŋdok belet uŋgoniŋ yoŋa kamegiŋ u tiŋa naan meŋiye yembune naginj. Kaŋ Yodoko Medenikdi unduŋ mu titiŋdok yoŋit, adi Silonyot diniŋ talitimeŋdi hogok nanaŋdok yoŋit.”

<sup>5</sup> Tiŋa tomboyoula indiŋ yeninguk, “Unduŋ doktiŋa Me Kobumuŋ adi Sabat maanŋ kadoko-lak.”

*Jesudi Sabat foloŋ me niŋ kohor kumuŋ tubukedebaguk*

(Matiyu 12:9-14; Mak 3:1-6)

<sup>6</sup> Sabat noli foloŋ Jesu adi Judahi’walaŋ bopyot-neŋ fooŋ Mede Momoonj yoyo tuguk kaŋ me niŋ kohor didimeniŋ kumuŋ tuguk adi uŋgoŋ ikuk.

<sup>7</sup> Kaŋ Falisi tiŋa Yodoko Mede hinale heki adi Jesudi Sabat foloŋ nebek nenobu tubukedebaune kaŋ mede ginen kameŋdok yoŋa yamaŋgoŋ ila kakuwakinj.

<sup>8</sup> Kaŋ Jesu adi nadinadinhik u kanadiŋa me kohor kadakanj u ninguk, “Pilali iŋgoŋ labenj.” Unduŋ ninguk kaŋ me u pilali yakuk

<sup>9</sup> kaŋ metam yeninguk, “Nu yonadi niŋ tibit. Yodoko Medenikdi Sabat foloŋ dediŋ titiŋdok yolak? Meenij yehitubu-lodadok be yehitubu-kadakadok yolak? Be meenij hatihatihik

tomboyouyemdok be yehitubu-kadakayemdok yolak?”

<sup>10</sup> Undun yoŋa metam uŋoŋ ikiŋ yabudapmaŋ me kohon kumuŋ ninguk, “Kohoge kihiwaleŋ.” Nimbune kohoŋ kihiwalune utumbahinakaguk.

<sup>11</sup> Kaŋ Falisi heki adi kwihitaŋgoŋ hinek nadinŋa Jesu dedin timindok u nehi uŋgoŋ yonadiginj.

*Jesudi mihinŋiye 12 yehikahileen yehidaneguk  
(Matiyu 10:1-4; Mak 3:13-19)*

<sup>12</sup> Nai uŋaniŋ Jesu adi kweboboe niŋ foloŋ looŋ timinŋ Bepaŋ ninadi kwanai hogok ha-timilune heleguk. <sup>13</sup> Kaŋ haniŋ metam Jesu keleyaginŋ yen-imbu buŋa bopneune me 12 yehidaneen wohik Aposel yeninguk. <sup>14</sup> Me yehidane tuguk wohik indinŋ: Saimon (wou noli Pita), aganŋ kwayanŋ Endulu, Jems, Jon, Filip, aganŋ Batolomi <sup>15</sup> Matiyu, Tomas, aganŋ Jems Alifiya mihinŋiŋ, aganŋ Saimon Selot, <sup>16</sup> enŋ Judas Jems mihinŋiŋ, tiŋa Judas Kaliotniŋ, adi kougonŋ hatigene Jesu memik kohohik foloŋ kameguk.

*Jesu'walaŋ saŋiniŋŋiŋdi metam fee yehitubu-kedebaguk  
(Matiyu 4:23-25)*

<sup>17</sup> Jesu adi unduŋ tiŋa mihinŋiye dut kwet gutuneŋ fooŋ metamŋiye fee gut hatilune metam Judiyahi, Jelusalemhi, tiŋa ime gagayeŋ Taiya dut Saidonhi <sup>18</sup> adi Jesu medenŋiŋ nadiune yagit mebimebihinit yehitubu-kedebadok yoŋa buginŋ.

<sup>19</sup> Jesudi metam yabaphinit yehitubu-kedebaguk tiŋa saniniŋŋindi metam hogohogok yehitubu-kedebaguk doktiŋa metam feegoŋ nehi wehemila kedebadok gigine tiginj.

*Jesudi metam foŋhinit mede yeniŋkiliti tiŋa  
mute mede yeniŋguk*  
(Matiyu 5:1-12)

<sup>20</sup> Jesudi metam yabuŋa indiŋ yoguk,  
“Metam nai indinde fiyewakahi hatiŋ, hidi  
Bepaŋdi kahaŋ tihamulak. Hatihati  
Uŋgoniŋ adi'walaŋ heben gineŋ hatak  
u hiditok gigit, wendoktiŋa hiditok adi  
nadiwene utumba tilak.

<sup>21</sup> “Metam nai indinde map tiŋ, hidi Bepaŋdi  
kahaŋ tihambune kougon natoki tineen. Wendoktiŋa hiditok adi  
nadiwene utumba tilak.

“Metam nai indinde kobulabulaye tiŋ, hidi  
Bepaŋdi kahaŋ tihambune kougon nadi-  
foon gege tineen. Wendoktiŋa hiditok adi  
nadiwene utumba tilak.

<sup>22</sup> “Hidi Me Kobumuŋ'walaŋ mede tilolŋ  
tubune me nolidi habukwihiataŋ hehikeleku  
tiŋa hanimpekit tineen wendok nadibedi mu  
tineen. Bepaŋdi kahaŋ tihambaak doktiŋa  
habunadiwene utumba tilak.

<sup>23</sup> “Metam nemek undihi tihamneen wondok  
nadibedi mu tineen. Hidi kougon kibikoŋ kunum  
gineŋ mongotneen wondok nadifo tineen. Me  
unduŋ tiŋ heki adi koom papahiyedi polofet  
hekidok undugon tiyemagiŋ.”

<sup>24</sup> Unduŋ yoŋa mute mede indiŋ yoguk, “Me  
muneen bomboŋhinit hidi hatihati kulemaŋ agaŋ

hatiij doktiŋa habunadiwe tuwot mu tilak. <sup>25</sup> Me kobuk nai indidegoŋ natoki tiŋ hidi kougoŋ map tineen doktiŋa habunadiwe tuwot mu tilak. Me gegeham tiŋ hidi malabumuj wapum hinek tubumintaŋ kobulabulaye tineen doktiŋa habunadiwe tuwot mu tilak.

<sup>26</sup> “Me metamdi haniutumba tiŋ hidi habunadiwe tuwot mu tilak. Koom papahiyedi polofet yalayalaŋ hekidok undugoŋ hinek tiyemagiŋ. Unduŋ dokti nadinadinqale hatineen.”

*Jesudi memikniye welenikdi yabukahileen menot tiyemdok yoguk*  
(Matiyu 5:38-48; 7:12)

<sup>27</sup> “Metam medene nadiiŋ hidi indiŋ hani-  
lat. Memikhiye yabukahileen menot tiyemaneen,  
tiŋa me habukwihita tiŋ maaŋ undugoŋ momoŋ  
tiyemaneen. <sup>28</sup> Me mede kadakanij haniij  
u not tiyemaneen tiŋa me momooŋ mu tihamiij  
aditok Bepaq ninadiyaneeŋ. <sup>29</sup> Nebek niŋ fauge  
foloŋ ulune kaŋ fambekeneŋ kotigoŋ fauge fuku-  
nij maaŋ mimbune utuwaak. Be nebek niŋ  
dahidahi wahiniŋ golom tubune kaŋ dahidahi  
hinek\* maaŋ kwihimiluwaan. <sup>30</sup> Metam neenđi  
nemek niŋdok ganimbune u kedem miluwaan,  
tiŋa nebek niŋđi nemek du'walaŋ golom beune  
kaŋ koti gamdok mu niluwaan. <sup>31</sup> Metam nolidi  
titiŋ dediniŋ tihamđok nadiiŋ, undugoŋ hinek  
hidi maaŋ aditok tiyemaneen.

<sup>32</sup> “Hidi metam kibi momooŋ tihamiij aditok  
hogok kibibo momooŋ nobu tiyemiŋa kahaŋ deti

---

\* **6:29:** Dahidahi wahiniŋ u saketdok yolak. Eŋ dahidahi hinek  
adi singilis wendok yolak.

moñgotneñ? Me kadakanıñhinit adi undugon metam nolidi nadiyemiñ u kibimañ undugon tiyemiñ. <sup>33</sup> Tiñä hidi metam momoon tihamiñ hekidok hogok kibimañ momoon tiyemiñä kahañ deti moñgotneñ? Metam kadakanıñ titiñ adi undugon tiñ. <sup>34</sup> Tiñä hidi nemek niñ metam yembune kotigoñ hamdok nadiña yemiñ aditok hogok yemiñä kahañ detiñä moñgokaneen? Me kadakanıñhinit adi maañ nemek me nolidok yemiñä undihigoñ moñgotdok nadiñ.

<sup>35</sup> “Unduñ adi mu taneen, hidi adi memikhiyedok nadiyemiñä momoon tiyemiñä nemek yemaneeñ u toboniñ moñgotdok mu nadiyaneen, kibikoñ adi kougoñ moñgotneen, tiñä Bepañ Loloñnit’walañ wapmihi tineen. Tiñä metam noli mu nadimiñ be metam kadakahi u maañ momoon tiyemulak. <sup>36</sup> Unduñ doktiñä hidi Behikdi welekulema ha-tilak undugon hidi maañ metam welehikdi hinek yabukahileeñ welekulema tiyemaneeñ.”

*Welekulemanit hatiñä yom bibiñ taneen  
(Matiyu 7:1-5)*

<sup>37</sup> “Hidi metam yomhikdok kibikoñ tiyemdok mede mu yodapmayaneen kañ Bepañdibo kibi hide’walañ yomhikdok kibikoñ tihamdok mede mu yodapmawaak. Tiñä undugon hidi meenin yomhinit yenislone mu tiyaneen kañ Bepañdi maañ undugon hide mu hanisolonewaak. Unduñ doktiñä hidi me noli’walañ kadakanıñhik biybune kedem Bepañdi hidi’walañ kadakanıñhik maañ bihamuluwaak.

**38** “Tiŋa hidi metam noli nemenemek yemaneen kaŋ Bepaŋdi kibibo hamuluwaak. Ingoŋ hidi metam nolidok dediniŋgoŋ yemaneen kaŋ Bepaŋ adi u kaŋ kabe-kalakapmeeŋ wapumgoŋ hamuluwaak.”

**39** Unduŋ yeniŋa yoyout mede indiŋ yeniŋguk, “Me niŋ dawi sipmakaŋ adi nolinjŋ tuwot mu nagila talik nindidimeer udemek. Unduŋ tiŋa wooŋ adi ham gineŋ noŋgoŋ mademek. **40** Be pepayot wapmihi niŋdi hinaleŋŋ kalakapme mu tilak, ingoŋ pepayot wapmihi adi pepayothik fodapmaaŋ mindaŋ hinale dut noŋgononŋgoŋ tiiŋ.

**41** “Du maŋgoŋde noke dawi gineŋ figifigi kaŋ da’walaŋ dauge gineŋ kwet muŋ wapum foon ihelak u mu kadakalelaŋ? **42** Kwet muŋ wapum dauge gineŋ ihelune noke indiŋ detiŋa nimben: ‘Notne nadiune figifigi dauge gineŋ ihelak u tukulit.’ Yalaŋ-me du! Da’walaŋ dauge gineŋ kwet muŋ wapum itak u timeŋ tukulaŋa diwedakaleen kedem noke’walaŋ dawi gineŋ figifigi u kaŋ tukulimimben.”

*Bem dediniŋgoŋ yetiiŋ adi folooŋ undiniŋgoŋ mintalak*

(Matiyu 7:17-20; 12:34-35)

**43** “Bem fofoon foloŋ mindipmuŋ hogoli mu mintaiŋ, be bem hogoli foloŋ mindipmuŋ fofoon mu mintaiŋ. **44** Bem hogohogok kiliki mintaiŋ u agaŋ nadiyam. Hidi bim u ŋaso foloŋ mu youyapmaiŋ, be kopi u haut foloŋ mu tomiŋ.† **45** Unduŋ doktiŋa me momooŋ adi weleŋ gineŋ nemek momooŋ hatak u miŋgoŋ yobihitak, eŋ me hogoli

---

† **6:44:** Jesudi bem kilik fofoon yendok wain eŋ fik yoguk.

adi weleñ maanenj nemek hogoli hatak u miñgoñ yobihiletik. Nemenemek welehib maanenj ikiñ u folooñ mahikdi eñ namandahik foloñ yobihiñ.”

*Yot mamañ diniñ mede  
(Matiyu 7:24-27)*

<sup>46</sup> “Wapumne, Wapumne naniñ, hidi mangoñde nu nemek titiñdok hanilat u mu tiñ?  
<sup>47</sup> Metam hogohogok nu’walañkade buña medene nadiñña keleñ tiñ adi yadi indihi. <sup>48</sup> Me niñ adi yot niñ maguk, yot mawe kwet wenetafoon yot taka kawade foloñ wenedaguk. U yot fafañej maguk doktiñña ime gabuñ wapum buña yot foloñ youkingineen uguk iñgoñ yot waliwali mu tuguk.

<sup>49</sup> “Kañ me medene nadikabeleen mu keleñ tiñ adi indihi. Me niñ adi yot kiñ foloñ maguk, kañ ime gabuñ wapum buña yot foloñ youkingineune yot u maan golomunumunuke tuguk. Me medene nadiñña mu keleñ tiñ adi undihi kuyon.”

## 7

*Jesudi mikme heki’walañ talitimeñ diniñ  
tipilapilaye-meñinj tubukedebaguk  
(Matiyu 8:5-13)*

<sup>1</sup> Jesu adi metam mede unduñ yenindapmañ Kafanaumde uguk. <sup>2</sup> Uñoñ mikme’walañ talitimeñ wapum niñ hatiluguk ala adi tipilapilaye-meñinj momooñ hinek timiluguk adi yagit kisanñ tiñña kumundegoñ tuguk. <sup>3</sup> Kañ adi Jesu buguk u nadiñña Judahi me wapuhidi wooñ Jesu nibune buña tipilapilaye mihiñinj tubukedebadok

yeniŋguk. <sup>4</sup> Kaŋ Judahi me wapuhi adi woon Jesu baigon hinek indiŋ ninadiginj, “Me u fofoon doktiŋa tubuloda hinek tibeŋ nadiyam. <sup>5</sup> Adi adi Judahi indi weleŋdi nibukahileeŋ bopyot niŋ manimguk.”

<sup>6</sup> Unduŋ niŋa nagila noŋgoŋ ugiŋ woon yot tubudulaune mikme'walaŋ talitimeŋdi mede indiŋ kameu uguk, “Wapum, nu me lolonŋnit bale nu yotnenenŋ beŋ? <sup>7</sup> Tiŋa nu aindiniŋ doktiŋa mu woon gabuŋat, ale hogok uŋgoŋ hali mede hogok yobeŋ kaŋ tipilapilaye-mene kedem kedebawek. <sup>8</sup> Nu na maanŋ me wapum diniŋ falipmenŋ hatilatdi mikme unenŋ yenimbe wiŋ, be buneŋ yenimbe biŋ, be tipilapilaye-meneye nemek u tineŋ yenimbe tiŋ doktiŋa ganilat.”

<sup>9</sup> Unduŋ nimbu Jesudi mede u nadinjä boho tiŋa metam keletauginj indiŋ yeniŋguk, “Nu nadisukiliti indiniŋ nemu kagut, Isilae kwetneŋ maanŋ nemu kagut.”

<sup>10</sup> Unduŋ yobune me mede nai tiŋa bugiŋ u udaneenŋ yopmaŋ woon kaune tipilapilaye-me agaŋ kedebaanŋ hakuk.

### *Jesudi tam kahat niŋ'walaŋ mihinjŋ kumuŋ ginenniŋ tubukaikaguk*

<sup>11</sup> Muniniŋ hatigene Jesu yokwet wapum niŋ wou Nain uŋoŋ uguk. Kaŋ mihiŋiye tiŋa metam bop wapum noŋgoŋ keletiŋa ugiŋ. <sup>12</sup> Woon yokwet wapum'walaŋ yeme gineŋ wosuwalune me dabaaŋ niŋ wenene bem bugiŋ. Me kumuŋ tuguk u tam kahat niŋ'walaŋ mihi, tam kahat u mihiŋiŋ kubugon-kabe uŋakon doktiŋa metam fee noŋgoŋ bugiŋ.

<sup>13</sup> Kaŋ Jesudi tam kahat u kaŋ bulaniŋgoŋ hinek nadimiŋa niŋguk, “Makat mu kolen.” <sup>14</sup> Unduŋ niŋa wooŋ bogit honeune me bogit bem ugiŋ adi unŋoŋ yakin kaŋ yoguk, “Mekuya, nu ganilat ale pilat.” <sup>15</sup> Unduŋ nimbune me dabaŋ u pilali ila mede yoguk, kaŋ Jesudi miŋ dut kotigoŋ hatidok niŋguk.

<sup>16</sup> Unduŋ tubune metam hogohogok adi munta tiŋa Bepaŋ niŋa tilolon tiŋa yogiŋ, “Polofet wapum adi kamiŋ indi’walaŋ iŋoŋ mintalak, Bepaŋ adi mehinekniye yehitubu-lodawe buguk.” <sup>17</sup> Unduŋ tubu gigitniŋdi kwetkwet hautaguk.

*Jesu dut Jon’walaŋ mede  
(Matiyu 11:2-19)*

<sup>18</sup> Kaŋ Jon mihiniŋye adi wooŋ nemenemek mintaguk u nimbu nadiŋa <sup>19</sup> meyat lufom yenimbu buune indiŋ yeninguk, “Wooŋ Wapum indiŋ ninadidemek, ‘Du Jondi me bubuŋdok yoguk ukube, be nolidok woomuyaneem?’ ”

<sup>20</sup> Unduŋ yenimbu ugumuk wooŋ Jesu hakukneŋ wosuwaan niŋgumuk, “Indi Jon Imeyout Tububihitdi mede indiŋ ganinadidim yoŋa ninimbu bumut, ‘Du me adi nininŋuk ukube, be nolidok woomuyaneem?’ ”

<sup>21</sup> Unduŋ buŋa nimbune nai uŋaniŋgoŋ Jesudi metam yagit mebimebihinit be yabaphinit be dauhik sipmakahi yehitubu-kedebaŋ meyat indiŋ yeninguk, <sup>22</sup> “Hidi udaneen udemek. Wooŋ nemenemek mintaune kanadi tamuk u Jon nimbune nadiwek. Me dauhik sipmakahidi dauhik diwetom tiŋ, kayohik kadakahidi talik yawiŋ,

wede hakihinitdi walandaŋ, be magihik kaule-hidi mede nadiiŋ, kumun tigiŋ koti kaikaiŋ, aŋan fiyewakah Mede Momooŋ nadiiŋ. <sup>23</sup> Me nediyen nu'walaŋ titiŋne kaŋ nadikadaka mu tilak adi Bepaŋdi kaune utumba tilak.”

<sup>24</sup> Jon mihiŋiyat udaneen ulune Jesudi metam Jondok indiŋ yeninguk, “Hidi Jon kane kwet fileŋ ugiŋ u maŋgoŋ kane ugiŋ? Hidi baniŋgip sububadi fediluŋ ambuŋat tilak ube kane ugiŋ? <sup>25</sup> Be me tinahukut kinonom tilak undiniŋbe kane ugiŋ? Me tinahukut undihi tinahukukiŋ tiŋa momooŋ hatiiŋ adi mapme yohineŋ hogok hatiiŋ.

<sup>26</sup> “Be polofet niŋ kane ugiŋ? Indiŋ hanimbe nadineen. Hidi me woon kagiŋ adi yadi polofet noli yalakapme tilak, tiŋa adi yadi me ungoniŋ hinek. <sup>27</sup> Jondegoŋ Bepaŋ'walaŋ Mededi indiŋ yolak,

‘Nu kwanai-mene kamewe timen woon talik dobui tigambaak.’”

<sup>28</sup> Unduŋ yoŋa tomboyoula indiŋ yeninguk, “Indiŋ hanilat, metam hogohogok kwetfolon mintagiŋ nebek niŋdi Jon mu kalakapmeeŋ lolak, iŋgoŋ nebek Bepaŋ'walaŋ heben folon Hatihatı Kobuli gineŋ fofonit-kabe hatilakdi Jon kalakapmeeŋ lolonit tilak.”

<sup>29</sup> (Me takis moŋgomorŋot tagiŋ tiŋa metam hogohogok, koom Jondi Imeyout tiyemguk adi Jesu'walaŋ mede nadiaŋ yogiŋ, “Bepaŋ'walaŋ mede talii u didimeniŋ hinek.” <sup>30</sup> Iŋgoŋ Yodoko Mede hinale tiŋa Falisi heki adi Jondi Imeyout mu tinimbek yogiŋ doktiŋa Bepaŋ'walaŋ hebet aditok gigit tuguk u kelekut tigiŋ.)

<sup>31</sup> Kañ Jesudi indiñ yoguk, “Metam kobuhi i mañgon diniñ tuwolit kamekañ yenimbit?

<sup>32</sup> Adi yadi wapmihidok tuwolit. Wapmihi adi yowawaliweñ bopneñ halinña nohiyedok indiñ yeniiñ, ‘Indi kap momoon togumun iñgoñ nadifo mu tiginj, be kap bulaningoñ togumun iñgoñ makat mu kokinj.’ <sup>33</sup> Jon Imeyout Tububihit ne adi buñña nanañe kamehep tiñña ime fafajeniñ maañ mu naguk kañ ‘Me yabapnit’ niñgiñ. <sup>34</sup> Kañ Me Kobumuñ adi buñña nanañe ime naune kañ indiñ yoñ ‘Me i nanañe molo tiñña ime fafajeniñ nanañ tilak doktiñña me takis muneeñ mongomoñgot eñ me kadakahi’walañ nohik.’

<sup>35</sup> “Hidi unduñ hati yoñ, iñgoñ metam Bepañ’walaaniñ nadinadi mongokiñ adi Bepañ’walañ nadinadi wendok nadiune folooñ hinek tilak unduñ tubudakalenimiñ.”

### *Tam niñ Jesu kayoñ foloñ haguwo munduñnitdi yougominguñ*

<sup>36</sup> Tebele Jesu Falisi me niñdi nanañe adut nanañdok niñguk doktiñña adi yolineñ ugumuk.

<sup>37</sup> Kañ yokwet uñoy tam niñ hatihatinqiñ kadakanij hinek ala Jesu Falisi yolineñ hatak nadiñña ime munduñ momooñ toutñiñ kawadedi tiginj u tiñña uguk. <sup>38</sup> Woon Jesu sigiñ gineñ yali makat kolu dawi meeniñdi Jesu kayoñ foloñ maañ youtelu ki hapmuñdi kayoñ tumoloonj siñgoñgome tiñña ime munduñ momooñdi yougomguk.

<sup>39</sup> Kañ me Falisi Jesu nagi uguk adi indiñ nadinña yakaguk. “Me i polofet biyagonj nobu kañ tam

wehemit tilak i hatihatinqinj kadakaninj u kedem kaŋ nadiluwек.”

**40** Unduŋ ila nadiguk kaŋ Jesudi niŋguk, “Saimon, nu mede-kabe niŋ ganimbit.”

Unduŋ nimbu Saimondibo yoguk, “Hinale, nemek u kedem nanimbeŋ.”

**41** Unduŋ nimbune Jesudibo indin niŋguk, “Meyat lufom adi me niŋ muneen kibi kougoŋ tubu-udanemiŋdok yoŋa nimbu yemguk. Me noli 500 kina miŋguk agaŋ noli 50 kina miŋguk.

**42** Kaŋ meyatdi muneen kibikoŋ mu tubu-udanemiŋgumuk doktiŋa fiit wabi tuguk. Kaŋ meyat adi’walaaniŋ neenđi bomboŋgidok nadimimbune loloŋ hinek tuguk?”

**43** Unduŋ nimbu Saimondi yoguk, “Me kadakaninjŋinj wapum bimiŋgukdi.”

Unduŋ yobune Jesudi yoguk, “U biyagonj.”

**44** Unduŋ yoŋa udaneen tam u kaŋ Saimon ninadiguk, “Tam i maan be kaŋaŋ? Du yokeneŋ buŋat kaŋ kayone youtetdok ime nemu namunjan, kaŋ tam i dawi meeninđi kayone youtela ki hapmuŋdi tumoloŋak.

**45** Du yokeneŋ bene nehisiŋgogome mu tiŋaŋ, iŋgoŋ tam i adi busuwa tiŋat uŋaŋinj kayone siŋgongome tiŋak u mu wabiŋak.

**46** Du kine foloŋ wel nemu yougom-namuŋaŋ iŋgoŋ adi yadi haguwo munduŋ momoonđi kayone yougomnamuŋak.

**47** Unduŋ doktiŋa indin ganilat, adi weleŋdi nabukahile hinek tilak wondoktiŋa kadakaninjŋinj hogohogok agaŋ dapmalak.

Iŋgoŋ nebek niŋ kadakaninjŋinj kuyaniŋgoŋ bimilat adi yadi weleŋdi kuyaniŋgoŋ nabukahilelak.”

**48** Unduŋ yonja kotigoŋ tam u niŋguk, “Kadakaninje agaŋ tumolokutat.”

**49** Unduŋ tubu me noli uŋoŋ ila kagiŋ adi nehi uŋgoŋ indiŋ yonadiginj, “Me i dediniŋ doktiŋa kadakanin tumolo-tumolo tilak.”

**50** Kanj Jesudi tam u niŋguk, “Nadisukilitigedi kadakanin gineninj ganagila gehitubu-lodalak ale kulemaŋgoŋ woonj hatibaanj.”

## 8

*Jesudi kwanai tiyaulune kayoŋbopŋiye adi maan nongon takaliŋa yauginj*

**1** Muniniŋ hatigene Jesu yokwet indigoŋ yaunja Bepaŋ’walaŋ Hatihati Kobuli diniŋ Mede Moonoon yohautayauguk. Kanj mihiŋiye 12 nongon yauginj, **2** tiŋa tam noli yabaphinit eŋ yagithinit koom yehitubu-kedebaguk adi maan nongon yehikeletauginj. **3** Tam indiŋdi yehikeleginj: Susana, eŋ Maliya Madalaninj (tam u Jesudi yabap 7 yehikeleminguk) tiŋa Yoana (yohoi wou Susa adi Helot’walaŋ yot kadokoluguk.) Adi tiŋa tam noli muneeŋ bomboŋhinit adi Jesu tiŋa mihiŋiye yemtoi tiyauginj.

*Jesudi yoyout mede sayoli kilik foloŋ kamekaan yoguk*

*(Matiyu 13:1-9; Mak 4:1-9)*

**4** Tiŋa metam uŋjaninj uŋjaninj buŋa bop wapum tubune Jesudi yoyout mede niŋ indiŋ yeningguk.

**5** “I nadineŋ. Me dinina molo niŋ adi nemek yeuli yetibe moŋgola uguk. Moŋgo woonj sayoli kilik kukam unduŋ kukuk. Kulune noli talipmenj maginj kanj metamdi yaliune bagi hekidi buŋa

kunatnagiñ. <sup>6</sup> Noli kwet kawade gineñ maañ kadoginj iñgoñ ime monj doktiñña kumuñ tiginj. <sup>7</sup> Kañ noli hañginep maaneñ maañ labuginj iñgoñ hañginepdi hefulaginj. <sup>8</sup> Noli kwet galikit foloñ magiñ adi kedem labuñña foloonj fee duhuginj. Tinja yeti tiginj diniñ kunakunat u kalakapmeen 100, 100 unduñ mintaginj.”

Unduñ yeninjña indiñ yodapmaguk, “Nebek niñ adi nadidakalewe kañ magi baigonj kametnadiña nadiwek.”

*Jesu mihinjyedi yoyout mede mebidok ninadiginj  
(Matiyu 13:10-17; Mak 4:10-12)*

<sup>9</sup> Unduñ yenimbu Jesu mihinjye adi yoyout mede mebidok ninadiginj kañ yeninjguk, <sup>10</sup> “Bepañ’walañ hebeñ foloñ Hatihati Kobuli diniñ mede hebinij hatak u Bepañdi aganj hanimbikitak, kañ mehinek noli adi yoyout mede foloñ kamekaan yenilat ala

‘Adi kanim yo kainj iñgoñ tuwot mu kadakaleinj,  
eñ nadinim yonja nadiiñ iñgoñ tuwot mu  
nadidakaleinj.’”

*Jesudi yoyout mede diniñ mebi yeniñguk  
(Matiyu 13:18-23; Mak 4:13-20)*

<sup>11</sup> Unduñ yonja tomboyoula indiñ yeninjguk, “Yoyout mede yonjat wendiniñ mebi indiñ. Sayoli kilik u adi Bepañ’walañ mede. <sup>12</sup> Ala kiliñ talipmeñ kulune maune bagi hekidi naginj u adi metam noli Mede Momooñ nadiiñ iñgoñ me kadakaninđi buñña welehik gineñ yolom mongotak. Metam Mede Momooñ nadiña nadisukiliti tubune Bepañdi yanagilaakneñ yonja unduñ tilak.

**13** “Kaŋ kawade gineŋ kulune magin adi metam noli mede nadiŋa nadigalika tiŋŋiŋ iŋgoŋ welelik maaneŋ mu folak, ala tikamanda be malabumuŋ mintayembune pilap gweheyein.

**14** “Kaŋ noli haŋginep gineŋ kulune magin adi metam noli Mede Momooŋ nadiŋa hatiŋila hatihikdok nadibedi tiŋŋiŋ be muneen bomboŋdok nadigigine tiŋŋiŋ, be kwetfoloŋ nemenemekdok siloda wapum tiŋŋiŋ doktiŋa Mede Momooŋ nadiŋ u folooŋnit mokit tilak.

**15** “Kaŋ noli kwet fofooŋ gineŋ kulune magin adi metam momohi Mede Momooŋ nadiŋa welelikdi kahileeŋ hatiŋa folooŋ tubumintaiŋ.”

*Kamaŋ galija kufulahebi mu tiŋŋiŋ  
(Mak 4:21-25)*

**16** Undun yeniŋa noli indiŋ yoguk, “Nebek niŋdi kamaŋ galija kufula mu tilak. Tobo galija foloniŋgoŋ kameune metamdi hauta kaŋ yot maaneŋ foŋŋiŋ. **17** Biyagon kuyon, nemek kabup hatak u hakene nainiŋde miŋgoŋ mintawaak, eŋ nemek yawe tigiŋ u fiyataŋakiyeune miŋgoŋ mintawaak.

**18** “Unduŋ doktiŋa nadinadiŋale hatiyaneen. Nebek niŋ adi nemek miŋgiŋ u boiŋa hatibune kaŋ tomboyouli-mimbaak, eŋ nebek niŋ nemek miŋgiŋ u mu kame hatiŋa netok nadiune nemek hatnamulak nabugoŋ nadiwaak adi yadi nemek-kabe halimilak u lomtubune hogok hatiluwaak.”

*Jesu’walan miŋ kwayaniye  
(Matiyu 12:46-50; Mak 3:31-35)*

**19** Jesu miŋ kwayaniye adi Jesu kane bugiŋ iŋgoŋ mehinek fee doktiŋa fakaŋ yakin. **20** Kaŋ

me niŋdi Jesu niŋguk, “Maanje kwayageye mede ganine fakaŋ woomgamiŋ.”

**21** Unduŋ nimbune Jesudibo yeniŋguk, “Nu maane kwayaneye adi metam Bepaŋ’walaŋ mede nadiŋa tagimneiŋ heki uŋak.”

*Sububa dut imenŋwaŋdi Jesu’walaŋ medenŋ tagimnegumuk*

(Matiyu 8:23-27; Mak 4:35-41)

**22** Heleniŋ Jesu muwage foloŋ looŋ mihinjiye imenŋwaŋ fokolok lonim yeniŋguk kaŋ ila ugiŋ.

**23** Ila wooŋ Jesu damo deikuk kaŋ fifiŋgobut tiŋa ime giyondaaŋ buŋa muwage maaneŋ foŋ yehitubu-fambekenewe tuguk. **24** Kaŋ mihinjiye adi Jesu talamsukuleenŋ indiŋ niŋgiŋ, “Wapum, Wapum, indi agan ime gineŋ wopmabutne tam!”

Unduŋ nimbune Jesu adi sukuleenŋ pilali sububa dut ime yenihep tubune kulemagumuk.

**25** Kaŋ mihinjiye yeniŋguk, “Hidi nadisukilitihik de?”

Unduŋ yeniŋguk kaŋ adi boho tiŋa muntaaŋ nehi uŋgoŋ indiŋ yonadigiŋ, “Me i dediniŋ doktiŋa sububa dut imedi medenŋ nadiyamuk.”

*Jesudi me yabapnit tubukedebaguk*

(Matiyu 8:28-34; Mak 5:1-20)

**26** Woon Galili ime meŋeŋa Gelasa wosuwaanŋ

**27** Jesu adi tatakula kiŋ foloŋ foune me niŋ yabapnitdi buŋa kaguk. Me u tinahukutnit mokit hambiyek hatiluguk. Tiŋa yopmaŋ mu itouŋa meyotneŋ hogok itouluguk. **28** Ala Jesudi yabap niŋkulune me u kaŋ yakawe kadakanŋ toŋa hebeŋ foloŋ maaŋ hali kutifiyeenŋ indiŋ nimbulabulayeguk, “Jesu, Bepaŋ Loloŋnit Mihinjiŋ, du

maŋgoŋ tinambe bulaq? Du folofigita kisanŋgoŋ mu nambeŋ ganilat.”

<sup>29</sup> Me u yabap weleŋ maaneŋ hakiŋdi niŋgigineune hatigiyonjiyonda tiŋa hatiluguk doktiŋa nai fee tawa fafaŋeniŋdi (sendi) kayoŋ kohoŋ tehiŋa yot fafaŋeniŋneŋ kameyaginj ingoŋ tawa fafaŋeniŋ tubudokooŋ labu yabap hekidi niŋgigineeŋ nagilune kwet fileŋ yauluguk. <sup>30</sup> Ala Jesudi niŋguk, “Du wohoge neen?”

Unduŋ nimbune, yabap feedi fomiŋgiŋ doktiŋa indiŋ yoguk, “Nu wotnene ‘Me Mohok.’” <sup>31</sup> Unduŋ niŋguk kaŋ yabap heki adi yeniŋkulune hamdok gigit mu titiŋdok yoŋa mede kwanai tigiŋ.

<sup>32</sup> Tiŋa kweboboe hapmenen uŋgon makaye mohok heyemaginj ala yabap heki adi yeniŋkulune woŋ makaye welehik maaneŋ fofoŋdok yoŋa Jesu nimbulabulayeeŋ ninadiginj.

<sup>33</sup> Unduŋ ninadiginj kaŋ yabap heki yeniŋkulune woŋ makaye heki welehik maaneŋ foune makaye heki kigoŋkula woŋ maham gineŋ tatakula ime gineŋ foon ime naan nadilali kumuŋgiŋ.

<sup>34</sup> Unduŋ tubune me makaye yabudoko tagiŋ adi nemek mintaguk u kaŋ momo woŋ kahat yokwet wapumneŋ eŋ diniyeti tiŋa ikagiŋneŋ yohautaginj. <sup>35</sup> Kaŋ metamdi nemek mintaguk u kane ugiŋ. Woŋ Jesu yakukneŋ kaune me yabapnit hatiluguk u yabap heki bikabuginj kaŋ tinahukut tiŋa nadinadinijŋ dakaleune ilu kaŋ munta tigiŋ. <sup>36</sup> Tiŋa mehinek noli kakaj tigiŋ adi dediŋ tiŋa kedebaguk u me noli yenimbune nadiginj.

<sup>37</sup> Unduŋ tiŋa Gelasahi adi munta kisan hinek tigiŋ doktiŋa Jesudi kwet u biŋa uuŋdok niŋgiŋ, kaŋ muwage foloŋ loon une tigiŋ. <sup>38</sup> Kaŋ me yabapnit hatiluguk adi Jesu indiŋ niŋguk, “Nu kedem be dukut wit?”

Niŋguk kaŋ Jesudi moŋ niŋa indiŋ niŋguk, <sup>39</sup> “Yopmande udaneen woon Bepandi kudi uuŋgoniŋ hinek tigamuŋak wendok kahat tiyemben.”

Unduŋ nimbune me u udaneen woon Jesudi nemek timiŋguk u metam hogohogok yenimbune nadiginj.

*Nadisukilitihik doktiŋa Jesudi yehitubulodaguk  
(Matiyu 9:18-26; Mak 5:21-43)*

<sup>40</sup> Jesu imenŋwaŋ fokolok loune metam woom tigiŋ doktiŋa ninadifo tigiŋ. <sup>41-42</sup> Kaŋ Ju-dahi'walaŋ bopyot diniŋ me wapum niŋ wou Jailas adi wosuwaan Jesu kaŋ kayoŋ foloŋ maan hali waabiŋiŋ kubugoŋ hinek guletŋiŋ 12 agaŋ kumumbe tubune yolineŋ uuŋdok baigoŋ hinek ninadiguk.

Kaŋ Jesu talipmen ulune metam feedi kutumula keletauginj. <sup>43</sup> Tiŋa tam niŋ muyakip yagit tomboyoutnit ti hatibune gulet 12 tuguk adi wanaŋ ungoŋ uguk. Adi haguwo-me heki'walaŋ woon muneenŋiŋ agaŋ kudapmaguk ingoŋ mu kedebaguk. <sup>44</sup> Ala adi metam baŋamhik gineŋ ungoŋ woon Jesu sigineŋ dahidahiŋiŋ diki we-hemila kedebaguk. <sup>45</sup> Kaŋ Jesudi yoguk, “Nu neenđi nohonelak?”

Unduŋ yobune metam hogohogok adi moŋ yοgιŋ kaj Pitadi niŋguk, “Wapum, du metam bop wapum indiniŋ gehikelein mube yabulan.”

**46** Unduŋ niŋguk iŋgoŋ Jesu adi gigine tiŋa yοguk, “Nebek nohoneune sajiniŋne fofoye-tobune nadilat.”

**47** Unduŋ yobune tam adi agaŋ nehitubumintalak yοŋa heheleen buŋa Jesu kayoŋ foloŋ maan̄ hali metam namandahik foloŋ maŋgoŋde honeen̄ pilap hinek kedebaguk u nimbune nadiguk.

**48** Unduŋ yobune Jesudi niŋguk, “Waabine, nadisukilitigedi gehitubu-kedebalak ale kulemaŋgoŋ weŋ.”

**49** Jesu adi unduŋ yayolune me niŋ Jailas yolineŋkade mede tiŋa buguk buŋa Jailas indiŋ niŋguk, “Waabige agaŋ kumulak ale hinale nimbu uŋoŋ mu wek.”

**50** Unduŋ nimbune Jesudi nadiŋa Jailas indiŋ niŋguk, “Du mutta mu tibeŋ. Nadisukiliti hogok tibeŋ kaj kedem kedebawek.”

**51** Unduŋ niŋa agaŋ Jailas yolineŋ wosuwaan̄ yot maaneŋ me fee mu fofoŋdok yοŋa Pita, Jon, Jems agaŋ Jailas malam hogok yanagila fogin̄.

**52** Kaj metam yot maaneŋ hakiŋ adi waabi kumuŋ tuguk wondoktiŋa matkunum ha-tigiŋ. Hatulune Jesudi fooŋ yeniŋguk, “Waabi i kumuŋ mu tiŋak ale makat wabineŋ, adi damo deihatak.”

**53** Unduŋ yenimbune metam uŋoŋ hakiŋ adi waabi u agaŋ kumuŋguk doktiŋa Jesudi mede yoguk u nadihanjindaaŋ gege tigiŋ.

**54** Kaŋ Jesudi waabi u kohoŋ foloŋ honeeŋ niŋguk, “Waabi, pilat!” **55** Unduŋ nimbune waabi u nai uŋjanıŋgoŋ munabulıŋıŋ udaneune pilali ikuk, kaŋ Jesudi nanane neeŋ mimbu nawek yeninguk.

**56** Unduŋ tubune Jailas malam adi kaŋ boho tugumuk kaŋ Jesudi nemek u mintaguk u nebek nemu nimbihitemek yeninguk.

## 9

### *Jesudi mihinjiye 12 kwanai-medé yeninguk (Matiyu 10:5-15; Mak 6:7-13)*

**1** Jesudi mihinjiye 12 yenimbu woŋ bopnegiŋ kaŋ yabap yehikelekutdok eŋ yagit mebimebi yehitubu-kedebadok sanjiniŋ yemguk. **2** Yemuŋa Bepaŋ’walaŋ hebeŋ gineŋ hathati uŋgoniŋdok Mede Momoon eŋ yagithinit yehitubu-kedebadok yauneeŋ yoŋa **3** indiŋ yeniŋa yeniŋkukuk, “Talik unene nemek nemu moŋgo uneen. Tothik be lihik be nanane be muneen be dahidahi noli mu mongola uneen. **4** Yokwet wapum gineŋ uune haniumbaaŋ hanagila yot hapmeyaneeneŋ uŋgoŋ itawooŋ kwanai tubudapmaaŋ pilali yawaneen. **5** Be yokwet niŋ gineŋ uune metam mu haniumbaaŋ medehik mu nadiaŋa tubune kaŋ yokwet u biŋa kayohik foloŋ figifigi uŋgoŋ metam namandahik foloŋ ulumamaŋeune foune yawaneen. U metam’walaŋ mebihik nadidakaledok nadiaŋa mute uŋakoŋ tiyembune kayaneen.”

**6** Unduŋ yenimbu mihinjiye adi yokwet indigoŋ yaŋa Mede Momoon yoyo tiŋa metam yehitubu-kedebayaugıŋ.

<sup>7</sup> Kañ Galilihi'walañ me mapme Helot adi nemenemek u mintaune metamdi mede fee yobune nadigiyongiyone tuguk. Metam nolidi indiñ yoyagiñ, "Me ya Jon Imeyout Tububihit kotigon kumuñ gineniñ kaikaañ pilakuk." <sup>8</sup> Unduñ yogiñ kañ noliy়en Ilaija kotigon mintaguk yolu noliy়en polofet komi kumuñ gineniñ kaikaañ pilakuk yogiñ.

<sup>9</sup> Kañ Helotdi yoguk, "Jon kodi agañ udokogut kañ i me nedigon'walañ gigitniñ nadilat." Unduñ yoñia Jesu kakañdok kwanaimiñ hinek tuguk.

*Jesudi meenij 5 tausen nanañe yemtoiguk  
(Matiyu 14:13-21; Mak 6:30-44; Jon 6:1-14)*

<sup>10</sup> Aposel heki kwanaide yeninqulu ugiñdi kwanai tubudapmañ udaneen buña nemenemek tigin hogohogok u Jesu nimbu nadiguk. Nimbu nadiña mihinjiye yanagila nehi hogok Besaidade ugiñ. <sup>11</sup> Kañ metamdi u nadiña yehikeletaugin kañ Jesudi yeninadifo tiña Bepañ'walañ Hatihati Kobulidok yenija metam yagithinit noli yehitubu-kedebaguk.

<sup>12</sup> Unduñ ha-tulu mele folune mihinjiyedi woon ningiñ, "I kwet fileñ ale metam agañ yeninqulune yokwet gineñ be diniyeti tiña ikiñneñ woon yot, nanañe, ime yehitubu-mintanen."

<sup>13</sup> Unduñ yogiñ kañ Jesudi yeninguk, "Hidi hide nemek nanañdok neeñ yembu naneñ."

Unduñ yoguk kañ mewoidibo yogiñ, "Indi adi belet yawe kohofukuñ ej pisi lufom hogok boihakam. Tiña indi metam fee yendok nanañe deti tuwanim." <sup>14</sup> (Mewoi hogok kunakunathik 5 tausen).

**15** Unduŋ yogin kaŋ Jesudi yeninguk, “Metam yehidaneu 50-di bop niŋ, 50-di bop niŋ tiŋa itneŋ.”

**16** Unduŋ yenimbune mihiŋiye u tubudap-maune belet yawe kohofukuŋ eŋ pisi lufomuk u mongola dadiyeeŋ kunum folon diweeŋ Bepaŋ niutumbaŋ metam daneyemduk yoŋa wobunŋa mihiŋiye yembune daneeŋ yemtaugin. **17** Kaŋ metam hogohogok naan tuwot tubune mihiŋiyedi nadikidiki u bondibondi 12 kadahitokogin.

*Pitadi Jesu'walaŋ mebi yobihikuk  
(Matiyu 16:13-28; Mak 8:27-9:1)*

**18** Heleniŋ Jesu adi mihiŋiye dut hatiŋa ne hogok ninadi kwanai tuguk. Tiŋa mihiŋiye indiŋ yeninadiguk, “Metamdi nutok dediŋ naniŋ?”

**19** Kaŋ adibo ningiŋ, “Nolidi Jon Imeyout Tububihit yoin eŋ nolidi Ilaija yoin, eŋ nolidi Jelemaiya yoin, kaŋ nolidi polofet komi niŋ kaikaŋ pilakuk yoin.”

**20** Unduŋ yobune nehibo yeninadiguk, “Kaŋ hidi hide nutok dediŋ naniŋ?”

Unduŋ yeninadiune Pitadi yoguk, “Du Bepaŋ'walaŋ Kilisto, kwetfolon metamdok Tubuloda-me kameune bubundok yofafan jeguk uŋaŋkoŋ.”

**21** Unduŋ yobune Jesudi mede i nebek nemu yenimbihitdok hinek yoŋa yenihep tiŋa indiŋ yeninguk, **22** “Silonyot diniŋ talitimen wapum heki eŋ Yodoko Mede hinale heki tiŋa Judahi'walaŋ me wapuhi noli adi Me Kobumuŋ medenŋiŋ mu nadinŋa folofigita wapum

miŋa ulukumuneen, iŋgoŋ helebufa lufomkulit-nin̄ dapmaune kotigoŋ kumuŋ gineniŋ kaikaŋ pilalaak.”

<sup>23</sup> Unduŋ yoŋa metam wanaŋ yenimbu buŋa bopneune tomboyoula indiŋ yeninguk, “Nebek niŋdi nu nehikelewe nadiaŋ ne’walaŋ weleŋ diniaŋ nadinadi be sigiaŋ diniaŋ nadinadi wabidap-maan helemahelemaŋ koloŋdabekŋiŋ bemiaŋ nu nehikeleluwaak.

<sup>24</sup> “Biyagoŋ hinek hanimbe nadineŋ. Nebek niŋdi hatihatiŋiŋ netok kahilewaak adi fiit tim-imbaak. Be nebek niŋdi nutok tiŋa hatihatiŋiŋ bikabaak adi hatihati folooŋ kahilewaak. <sup>25</sup> Me niŋ kwetfoloŋ diniaŋ bomboŋdok nadigalika tiŋa weleŋ kuyaniŋdok mu nadiaŋ, be Bepaŋ sigilulum timiaŋ hatiaŋ wooŋ hatihati folooŋ hinek deti kahilewaak. U tuwot moŋ hinek. <sup>26</sup> Eŋ nebek niŋ kobuk nai indidegoŋ na be medene indi sigilulum tinimbaak adi nu maaŋ uda-neen̄ aŋelo uŋgoniŋ hekidut kunum namandap sanjiniŋ uŋgoniŋnit buneemnen̄, me be tam u sigilulum timimbaat. <sup>27</sup> Biyagoŋ hinek hanilat. Metam i ikiŋ noli kumuŋ mu tiŋa hogok hatiaŋ Bepaŋ’walaŋ Hatihati Kobuli mintadakaleune ka-neen̄.”

*Jesu adi folonamandap ne’walaŋ miŋgoŋ tubu-mintaguk*

*(Matiyu 17:1-8; Mak 9:2-8)*

<sup>28</sup> Mede unduŋ yeniŋa hatibune Sonda kubugon̄ dapmaune Jesudi Pita, Jon, agaŋ Jems yanagila ninadi kwanai tine kweboboe foloŋ login̄.

<sup>29</sup> Looŋ Bepaŋ ha-ninadilune Jesu namanda

uŋgoniŋ tiŋa tinahukutŋiŋ adi fafau niyaniyan holiholinenit hinek tuguk.

<sup>30</sup> Unduŋ tubune nai uŋjaningoŋ meyat lufom dut mede yonadi ya tigiŋ. <sup>31</sup> Meyat u Moses dut Ilaija, adi kunum sajniniŋ hautanit wanaŋ mintaaŋ yakumuk. Mintaaŋ yali Bepandi yohebet timiŋguk wondok tuwot Jesudi keletawooŋ Jelusalem uŋoŋ tubudapmaaŋ kwet i bikabaak wondok yonadi yatigiŋ.

<sup>32</sup> Kaŋ Pita tiŋa me nolinjyat adi damo deihakinj ala pilali Jesu kunum diniŋ holiholineniŋ kaŋ meyat lufom adi maan̄ Jesu dut noŋgoŋ yalune yabuginj. <sup>33</sup> Tiŋa meyat adi Jesu bikabuŋa uuŋdok tubune Pitadi Jesu indiŋ niŋguk, “Wapum, kedem hinek indi maan̄ iŋgoŋ hakam, ale yoholaŋ lu-fomkulitniŋ manim, noli dutok, noli Mosesdok agaŋ noli Ilaijadok.” (Mede u mu nadidakaleen hogok yofit tuguk.)

<sup>34</sup> Mede yayolune mulukwaŋdi buŋa yehitumulune Jesu mihiŋjiye adi monta tigiŋ. <sup>35</sup> Munta tiŋa yanadilune mulukwaŋ gineŋ mede niŋ indiŋ mintaune nadiginj, “Yadi na’walaŋ Mihine hinek, ale hidi adi’walaŋ medenijŋ nadimiyaneen. Adi kwanai wendogon̄ tubudakalegut.”

<sup>36</sup> Mede unduŋ nadinjā kaune uŋoŋ Jesu ne hogok yakuk. Kaŋ u kaŋ Pita heki adi nai uŋjanj nemek u mintaguk u nebek nemu yeniŋgiŋ.

*Jesu nadisukilitimiŋa yabap yeniŋkelekutdok yeniŋguk*

*(Matiyu 17:14-23; Mak 9:14-32)*

<sup>37</sup> Kweboboe foloŋ hakiŋ ala heleune foginj kaŋ metam bop wapumdi Jesu buŋa kagiŋ. <sup>38</sup> Kaŋ

me niñdi lekiñgoñhik ginej yali indiñ katiguk, “Hinale, i kawenj. Nu mihine i fiit tubulodawenj yo ganilat, nu mihine kubugoñ-kabe uñakonj.

**39** Ala yabap feñ fomilak wendi fomimbune sukuleej yakawe tolak, tiñä kwetfoloñ tukulune maanj hali mañij faik tilak. Tiñä yabapdi folofigita wapum hinek miñä pilap mu bikabulak.

**40** Unduñ doktiña mihibeyedi kelekutneñ yeniñat kañ niñkelekuñit ingon mu labu bu uñak.”

**41** Unduñ yobune Jesudi indiñ yenintoguk, “Gweheye bilakenehi hidi, detiñä nadisukilitihik kuyaniñ kabe! Nai dedigon hidut hatiñä hanimbe nadisukilitineñ? Mihige u nagila ingon bu!”

**42** Mihi u nagi bulune yabapdi pilap hinek tukulune maanj kwetfoloñ hakuk. Kañ Jesudi yabap hogoli niñkulune uune mihi u tubukedebañ koti beudok miñguk.

**43** Unduñ tubune metam hogohogok adi Bepañ’walañ sañiniñ u kañ boho tiginj. Metam adi Jesudi nemenemek tuguk u kañ boho tiñä tulune adi mihiñije indiñ yeniñguk, **44** “Nemek niñ hanimbit u kaule mu tineej. Me Kobumuñ adi kwetfoloñ me’walañ kohohik foloñ kameneen.”

**45** Adi unduñ yenimbune mede wendiniñ mebi hebihat tuguk doktiña mu nadidakaleginj. Unduñ tiñä mede wendok ninadineñ yo nadiginj ingon munta tiñä wabi tiginj.

*Jesu mihiñije nehi’walaanij nediyen loloñnit  
hinek tilak yoñä kiloñkiloñ tiginj  
(Matiyu 18:1-5; Mak 9:33-40)*

**46** Jesu mihiñije adi’walaanij me nediyen loloñnit hinek tilak yoñä nehi uñgon siweneginj.

**47** Kañ Jesudi manjonde siwenegiñ u agañ nadinjä wapmihi-kabe niñ nagila buñä lekingonjhik foloñ kameune yalune indiñ yeninguk, **48** “Nebek niñ nu wotnene foloñ wapmihi indiniñ momooñ tim-iluwaak u nu tinamuluwaak, ej nebek niñ nu momooñ tinamuluwaak u me napmeune bugut tim-iluwaak. Nebek niñ hidi’walaanij adi wougitnit mokit ej fofoñnit hinek adi yadi lolonjnit hinek tilak.”

**49** Kañ Jondi indiñ niñguk, “Hinale, indi me niñ du wohoge yoñä yabap yehikeleune kamun, iñgoñ adi indut tomboyoula du wanañ mu gehekeleyaulak doktiñä moñ nihemun.”

**50** Unduñ yobune Jesudibo niñguk, “Moñ, mu nihedok. Nebek niñ mik mu tihamulak adi yadi hidi’walañ nohik.”

*Samaliyahidi    Jesu    ej    mihiñije    yot  
kameheyemgiñ*

**51** Jesu kotigoñ kunum gineñ udanedok naiñiñ dulaune Jelusalemde lolonjduk nadikwambundañ yoguk. **52** Unduñ yoñä me noli yeningkulune timeñ ugiñ, woor Samaliyahı’walañ yokwet niñ gineñ nemenemek tiulidoko tine ugiñ. **53** Iñgoñ uñahi adi Jelusalemde we yoguk doktiñä uñoñ mu uuñdok yoñä nihep tigiñ.

**54** Unduñ tubune Jesu mihiñiyat Jems dut Jondi u kañ Jesu niñgumuk, “Wapum, du kedem yoben kañ kunum gineniñ kudup yodene fooñ yehidapmawek.”

**55** Unduñ yogumuk kañ Jesudi udaneen unduñ mu titiñdok yoñä moñ yenintonja **56** yokwet noli gineñ une ugiñ.

*Inde'walaŋ titiŋ u ulatifoŋ Jesu didimeniŋgoŋ takalidok  
(Matiyu 8:19-22)*

<sup>57</sup> Talipmenj ulune me niŋdi Jesu niŋguk, “Nu du dambedambek waan̄ kaaŋ wondok tuwot gehikeleyawaat.”

<sup>58</sup> Unduŋ yobune Jesudibo niŋguk, “Kamo moin̄ heki adi kawade ginaneŋ ikiŋ eŋ bagi heki adi yohinen̄ ikiŋ ingoŋ Me Kobumuŋ adi deila hakula titin̄dok kweli nemoŋ.”

<sup>59</sup> Unduŋ niŋa me niŋbo nehikelewen̄ niŋguk, ingoŋ me u yoguk, “Wapum, nadiune timeŋ woon̄ batne wenefulaŋa bit.”

<sup>60</sup> Unduŋ yobune Jesudi niŋguk, “Dabaŋ u biune dabahi noliyedi wenefulaneŋ. Eŋ du adi woon̄ Bepaŋ'walaŋ Hatihati Kobutdok gigit yohautaweŋ.”

<sup>61</sup> Me niŋdibo yoguk, “Wapum, nu kedem gehikelewit ingoŋ timeŋ woon̄ wapmihi tamne, ‘agaŋ ulat’ yeninja bit.”

<sup>62</sup> Unduŋ yobune Jesudi niŋguk, “Me niŋdi kwanai titawooŋ kotigoŋ udaneen̄ sigisigi diwel-lak undiniŋdi Bepaŋ'walaŋ heben̄ gineŋ hatihati kobut diniŋ kwanai titin̄dok tuwot moŋ.”

## 10

*Jesudi me nadisukilitinit 72 timeŋ yapmeune yokwetkwet woon̄ Hatihati Uŋgoniŋ diniŋ mede yenin̄giŋ*

<sup>1</sup> Unduŋ tiŋa Jesudi me 72 yehidaneen̄ me lufom lufom yenin̄kulune yokwet indigoŋ ugin̄. Ne kougon̄ wene nadiŋa me timeŋ yenin̄kulune

uginj. <sup>2</sup> Mede indinj yeniŋa yeniŋkukuk, “Nanaŋe moŋgotnadok fee kitainj, iŋgoŋ nanaŋe moŋgotnadok-medi lufomgoŋ tilak. Unduŋ doktiŋa hidi dinina Molom ninadiune kwanai-me noli maanj yehitubu-mintaune kwanainij gineŋ uuŋdok.

<sup>3</sup> “Unduŋ doktiŋa uneŋ, nu dompa heki kamo moiŋ gineŋ wiiŋ unduŋ dabugonj haniŋkutat ala nadinadinhale uneŋ. <sup>4</sup> Ale unene muneenj, lik, eŋ kayoŋnamokop adi mu moŋgotneeŋ, tiŋa nebek niŋ talipmenj tubumintaŋ niutumba mu tineenj. <sup>5</sup> Hogok woonj yot niŋ gineŋ looŋ timenj indinj yoyaneenj, ‘Kulema metam yot iŋoŋ ikiŋ dut halek.’ <sup>6</sup> Tiŋa yot wondok gineŋ me kulemaŋ itoune kaŋ kulema mede u biune adut hatuwaak. Eŋ moŋ kaŋ kotigoŋ lomtaneenj.

<sup>7</sup> “Eŋ kwanai-me adi tuwahik moŋgotne tiŋit doktiŋa yot danj hapmeyaneeneŋ uŋgoŋ hali nanaŋe ime maŋgoŋ uŋoŋ hamaneenj uŋaŋkoŋ hogok naaŋ hakaneenj. Yot uŋoŋbo uŋoŋbo adi mu itneeŋ. <sup>8</sup> Tiŋa yokwet niŋ gineŋ uune haniutumbaŋ nemek hamaneenj uŋaŋkoŋ naaŋ <sup>9</sup> yagithinit yehitubu-kedebaŋ metam indinj yenyaneenj, ‘Bepaŋ’walaŋ Hatihati Kobuli agaŋ hehitubu-dulalak.’

<sup>10</sup> “Tiŋa yokwet wapum niŋ gineŋ uune mu haniutumbaune kaŋ talik kuyahikuyahi gineŋ woonj indinj yenyaneenj, <sup>11</sup> ‘Yokwet wapumhik’walaŋ figifigi kayonik foloŋ ikiŋ u hidetok ulumamaŋe-kuhamam. Ingoŋ Bepaŋ’walaŋ Hatihati Kobuli agaŋ hehitubu-dulalak u kaule mu tineŋ.’ <sup>12</sup> Nu

hanimbe nadinej. Bepaŋ'walaŋ nai wapum mintawaakneŋ Bepaŋdi yodapmaune malabumuŋ metam yokwet uŋahidok mintayembaak wendi malabumuŋ Sodom gut Gomola mintayemguk u yalakapmeŋ tibaak.”

*Kwanai me'walaŋ mede nadilat yoŋa Jesu eŋ  
Bepaŋ ne'walaŋ mede nadidok  
(Matiyu 11:20-24)*

<sup>13</sup> “Hidige, Kolasinhi tiŋa Besaidahi, hidi'walaŋ uŋoŋ kudi tugut u Saidon dut Taiya uŋoŋ tibe tugut binek metam uŋahi adi kobulabulaye tiŋa kadakaninhik sigilulum tiyemne tigin. <sup>14</sup> Unduŋ doktiŋa kougoŋ nai wapum foloŋ hidi'walaŋ malabumuŋdi adi'walaŋ yalakapme tibaak. <sup>15</sup> Tiŋa Kafanaumhi, hidi hidetok nadiune lolon tilak, ingoŋ oŋ, hidi adi hamdok gigit.”

<sup>16</sup> Unduŋ yoŋa Jesudi mihiŋiye indiŋ yeninguk, “Nebek niŋ hidi'walaŋ mede nadiluwaak adi nu'walaŋ nadiluwaak, eŋ nebek niŋ hidi moŋ haniluwaak adi nutok moŋ naniluwaak, tiŋa nutok maaŋ moŋ naniluwaak adi me napmeune fogut u maaŋ moŋ niluwaak.”

*Jesudi me 72 wohiye hatihati pepa foloŋ youlinjít  
wondok yenimbihikuk*

<sup>17</sup> Me 72 adi kotigoŋ udaneeŋ nadifo foloŋ busuwaan̄ yogiŋ, “Wapum, indi yabap heki maaŋ du wohoge foloŋ mede yenine nadinjít.”

<sup>18</sup> Unduŋ yogiŋ kaŋ Jesudi yeninguk, “Nu Sadaŋ kawene filimpit tilak dabugon̄ tiŋa pilap hinek kunum gineneŋ diliteleen̄ foguk. <sup>19</sup> Ale i nadinej, nu miŋgembet mikhinit be maŋgitalita

foloŋ yaliune mu hehisisiŋdok sajiniŋ be me kadakanin̄ diniŋ sajiniŋ ulatifofoŋdok sajiniŋ maan̄ hamunja. Tiŋa nemek niŋdi tuwot mu hehitubu-kadakaluwaak. <sup>20</sup> Ingoŋ yabap hekidi medehik nadinj̄it wondoktiŋa moŋ, hidi'walaŋ wohiye kunum gineŋ youlinj̄it hatak wondoktiŋa nadifo tineŋ."

*Meenij̄ Jesu'walaŋkade kadiiŋ adi Jesu ne'walaŋ mebi nadiiŋ*

*(Matiyu 11:25-27; 13:16-17)*

<sup>21</sup> Nai uŋjanin̄ Jesu, Uŋgonin̄ Munabuli'walaŋ welenadifodi fotokomimbune indiŋ yoguk, "O Me Baŋ, kunumkwet diniŋ Wapum, Du nemenemek i me nadinadihinit be nadidakalehinit'walaŋkade kamehebi tuguj. Tiŋa me nadinadihikdok nadiune wapmihidok tuwolit tilak aditok adi miŋgoŋ tanjakiyeyembune kaiŋ. O Me Baŋ, da unduŋ mintadok yokwambundaŋ nadifo tuguj wondok tuwot mintalak doktiŋa nadifo tiŋa ganiutumbalat.

<sup>22</sup> "Nu Batnedi nemenemek agaŋ namdapmalak tiŋa adi kubugoŋdi nadinamulak. Nebek noli nemor. Kan̄ nebek niŋdi Me Baŋ mu nadimilak, Mihidi hogok nadimilak. Tiŋa me nediyen Mihidi yehidanelak adi hogok yenindakaleune nadidakalein̄."

<sup>23</sup> Unduŋ yeniŋa Jesu udaneeŋ mihinjyedok hogok indiŋ yeninguk, "Nediyen nemek hidi kaiŋ u kaneŋ adi Bepaŋdi yabunadiune utumba tilak doktiŋa kedem nadifo tineŋ. <sup>24</sup> Nu biyagon hanilat. Polofet fee tiŋa Judahi'walaŋ mapme fee

adi nemek hidi kaiŋ i kanim yoŋa gigine tigiŋ ingoŋ mu kagiŋ. Tiŋa nemek hidi kobuk nadiiŋ u nadinim yoŋa gigine tigiŋ ingoŋ mu nadiginj.”

*Samaliyanij me niŋdi memikŋij tubulodaguk*

**25** Yodoko Mede hinale niŋ nadinadiŋinj wapum hinek adi pilali Jesu'walaŋ nadinadi kameka kameka tibe indiŋ ninadiguk, “Hinale, nu dediŋ tiŋa Hatihati Fafajenij kahilewaat?”

**26** Unduŋ niŋguk kaŋ Jesudibo niŋguk, “Yodoko Mededi dediŋ yolak, kaŋ du metam dediŋ yenindidimelan?”

**27** Unduŋ ninadiune yoguk, “Du Wapum Bepanje welegedi be munabuligedi be sanjininjgedi be nadinadigedi aditok hogok nadimindapmaluwaanj. Tiŋa datok nadilaŋ undugoŋ hinek metam nolidok nadiyemiluwaanj.”

**28** Unduŋ yobune Jesudi niŋguk, “U biyagon hinek yolaŋ ale undugoŋ tiŋa kedem hatibaanj.”

**29** Unduŋ yoguk kaŋ Yodoko Mede hinale adi nadimimbune me nadinadinit mokit tibaakneŋ yoŋa kotigoŋ indiŋ ninadiguk, “Nu notne neenj?”

**30** Yoguk kaŋ Jesudi yoguk, “Helenij me niŋ adi Jelusalem biŋa Jelikode wene uguk. Kaŋ kubome hekidi woom yali honeenj tinahukutnij kwihi lom moŋgodapmaaŋ kisaŋgoŋ ula utubukadaka hinek tigiŋ. Tiŋa uŋgoŋ bikabuŋa uune kumuŋdegoŋ hatuguk.

**31** “Kaŋ Silonyot diniŋ talitimeŋ niŋdi talik uŋgoŋ woon kaŋ kakabele tiŋa talik fukuniŋ kalakapmeenj uguk. **32** Kaŋ Silonyot diniŋ

tipilapilaye-me niŋ adi maaŋ talik uŋakoŋ woon  
kaŋ talik fukuniŋ yakaŋ kalakapmeen uguk.

<sup>33</sup> “Kaŋ Samaliyanin me niŋ adi talik uŋakoŋ  
woon me u kaŋ bulaniŋoŋ kisan nadina  
<sup>34</sup> haguwo mongo woon utubukadaka tigin  
foloŋ hafiyeeŋ ibimiŋa nagiloon doŋkiŋiŋ foloŋ  
kameeŋ nagi woon yot tuwati ikiŋneŋ kameeŋ  
kadokoguk. <sup>35</sup> Ala heleune weene me yot  
kadoko tulugukdok muneen miŋa indiŋ niŋguk,  
‘Kadokoune kougoŋ udaneen buŋa kotigoŋ  
nemenemek tibaŋ wondok gehituwawaat.’”

<sup>36</sup> Undun yonja Jesudi indiŋ yodapmaguk,  
“Du dediŋ nadilaŋ, me lufomkulitniŋ unj  
adi’walaanin neenđi me nolinjiŋ hinek tiŋak?”

<sup>37</sup> Undun ninadiune Yodoko Mede hinaledi yo  
guk, “Me woon tubuloda tiŋak adi.”

Yoguk kaŋ Jesudi indiŋ niŋguk, “Du maaŋ woon  
undugoŋ hinek tuluwaan.”

### *Jesu adi nemek tuwolit nimilak*

<sup>38</sup> Jesu tiŋa mihiŋiye adi woon yokwet niŋ gineŋ  
wosuwaune tam niŋ wou Mata adi buŋa Jesu eŋ  
mihiŋiye yenihamaneeŋ yanagila yolineŋ ugiŋ.

<sup>39</sup> Kaŋ uŋoŋ Mata deleŋ niŋ wou Maliya adi buŋa  
Jesu heben foloŋ ilaŋa Jesu’walaŋ mede nadinadi  
tuguk, <sup>40</sup> kaŋ Mata adi hinaŋ be yot tiulidoko  
wondok nadibedi tiŋa kwanai tuguk.

Undun tiŋa buŋa Jesu niŋguk, “Wapum, du  
dalane binabune kwanai na hogok tibe kaune  
dediŋ tilak? Fit nimbune buŋa nehitubu  
lodawek.”

<sup>41</sup> Undun niŋguk kaŋ Jesudibo yoguk, “Mata,  
Mata, du nemek fee wondok nadibedi tilaŋ

**42** iŋgoŋ nemek kubugoŋ hinek wondi folooŋ tilak. Nemek folooŋ hinek uyadi Maliyadi kahilelak u tuwot mu lomtidok.”

## 11

*Jesudi mihinjiye ninadi titiŋdok talii yenindidimeguk*

(Matiyu 6:9-15; 7:7-11)

**1** Heleniŋ Jesu adi kwet niŋkade woon Bepaŋ ninadi hatuguk. Tiŋa tubudapmaune mihinjiŋ niŋdi indiŋ niŋguk, “Wapum, du Jondi mihinjiye yenindidimeguk unduŋ dubo indi ninadi titiŋdok ninindidimeweŋ.”

**2** Unduŋ yobune Jesudi yeniŋguk, “Ninadi tine kaŋ indiŋ yoyaneen,

‘Me Baŋ, du’walaŋ woho uŋgoniŋ hinek u ganintiloloŋ tinene hatuwaak.

Unduŋ doktiŋa du buŋa welenik tuwot eŋ kwet tuwot Wapumnik tinimbeŋ.

**3** Melenai tuwolit nanaŋenik nimiluwaan.

**4** Indi me nolidi kadakaninj tinimbune yomhik biyemne nibuŋa dubo indi’walaŋ yomnik tumolokut-nimiluwaan.

Tiŋa tikamanda gineŋ mu nipmeweŋ.’”

**5** Unduŋ yonja indiŋ yeniŋguk, “Nebek hidi’walaaniŋ niŋdi noliŋiŋ’walaŋ yolineŋ timiŋ lekiŋgoŋ woon indiŋ nimbek, ‘Kedem be belet yawe lufomkulitniŋ nambeŋ ala kibibo tuwaan gambaat. **6** Me notne niŋ timiŋ busuwalak, kaŋ nu nanaŋene moŋ doktiŋa buŋa ganilat.’ **7** Unduŋ yobeŋ kaŋ noke wondi yot maaneŋ uŋgoŋ hali indiŋ tuwot mu yobek, ‘Talik agaŋ tehekilitiŋa

wapmihineye indi agaŋ deikam doktiŋa mu pilali gambit ale mede wapum mu tobeŋ.<sup>8</sup> I nadinen, nolinŋiŋ doktiŋa mu pilali gamdok nadiwek iŋgoŋ fiit yogigine ha-tibaakneŋ yonja kedem pilali nemenemekdok yobeŋ u gambek.

<sup>9-10</sup> “Unduŋ doktiŋa indiŋ nadinen. Yonadi tiŋ adi folooŋ mongokiŋ doktiŋa hidi gigine tiŋa yonadiyaneen. Lohi tiŋ adi folooŋ tubumintain doktiŋa gigine tiŋa lohiyaneen. Yeme foloŋ youtnadiŋ adi yeme dilitomyemulak doktiŋa gigineen yeme youtnadiyaneen.

<sup>11</sup> “Nebek me wapmihihinit hidi mihihikdi pisidok hanimbu mingembet kedem be mineŋ?  
<sup>12</sup> Be pupup kilikdok hanimbu maŋgitalita kedembe mineŋ? <sup>13</sup> Hidi kadakanin titiŋdi wapmihihiyenanaŋe fofohi yemiŋ iŋgoŋ onj, Kunum Behik adi halakapme-dapmalakdi Ungoniŋ Munabulidok ninadi tubune kedem hamuluwaak.”

*Jesudi yabap yehikeleune meenij nolidi niŋkadakagij*

*(Matiyu 12:22-30; Mak 3:20-27)*

<sup>14</sup> Me niŋ adi yabapdi fomimbune mede mu yoluguk ala Jesudi yabap u keleune me u mede yoguk. Kaŋ metam adi kaŋ boho tigin. <sup>15</sup> Iŋgoŋ nolidi yoginj, “Me i yabap heki’walaŋ wapumhik, Belisibudi tubulodaune yabap yeniŋkelekuyaulak.”

<sup>16</sup> Unduŋ yoginj kaŋ metam noliyen indiŋ niŋgiŋ, “Du Bepar’walaaniŋ biyagoŋ nobu fowen kaŋ kudi neeŋ tubune saŋiniŋge kanim.”

**17** Ingoj Jesu adi nadinadinhik u kanadija indij yeninguk, “Kwet wapum niј adi utawaan bop molomolom tiјa mindobuneј kaј kwet u pilap kadakawek. Be hekinolit niј adi daneen molo- molom hatija mindobu tubune lekiingojhik foloј utawa utawa hali kadakawek.

**18** “Hidi nu Belisibudi sanjiniј nambune yabap yehikelelat yoи, ingoj Sadan’walaј mebopdi utawaan bop lufom tiјa mindobu tubune adi’walaј kwanai deti sanjiniјnit halek? **19** Ale nu undugoј nobu tilit kaј me hidut hatija adi dedin tiјa yehikelein? Me hidut hatiindi hidi yalaј yoи u tubudakalelak. **20** Nu Bepaј’walaј sanjiniјnj gineј nobu yabap heki yehikelelit kaј hidi Bepaј’walaј hebeј foloј Hatihat Kobulidi agaј hehitubu-dulalak u agaј mintadakalelak.

**21** “Me fafajenij niјdi mik diniј bomboј tiuldokooј yoli kadoko fafajenj tilaknej u bomboјnj kedem ilimiij, **22** ingoj me niј fafajenj hineк wondi bulaknej me u ulanja mik bomboјnj moŋgola nemek noli kubonelak u daneen me noliјje yemulak.

**23** “Nebek niј nu menot mu tinamulak adi yadi mik tinamulak, be nebek niј nu mu nehitubulodaan kwanaine kadokolak adi yadi yehitubupupuhene tilak.”

*Wele tubutakale tikaј Jesu mu bikabudok  
(Matiyu 12:43-45)*

**24** Unduј yoјa tomboyoula indij yeninguk, “Yabap adi me niј weleј ginenij labunja woon kwet ime moј gineј kwet fiileј hakula titiјdok

kwet lohitaulak. Lohitawooŋ moŋ lohikaan̄ indiŋ yolak, ‘Kotigoŋ udaneen̄ yotnede wit.’

**25** “Unduŋ yon̄a kotigoŋ udaneen̄ woon̄ kalune yot yohomuŋ tiŋa tutumbanit u kalak. **26** Tiŋa kotigoŋ woon̄ yabap kadakah hinek 7 nimaan̄ yanagila buŋa uŋgoŋ noŋgoŋ itowiŋ. Unduŋ tubune me u koom yabap kubugon̄di fomimbu hatiguk undiniŋ u wabiŋa agaŋ kisan̄ hinek kadakalak.”

**27** Jesudi mede unduŋ yobune tam niŋ metam bop gineŋ uŋgoŋ pilali indiŋ yoguk, “Tam gehitubu-mintaan̄ gabudokooŋ nom gamguk adi Bepaŋdi kaune utumba tilak.”

**28** Unduŋ yoguk kaŋ Jesudibo indiŋ yoguk, “U kedem yolaŋ ala niŋ indiŋ, metam Bepaŋ medeňiŋ nadiňa tagimneiŋ adi Bepaŋdi yabuna-diune utumba hinek tilak.”

*Meen̄iŋ mohok Jesudi Bepaŋ’walaŋ kudi tubune kakandok yogigine tigiŋ*

(Matiyu 12:38-42; 5:15; 6:22-23; Mak 8:12)

**29** Metam feedi bopnegin̄ kaŋ tomboyoula indiŋ yeninguk, “Metam kobuhi hidi kadakanin̄ titiňdigoŋ kunum gineniŋ kudi titiňdok naniň. Ingoŋ kudi gitipmuŋ nemoŋ. **30** Jonadi Niniwe-hidok kudi tiyemguk unduŋ Me Kobumuŋ adi metam kobuhi kudi tiyembaak kaŋ kaneen̄.

**31** “Sebahi’walaŋ Tam Wapme lolon̄nit adi yolikweli biŋa pilali Mapme Solomondi mede nadisun̄a nadidakalenit yoguk u nadiwene uguk. Ale indiŋ hanimbe nadineŋ. Kobuk hebehik foloŋ yatak adi Solomon kalakapme tilak dok-tiŋa Bepaŋ’walaŋ nai wapum foloŋ Sebahi’walaŋ

Tam Wapme adi pilali metam kobuhi hidi'walaŋ mebihik yobihilune kadakanıñhik diniŋ kibikon beneenj.

<sup>32</sup> “Niniwehi adi Jonadi yenimbune kadakanıñhik sigilulum timinjŋ. Eŋ kobuk yuku hidut yatak yoŋ adi Jonadok tuwot moŋ, ala nai wapum foloŋ metam kobuhi hidi mede gineŋ hapmeneenj.

<sup>33</sup> “Nebek niŋdi kamaŋ galija kamehebi mu tilak, tobo galija foloniŋgoŋ kameu ila hautaune metamdi hauta u kaŋ yopmaŋ foiŋ. <sup>34</sup> Dauhik adi foloohik diniŋ hauta, ala dauhikdi kedem halune foloohikdi hauta gineŋ hatibetik eŋ dauhikdi sип makaune foloohik adi mambip gineŋ hatibetik. <sup>35</sup> Unduŋ doktiŋa hautahik welelik gineŋ hatak u mambip tibaakneŋ doktiŋa nadinadiŋale hatiya-neenj. <sup>36</sup> Tiŋa welelik be sigihik gineŋ mambip nemu haletik adi foloohik wanaŋ hogok hautadapmawetik. U kamaŋdi galiu hautagamulak undiniŋ hautawetik.”

*Bepan'walanj mede adi manikdi hogok mu yodok*

*(Matiyu 23:1-36; Mak 12:38-40; Luk 20:45-47)*

<sup>37</sup> Jesu adi mede yodapmaune Falisi niŋdi nanaŋe noŋgoŋ nanaŋdok yoŋa niŋa nagila ugumuk. Wooŋ nanaŋe nanaŋdok ikumuk, <sup>38</sup> ilanja Jesudi kohoŋ mu youtela ikuk kaŋ Falisidi kaŋ boho tubune ninguk, <sup>39</sup> “Falisi heki hidi adi malinj be ime utnaŋdok tout u sigihineŋ hogok youtewalandaiŋ, kaŋ maanenŋkade adi kadakanıñ titiŋhikdi fotokoonj hatak. <sup>40</sup> Kaulehi hidi, Bepan nemek sigiŋ tuguk-digoŋ maaneŋ mube tuguk?

**41** Unduŋ doktiŋa nanaŋe ime malin̄hik gineŋ ikiŋ u fiyewakahidok yembune welelik walandawek.

**42** “Hidige! Falisi heki, habunadiwe tuwot mu tilak! Hidi adi nemenemek-kabe diniyetiŋ u faki Bepaŋdok kedem miŋ, iŋgoŋ hidi welelikdi Bepaŋ mu kahileŋ, tiŋa metam fiyewakahi’walaŋ malabumuŋ mintalak u mu yehitubu-lodaŋ tubudidimeŋ. Yodoko Mede yoŋ adi biyabu mu titiŋdok. Tiŋa noli dibek feŋ yehikelein u maan̄ kedem yehikeleen titiŋdok, iŋgoŋ niŋ takalin̄a tiŋa niŋ mu bibiŋdok.

**43** “Hidige! Falisi heki, habunadiwe tuwot mu tilak! Hidi adi bopyotneŋ me wohiyenit’walaŋ pop foloŋ iitdok hogok nadiŋ tiŋa yowawaliwen haniutumbaŋ habugikingoŋ tihamdok nadiŋ.

**44** Hidi adi bom kumuhi yehiweneen̄ fek mu tiŋ kaŋ metamdi sithik foloŋ uŋgoŋ yaliŋa yawiŋ undihi. Unduŋ doktiŋa Bepaŋ namanda foloŋ nemek undihi wa geŋgeŋhinit.”

**45** Unduŋ yobune me Yodoko Mede hinale niŋdi niŋguk, “Hinale, du unduŋ yoŋa indi maan̄ ninintifo tilaŋ.”

**46** Unduŋ niŋguk kaŋ Jesudibo yoguk, “Hidige! Yodoko Mede hinale heki, habunadiwe tuwot mu tilak! Hidi adi metam Yodoko Mede malabumuŋ hinek yembune adi kwanaimiŋ tiŋ kaŋ hidi yehitubu-lodadok kohohik mu kihi-wakiŋ. **47** Hidi papahiyedi polofet hogohogok widihikumunŋiŋ kaŋ hidi agaŋ yabukiyondaŋ sithik momoonŋoŋ tutumbaiŋ. **48** Unduŋ tiŋa papahiyewe’walaŋ kadakanin u kaune utumba tilak.

Adi widihikumun̄ tigin̄ kaŋ̄ hidi sithik yabutumba tiŋ̄.

<sup>49</sup> “Bepaŋdi u agaŋ̄ nadidakaleeŋ̄ indiŋ̄ yoguk, ‘Nu polofet be aposel aditok yeniŋkule uune noli widihikumuneeŋ̄ eŋ̄ noli widihi yehikele tineen̄.’ <sup>50</sup> Unduŋ̄ doktiŋ̄a polofet hogohogok kwet tububihikukneniŋgon̄ widihikumunŋin̄ wondok kibikoŋ̄ metam kobuhi hidi hekineen̄. <sup>51</sup> Tububihila Abel’walaanin̄ labugelabuge Sakaliya Silonyot maaneŋ̄ alta eŋ̄ Yotmaŋ̄ Ungoniŋ̄ lekiŋgonhik foloŋ̄ ulukumuŋgin̄. Biyagon̄ hinek hanilat. Metam kobuhi hidi, polofet kumungin̄ hogohogok adi’walaŋ̄ naŋgathik diniŋ̄ kibikoŋ̄ hekineen̄.

<sup>52</sup> “Hidige! Yodoko Mede hinale heki, habunadiwe tuwot mu tilak! Hidi metamdi Yodoko Mede nadidakaledok talik u yolomti tiŋ̄. Unduŋ̄ tiŋ̄a hidi hide mu foiŋ̄ tiŋ̄a metam nolidi fone nadiiŋ̄ iŋgoŋ̄ hidi kamehep tiyemiŋ̄.”

<sup>53</sup> Jesu adi unduŋ̄ yoŋ̄a yot u bikabuŋ̄a ulune nai uŋjanin̄goŋ̄ Yodoko Mede hinale tiŋ̄a Falisi heki adi tububihila mik timiŋ̄a yonadi fee timimbune <sup>54</sup> maŋgoŋ̄ mede fai niŋ̄ yobune nadir̄a nagila mede gineŋ̄ kamenđok yoŋ̄a kakuwali keleyawagin̄.

## 12

*Nemek meenijdi kabup tihebiyam u kougoŋ̄ miŋgoŋ̄ mintadapmawaak*

<sup>1</sup> Adi unduŋ̄ tulune metam fee hinekdi bopneeŋ̄ kiyali tubune Jesudi timen̄ mihinjiye indiŋ̄

yeniŋguk, “Hidi Falisi heki’walaŋ belet tubube-didok haguwo gineŋ foneeneŋ ala nadinadiŋale hatiyaneen. Nu mede yolat adi meeniŋdi yabuna-diune utumbadok hogok nadiŋa yalaŋ tiŋ won-dok nadi hanilat. <sup>2</sup> Biyagon hinek nadineŋ, nemek tumut gineŋ hatak u naininde miŋgoŋ mintadakalewaak, eŋ nemek niŋ kabup yonadiiŋ u naininde miŋgoŋ nadidapmaneeŋ. <sup>3</sup> Ala ne-mek niŋ mambip gineŋ yoŋ u miŋgoŋ hauta gineŋ nadidok, tiŋa nemek niŋ yot maaneŋ mede hamahamap yonadiiŋ u naininde miŋgilanŋoŋ katihautaune nadidok.”

*Uŋgoniŋ Munabuli niŋkadaka mu titiŋdok  
(Matiyu 10:19-20)*

<sup>4</sup> “Notneye, hidi indiŋ nadineŋ. Hidi nebek niŋ sigihik gitnem hogok tubukumuŋa mindaŋkade nemek niŋ titiŋdok saŋiniŋŋiŋ baniŋ tilak, aditok muta mu taneen. <sup>5</sup> Hidi kaŋ muta timiŋdok adi Bepaŋ hogok. Adi yadi kumumbune mindaŋkade ganiŋkulu ham gineŋ fofonjok saŋiniŋŋiŋ hal-imilak. <sup>6</sup> Bagi nandit-kabe 5 muneen gimihi lufomdi kedem tuwawetiŋ. Ingoŋ bagi kuyahi-kabe undihi u Bepaŋdi kubugon-kabe niŋ kaule mu timilak. <sup>7</sup> Be kinik hapmuŋ yokunat dedigoŋ u agaŋ nadidapmalak, doktiŋa muta mu taneen. Hidi adi bagi nandit-kabe u yalakapme tiŋ.

<sup>8</sup> “Nu biyagon hinek hanimbe nadineŋ. Nebek niŋdi metam namandahik foloŋ nu wotnene miŋgoŋ yohautawaak adi yadi Me Kobumuŋdi Bepaŋ’walaŋ aŋelonjiye namandahik gineŋ kibibo adi’walaŋ wou miŋgoŋ yohautawaak. <sup>9</sup> Eŋ nebek niŋ metam namandahik foloŋ

wotnene yokamehebi tibaak adi Me Kobumunđi Bepaŋ'walaŋ aŋelonjiye namandahik gineŋ kibibo mu nadimilat yobaak. <sup>10</sup> Tiŋa nebek niŋ Me Kobumunŋ niŋkadaka tibaak adi Bepaŋdi kadakaninŋinj kedem bimimbaak inŋoŋ nebek niŋ Uŋgoniŋ Munabuli niŋkadaka tibaak adi yadi kadakaninŋinj hogok kameu halaak. <sup>11-12</sup> Tiŋa undugoŋ mede gineŋ hapmeŋdok hanagila bopyotneŋbe, be mapme'walaŋbe, be me wapuhı noli'walaŋ uune munta tiŋa mede dediŋ yeninim yoŋa nadibedi mu tineenj. Nai uŋjaninŋoŋ Uŋgoniŋ Munabulidi mede dediŋ yodok u adi hanimbune yenineenj.”

### *Muneenj bomboŋdok siloda mu titiŋdok*

<sup>13</sup> Me niŋ metam bop wapum gineŋ pilali Jesu indiŋ ninadiguk, “Hinale, datne nimbune betnikdi bomboŋ boihatinja kumunŋuk u ne hogok boihatilak ale daneenj neenj nambek.”

<sup>14</sup> Unduŋ yobune Jesudi indiŋ ninadiguk, “Nu kiyap be talitimenj neenjdi napmeguk ale bomboŋhik danehambit?”

<sup>15</sup> Unduŋ ninadiŋja tomboyoula indiŋ yeninguk, “Me niŋ hatihati u bomboŋdi mu tubumintamimbu hatilak, be me muneenj bomboŋnit adi maaŋ undugonj, doktiŋa hidu nemenemek hidetok wapumgonj moŋgotneenenj ala nadinadiŋja le hatiyaneenj.”

<sup>16</sup> Unduŋ yeniŋja yoyout mede indiŋ yeninguk. “Me bomboŋnit niŋ adi kweli wapum gineŋ tite yetibu folooŋ wapuhı fee mintagiŋ. <sup>17</sup> Kanj weneenj yot daŋ boiwaat yoŋa nadibedi tuguk.

**18** Tiŋa yoguk, ‘Wai komihi uyakulaŋa gitip-muŋ wapuhigoŋ maan tite uŋgoŋ weneboiwaat.  
**19** Unduŋ tiŋa “Nu nemenemek agaŋ tuwot hinek itnamiŋ” yobaat. Tiŋa bomboŋ fofooŋ gulet fee boi iitdok nadilat ale baigoŋ hatiŋa hinamuni tiŋa nananje ime naaŋ nadifo foloŋ hatiluwaat.’

**20** “Unduŋ yoguk iŋgoŋ Bepaŋdi indiŋ niŋguk, ‘Du me kauleŋ, kamiŋ timiŋ kumuŋa bomboŋge boilan u tuwot mu moŋgoleŋ.’”

**21** Jesu adi unduŋ yonja indiŋ yeninguk, “Me muneen bomboŋhik nehitok hogok duhuduhu wapum iyem dok tiyout tihatiiŋ adi yadi Bepaŋ’walaaniŋ bomboŋdok hambeep hatiŋ.”

*Siginik ulihidok yonadibedi kisaŋ mu titiŋdok  
(Matiyu 6:25-34; 6:19-21)*

**22** Unduŋ yonja mihinjiye indiŋ yeninguk, “Hidi nananje nakilitiŋa hatidok be foloohik tinahukut timindok wondok nadibedi mu taneen.

**23** Hatihatidi nemek folooŋ tilak, nanajedi moŋ, be foloohikdi nemek folooŋ tilak, tinahukutdi moŋ. **24** Kalanjkatak u yabuneŋ, adi nananje diniyeti mu tiiŋ ej nananje tiyout mu tiiŋ. Adi yadi Bepaŋdi nananje yemtoi tubune naaŋ hatiŋ. Hidi adi undihi moŋ. Hidi yadi momoon hinek tihamulak.

**25** “Hidi nadibedi tiŋa hatihatihik kedembe tomboyoutneen? **26** Hidi nemek kuyaniŋ-kabe i tuwot mu tineŋ doktiŋa nemek noli hogohogok-dok nadibedi maŋgoŋde tiiŋ? **27** Wowoŋ gimiŋ behepneŋ ikiŋ u yabunen, adi dinina kwanai be tinahukut kalin mu tiiŋ, iŋgoŋ adi Mapme Solomon’walaŋ tinahukut fofooŋ hinek tuluguk

u kalakapmeñ hinek tiij. <sup>28</sup> Wowoñ giminj adi kobuk mintaañ haloñ mele diweune daañ gweheyeeñ golopmañ tiij adi Bepañdi tinahukut fofoonj unduñ tiyemulak. Undugonj hinek hidi maañ kedem tinahuku-hamuluwaak. U kañ hidi deti nadisukiliti gilañgilaj tiij?

<sup>29</sup> “Unduñ doktiña helemahelemañ mañgonj nanim yoñä welemulap mu taneenj. <sup>30</sup> Unduñ adi metam kwetkwet Bepañ mu nadisukilitimiñdi wondegoñ nadibedi hinek tiij, iñgoñ hidi yadi Behikdi mañgomañgonjodok nadiiñ u agañ nadilak. <sup>31</sup> Unduñ doktiña hidi Bepañ’walañ Hatihati Kobuli kahiledok gigine tubune nemenemek noli u kedem hamuluwaak.

<sup>32</sup> “Mebop kuyaniñ-kabe hidi, Behikdi Hatihati Kobuli hiditok tiulidokolak wendok nadifo tilak. Unduñ doktiña hidi fafañe tiña hatiyaneenj. <sup>33</sup> Tiña bomboñhik boiune metam nolidi buña tuwaune muneenj fiywakahidok yemneenj. Unduñ tineenj kañ muneenj bomboñhik kunum gineñ ihamuneenj u kubome hekidi kubo mu tineenj be dindilakidi sitomsitom mu tineenj. <sup>34</sup> Kañ welehik be nadisuhik adi bomboñhik itneenenj uñgoñ halaak.”

### *Welenikdi damodamo mu titiñdok*

<sup>35</sup> “Tiulidoko tiña kamañhik galija woom hatiyaneenj, <sup>36</sup> tipilapilaye-me hekidi bomboñgihik kwet niñkade uune woom hatiñj unduñ. Ala busuwaanj yeme ulune pilap woonj dilitomiñj undiniñ. <sup>37</sup> Tipilapilaye me damo mu deila tiulidokoonj welehikdi kaipmuñ hatibune bomboñgihik buña yabulak adi nadifo

tiinj. Indiñ nadineñ, bomboñgihik adi udaneenj buñña undiniñ yehitubu-mintawaak adi dahidahi wahiniñ kwihiñña yenimbune buñña bopneenj ilune nananje noñgoñ nananjok yenimbaak. <sup>38</sup> Tipilapilaye me undihi adi welelik kaipmuñ hatilune timiñ lekiñgoñ be helehelede busuwaanj yabaak adi momooñ hinek nadiwaak.

<sup>39</sup> “Tiñña indiñ maañ nadineñ. Me niñ adi kubome hekidi yoli ubulaginedok naiagan binek nadilakneñ damo tuwot mu deiletiñak. Hogok damo kaipmuñ halune me kubome hekidi yoli tuwot mu ubulagineenj fonetiñit. <sup>40</sup> Wendok tuwot, hidi maañ undugonj welelik tiulidokooñ hatiyaneeñ. Me Kobumuñ adi naininde hidi mu nadiñña hogok hatifit tulune tobogoñ busuwawaak. Unduñ doktiñña hidi tiulidokonila hatiyaneenj.”

*Tipilapilaye mihi hañindañ  
(Matiyu 24:45-51)*

<sup>41</sup> Unduñ yobune Pitadi indiñ niñguk, “Wapum, yoyout mede i inditok hogok be yoñañ be metam hogohogok wananjok?”

<sup>42</sup> Unduñ yobune Wapumdi niñguk, “Me nadinadinit, me momooñ adi bomboñgidi me talitimenj kameune tipilapilaye-me noli nananjeñik nai foloñgoñ daneyemuluwaak. <sup>43</sup> Unduñ ti hatulune bomboñgi busuwaanj kañ aditok nadifo tibaak. <sup>44</sup> Nu biyagoñ hinek hanilat. Adi talitimenj lolonjnit kameenj nemenemekñij noli maañ yabudokodok nindapmawaak.

<sup>45</sup> “Be me u kadokome hogoli hatiñña indiñ yobek: ‘Me bomboñgine adi pilap mu baak ale.’ Unduñ yoñña tipilapilaye-metam noli widihinjña

nananje naaŋ imefafanenj maan naaŋ tibubuye hatibaak. <sup>46</sup> Unduŋ tiŋa me bomboŋgiŋiŋ tiyau-  
gene bek u nadinadinit mokit hogok bubuyenŋoŋ  
hatilune bomboŋgi busuwawaak. Buŋa talitimeŋ  
u ulanŋa dobuhipihipik tiŋa tikulune metam  
nadiſukilitinit mokitdi hatineenerŋ uŋoŋ fowaak.

<sup>47</sup> “Tipilapilaye me adi bomboŋgiŋiŋdi nemek  
titiŋdok nilak u agaŋ nadikabeleŋ tilak adi  
kibikon kwadi wapumdi wihiitnadidok. <sup>48</sup> Kanj  
tipilapilaye-me niŋ adi bomboŋgidi nemek  
titiŋdok yoŋak u mu nadinŋa hogok hali nemek mu  
titiŋdok tiŋak adi yadi kisanŋoŋ mu wihiitnadidok.  
Metam Bepaŋdi duhuduhu wapum yemulak adi  
kwanai gigine tiŋa tubune Bepaŋdi kaune tuwot  
tibek.”

*Jesu adi hauta tiŋa foguk*  
*(Matiyu 10:34-36)*

<sup>49</sup> “Nu kwetfolon iŋoŋ kudup hewe fogut dok-  
tiŋa kwanaine agaŋ tububihile tilat, <sup>50</sup> iŋoŋ  
timeŋ folofigitadi Imeyout dabugon foloone folon  
buŋa lonambaak. Unduŋ doktiŋa welemulap na-  
ditauyenŋ kwanaine tubudapmawe u maan dap-  
mawaak. <sup>51</sup> Tiŋa nu adi kwetfolon iŋoŋ kulema  
tbumintadok mu fogut, nu adi metam yehi-  
litawawene fogut. <sup>52</sup> Unduŋ doktiŋa kobuk  
nai indinde hekimimbet bop kubugonđi daneen  
lufom toboniŋ eŋ lufomkulitniŋ toboniŋ tiŋa  
utawa-utawa tbumintaneen. <sup>53</sup> Kanj me yabet  
adi kikakwihiita tidemeek, eŋ waabi yamit adi  
maan kikakwihiita tidemeek, eŋ yanabunjt adi  
maan kikakwihiita tidemeek.”

*Bepaŋ'walaŋ mede diniŋ mebi didimeniŋgoŋ  
nadidok  
(Matiyu 16:1-4; Mak 8:11-13; Matiyu 5:25-26)*

<sup>54</sup> Unduŋ yoŋa koti indiŋ yoguk, “Hidi muluk-waŋ mele fofoŋ gineŋkade galiune gwi utuwek yobune biyagoŋ utak. <sup>55</sup> Kaŋ sububa guyanŋkade fedila buŋa suwoŋkade folak kaŋ mele nai yobune meleyaŋ yatak. <sup>56</sup> Kaulehi hidi, gwi mele diniŋ nai u kedem yoŋi iŋgoŋ dediŋ doktiŋa nai yendiniŋ mebi mu nadiŋ?

<sup>57</sup> “Hidi maŋgoŋde titiŋ fofohi deŋak eŋ titiŋ hogohi deŋak u mu yabudakalein? <sup>58</sup> Tiŋa du nebek niŋdi mede gineŋ gapmewene ganagila uune hide hogok talipmen uŋila mede yotubu-didime pilap tidemeek. Eŋ moŋ adi ganagila wooŋ me mede yodapmandapmaŋ'walaŋ uune adibo ganiŋdapmaune kumondulum hekidi ganagila wooŋ yot fafaŋeniŋneŋ gapmeneen. <sup>59</sup> Nu biyagoŋ ganilat, du uŋoŋ hatiŋa hogok mu fooŋ baŋ. Me noke'walaŋ kibikŋoŋ wobudapma-hinakaŋ kedem fooŋ baŋ.”

## 13

*Welenik biyagoŋ tubutakalene Bepaŋdi yomnik  
tumolokutnimuŋa nibukahilelak*

<sup>1</sup> Nai uŋaniŋ metam nolidi Jesu indiŋ nimbi-hikiŋ, “Galilihidi Bepaŋdok hemundumundurje tulune Pailatdi widihikumuŋguk.”

<sup>2</sup> Unduŋ nimbu nadiaŋ yeniŋguk, “Metam widihikumuŋguk u Galilihi metam noli yalakapmen tiaŋ kadakaniaŋ wapum tigŋi be dediŋ? <sup>3</sup> Moŋ hinek, hanilat. Indiŋ nadineŋ, hidi kadakaniaŋhik

sigilulum mu tiyemneŋ adi metam u kumuŋgiŋ undugoŋ hinek hidi maan̄ kumuneen̄.

<sup>4</sup> “Kaŋ̄ metam 18 Siloam gwaŋ̄ kawade yot golooŋ̄ foon̄ widihikumuŋguk u dediŋ̄ nadiyemiŋ̄? Adi kadakanin̄hik Jelusalemhi noli’walaŋ̄ yalakapmelak be dediŋ̄? <sup>5</sup> Moŋ̄ hinek. Indiŋ̄ nadineen̄, hidi kadakanin̄hik sigilulum mu tiyemneŋ adi metam u kumuŋgiŋ undugoŋ hinek hidi maan̄ kumuneen̄.”

*Bem gimiŋ̄ mebi niŋ̄ folooŋ̄ mu wodiune figolokut titiŋdok*

<sup>6</sup> Unduŋ̄ yoŋ̄a yoyout mede indiŋ̄ yeninguk, “Me niŋ̄ adi wain fiyenŋ̄ gineŋ̄ bim niŋ̄ yetiguk. Ala woŋ̄ folooŋ̄ kalin̄ diweguk iŋ̄goŋ̄ nemu kaŋ̄ <sup>7</sup> kwanai-meŋŋ̄ indiŋ̄ niŋguk, ‘I kalaŋ̄, gulet lu-fomkulitniŋ̄ wondok tuwot bem i folooŋnit mokit yatilak tinaŋ̄ kwet galiki hogok moŋgofit tilak ale figoloweŋ̄.’

<sup>8</sup> “Unduŋ̄ nimbune kwanai-meŋŋ̄ adi indiŋ̄ niŋguk, ‘Biune gulet kubugoŋ̄ yalune mebinen̄ kwet wenekelemađiŋ̄a kwet diniŋ̄ galiki neen̄ kikololi timimbene <sup>9</sup> gulet niŋ̄ gwelendok folooŋ̄ nobu tibaak kaŋ̄ bine yalaak eŋ̄ moŋ̄ adi fikap-maj titiŋdok.’”

*Jesudi Sabat gulet foloŋ̄ tam niŋ̄ tubukedebaguk*

<sup>10</sup> Sabat niŋ̄ foloŋ̄ Jesu adi bopyotneŋ̄ foon̄ Mede Momoon̄ yoyo tuguk. <sup>11</sup> Kaŋ̄ uŋ̄oŋ̄ tam niŋ̄ yabap kadakanin̄di fomimbu gulet 18 wondok tuwot siŋ̄iŋ̄ mumuŋjeneen̄ hatuluguk adi maan̄ uŋ̄goŋ̄ ikuk. <sup>12</sup> Ala Jesudi kaŋ̄ katinimbu bu-une niŋguk, “Tam, du yagitge agaŋ̄ bigabulak.”

**13** Unduŋ niŋa kohoŋ mebi foloŋ kameune nai uŋjaningon̄ sigiŋ didimeune Bepaŋ niŋa tiloloŋ tuguk.

**14** Unduŋ tuguk kaŋ bop yot diniŋ talitimeŋ adi Jesu Sabat foloŋ kwanai tilak yoŋa nadikadaka tiŋa metam indiŋ yenintoguk, “Kadehati 6 hakiŋ ala nai uŋjanŋ kedem buune hehitubukedebaluwaak, eŋ Sabat foloŋ adi mu baneeŋ.”

**15** Unduŋ yobu Wapumdi ninguk, “Yalaŋ-me hidi! Metam nolidi habunadiune utumba titiŋdok yoŋa yalaŋ yoŋ. Hide hinek adi makauhik be doŋkibik Sabat foloŋ fiyali yanagi uune kili-hikit be ime nanaŋ tiŋ. **16** Ingoŋ kamin Abalaham’walaŋ yalaki niŋ adi Sadanđi tehiguk u Sabat foloŋ mu fiyakulimindok naniŋ.”

**17** Unduŋ yobu metam adi nemek momooŋ tiŋak yoŋa nadifo tubune memikŋiye adi meka tiŋ.

*Bepaŋ’walaŋ mede adi mastat kilik dabugoŋ eŋ  
belet tububedidok haguwo wondok tuwolit*

(Matiyu 13:31-33; Mak 4:30-32)

**18** Unduŋ yoŋa indiŋ tomboyoula yeninguk, “Bepaŋ’walaŋ Hatihati Kobuli u dediniŋgon? Maŋgoŋdut kamekaaŋ yobit kaŋ tuwot tibek?

**19** Uyadi mastat\* kilik undiniŋ. Ala me niŋdi tiŋa wooŋ fiyenŋiŋ gineŋ yetiguk kaŋ labuŋa looŋ bem wapum tubune bagi heki adi buŋa tanjeniŋ foloŋ uŋgoŋ deipilat tigiŋ.”

**20** Unduŋ yoŋa kotigoŋ indiŋ yeninguk, “Bepaŋ’walaŋ Hatihati Kobuli u dediniŋgon

---

\* **13:19:** Mastat diniŋ mebi kanadiwe nadinŋa pepa yendiniŋ dikiinen Diksneli gineŋ uŋoŋ kawenj.

yobit? <sup>21</sup> Uyadi indiñ. Tam niñdi belet tububedidok haguwo u palawa dut miñobuña bikabune hali bedi tilak undininj.”

*Gigine tiña kunum gineñ lolonđok  
(Matiyu 7:13-14, 21-23)*

<sup>22</sup> Jesu Jelusalemde wene talipmeñ yokwet indigoñ wooñ metam Mede Momoonj yeniyenij titauguk. <sup>23</sup> Kañ me niñdi indiñ ninadiguk, “Wapum, Bepanđi metam lufom-kabe binek yehitubu-lodaan yanagilaak be dedinj?”

Unduñ ninadiune Jesudibo indiñ yeninguk, <sup>24</sup> “Metam feedi taliyeme gidan gineñ fone tiñj ingoñ moñ tiñj doktiñjā hidi uñorñ fofonđok mahik sikilitiñjāfafanje tiña foyaneenj. <sup>25</sup> Tiña yot wondiniñ wapumdi talik tehewaak kañ hidi wooñ dilitomnimbek yoñā yeme ulaña nineenj, ‘Wapum, kedembe taliyeme dilitomnimbenj.’ Unduñ nineenj kañ hanimbaak, ‘Nu hidi mu nadihamulat.’ <sup>26</sup> Unduñ hanimbaak kañ nineenj, ‘Du koom nanañe indut noñgonj nagumun tiña du koom Mede Momoonj indi yotnikwetninenj ungoñ yoyaugunj.’ <sup>27</sup> Unduñ nineenj ingoñ hanimbaak, ‘Nu hidi mu nadihamulat ale metam kadakaninj titin hidi tabaut!’ <sup>28</sup> Hidi hanıñkulu kwet kadakaninj gineñ fooñ Abalaham, Aisak eñ Jekop tiña polofet heki adi Bepan’walañ Hatihati Kobuli gineñ ilune yabuña welehek kadakaune kobulabulaye tiña masiñkilip taneenj. <sup>29</sup> Kañ metam mele labulabunenjkade buneenj, agañ mele fofonñenjkade buneenj be uñandiñ be uñandiñ buña Bepan’walañ Hatihati Kobuli gineñ ilanya hinamuni tineenj. <sup>30</sup> Metam timerñhi noli

mindaŋ yapmewaak. Eŋ mindaŋhi noli timenj yapmewaak.”

*Jelusalemhi mute mede yeniŋguk  
(Matiyu 23:37-39)*

**31** Nai uŋjaningon Falisi noli Jesu hakukneŋ buŋa niŋgiŋ, “Helot adi gulukumuŋ tibe yolak ale momoŋ tiŋa kwet niŋ weŋ.”

**32** Unduŋ nimuntamuntayeune Jesudi yeniŋguk, “Kamo moiŋ u woon indiŋ nineŋ. Kamiŋ dut halonj e metam yabap yehikelekuyemunja yagithinit yehitubu-kedebait, ala helenj aganj kwanai tubudapmanj tibaat. **33** Kunŋon oŋ, kamiŋ, halonj, be helenj kwanai titauŋila uŋoŋ usuwawaat. Tiyaugene polofet kwet yagadi hatilune ulukumuneeneŋ. Adi ulukumuŋdok kwet adi Jelusalem uŋoŋ yonjt.

**34** “Jelusalemhi kadayo! Hidi Bepaŋdi polofet fee hiditok yeniŋkuk kaŋ widihikumuŋgiŋ. Kaŋ nu nai fee hinek pupupdi mihiniŋŋije yehik-walanelak unduŋ kohonedi metamneye yehik-walanewe nadigut, iŋgoŋ hidi kamehep tinam-aginj. **35** Unduŋ doktiŋa i kaneŋ. Bepaŋ aganj bihabulak. Yohikwehik u uyapupuheneune kwet hogok halaak. Biyagonj hinek hanilat. Hidi mu nabuŋa hatigene kougoŋ indiŋ yoŋa kotigoŋ nabuneenj, ‘Me i Wapum wou gineŋ bulak adi Bepaŋdi kahanj timimbek!’ ”

## 14

*Jesudi Sabat gulet niŋ gineŋ me niŋ tubukede-baguk*

<sup>1</sup> Sabat niŋ foloŋ Jesu adi Falisi heki'walaŋ talitimeŋ niŋ dut nanaŋe nade ulune Falisi heki adi me yagitnit nenobu tubukedebawek yoŋa kakuwali ti ugiŋ. <sup>2</sup> Kaŋ me niŋ folobedibe-dinit yopmaŋ uŋgoŋ hakuk. <sup>3</sup> Kaŋ Jesudi me u kaŋ Yodoko Mede hinale tiŋa Falisi heki in-diŋ yенинадигук, "Yodoko Medenikdi Sabat foloŋ tubukedebakedeba kwanai kedem be titiŋdok yolak be dedin?"

<sup>4</sup> Unduŋ yенинадигук kaŋ adi nemek nemu yoŋa ikiŋ kaŋ Jesu adi me u honeeŋ tubukede-baaŋ ninkulune yolidə uguk. <sup>5</sup> Niŋkulune uune in-diŋ yенингук, "Hidi mihihik be makauhik niŋ adi ime koŋ gineŋ founə Sabat foloŋ doktiŋa kedembe bikabune uŋgoŋ halek?"

<sup>6</sup> Unduŋ yенингук kaŋ mede tubu-udanedok lohi tiŋa hogok ikiŋ.

<sup>7</sup> Kaŋ nai uŋjaningon metam feedi hinamuni tigijneŋ uŋoŋ kwet fofohi yabukahileeŋ ikiŋ kaŋ Jesudi u maaŋ yabaŋa yoyout mede niŋ in-diŋ yенингук.

<sup>8</sup> "Me niŋdi hinamuni tiŋa nanaŋe noŋgoŋ nanaŋdok hanimbune kaŋ woŋ kwet fofohi mu yabukahileeŋ ikaneeŋ, ti me lolonit niŋ bu-uŋ <sup>9</sup> me nai kamehambek negoŋ in-diŋ hanim-baakneŋ, 'Du tabaune adi buŋa ilek.' Unduŋ hanimbune hidi mindaŋ hinek wo ila metam dauhik gineŋ meka kisaŋ tineeneŋ <sup>10</sup> doktiŋa timeŋ woŋ kwet hogoli gineŋ ilune me nanaŋe tiulidokonjak ne buŋa habuŋa yoluwaak, 'Notne, pilali kwet fofoŋ gineŋ ileŋ.' Unduŋ hanimbu metam nohiye namandahik foloŋ welemomoŋ

nadineŋ. <sup>11</sup> Biyagoŋ hinek nadineŋ, me netok nadiune lolon̄ tilak adi nintiŋafofon̄ titiŋdok. Tiŋa me netok nadiune fofon̄ tilak adi nintiŋalolon̄ titiŋdok.”

<sup>12</sup> Unduŋ yon̄a me hinamuni molomdok indiŋ niŋguk, “Me nokeye, be dake-kwayageye, be magemageye be me bomboŋhinit mu yehimaneluwaan̄. Adi yadi kibikoŋ tigamdok nadiŋa yehimaneluwaan̄ doktiŋa tuwaŋiŋ agaŋ ungon̄ mongolune dapmaluwaak. <sup>13</sup> Unduŋ doktiŋa hinaŋ tiŋa me yehimanewe nadiŋa metam fiywakahi, be kayohik kumiŋ talik mu yawiŋ be dauhik sipmakahi yehimaneluwaan̄. <sup>14</sup> Tiŋa adi undihidi kibikoŋ mu tigamaneeŋ doktiŋa Bepaŋdi kahaŋ tigamuluwaak. Tiŋa kougoŋ metam fofohi kumuŋ gineniŋ pilatneeneŋ nai uŋjaniŋ Bepaŋdi kibikoŋ tigambaak.”

*Hinamuni gineŋ mu uuŋdok yogiŋ  
(Matiyu 22:1-10)*

<sup>15</sup> Unduŋ yobune me niŋ nanaŋe noŋgoŋ ila naginđi mede u nadiŋa Jesu indiŋ niŋguk, “Metam Bepaŋ’walaŋ hebeŋ gineŋ Hatihati Fafanenŋ gineŋ hali hinamuni naneeŋ adi nadifo wapum hinek tineen̄.”

<sup>16</sup> Unduŋ yobune Jesudi niŋguk, “Heleniŋ me niŋ adi hinamuni tiŋa metam fee hinek yehimaneluguk. <sup>17</sup> Ala nanaŋe nanaŋ nai tubune tipilapilaye mihiŋiŋ niŋ niŋkulune wooŋ me medenai koom kameyemguk u indiŋ yeningguk, ‘Nemenemek agaŋ tiulidokomun ale buneŋ.’

<sup>18</sup> “Unduŋ yenimbune adi wanaŋ mu uuŋdok nadiŋa yotebitebi mede indiŋ niŋgiŋ. Me timen̄

kaguk adi indiŋ yoguk, ‘Nu kwet wapum niŋ tuwaŋat doktiŋa wooŋ kawit, ale fift nadinamnenj.’<sup>19</sup> Kaŋ nolidi yoguk, ‘Nu makau 10 tuwaŋat doktiŋa yanagila yauka yauka tibit ale fift nadinamnenj.’<sup>20</sup> Kaŋ nolidi yoguk, ‘Nu tam kobugon tiŋat doktiŋa mu wit.’

<sup>21</sup> “Unduŋ hogok yodapmaune tipilapilaye mihi adi kotigoŋ udaneen wooŋ bomboŋgi niŋguk kaŋ nadikadaka tiŋa yoguk, ‘Pilap hinek woon talik foloŋ be yokwet maanen metam fiyewakah i be kayohik kadakahi be dauhik sipmakahi yabuŋa yanagila buneŋ.’

<sup>22</sup> “Unduŋ yobune muniniŋ yali medeŋinj yoguk u agaŋ folooŋnit tuguk, kaŋ tipilapilaye mihi niŋguk, ‘Bomboŋgi, medege agaŋ folooŋnit tilak ingoŋ yotmaanj tuwot mu tilak.’

<sup>23</sup> “Unduŋ yobune bomboŋgidi niŋguk, ‘Wooŋ talik giyoki tuwot yaŋa metam yabenj u yeningigineune buŋa yotmaanj i fo itoko hinek tineŋ.’<sup>24</sup> Tiŋa ganimbe nadiweŋ, me koom yenyehimanegut adi nanaŋe-kabe nemu naaŋ kaneŋ.’”

*Meeninđi Jesu kelene nadiŋa kaŋ baigoŋ ila nadidakale-hinakaŋ keledok*

*(Matiyu 10:37-38; 5:13; Mak 9:50)*

<sup>25</sup> Heleniŋ metam feedi Jesu keleginj kaŋ udaneen indiŋ yeningguk.<sup>26</sup> “Nebek niŋ nu nehikele-lak ingoŋ minbeu, be wapmihinj tam be wiwi kwayanjiye be ne’walaŋ hatihati hogohogok u sigilulum mu tiyemilak adi yadi nu’walaŋ mihine mu tibaak.<sup>27</sup> Enj nebek niŋdi kolondabekŋiŋ mu

bemŋa nehikelewaak adi nu'walaŋ mihine mu tibaak.

<sup>28</sup> “Nebek hidi'walaaniŋ niŋdi yot kweheyenŋ niŋ mawe nadiŋa kaŋ timeŋ baigoŋ ilanŋa tuwaŋiŋ kanadi tilak, tiŋa kedem be mamaŋdok be moŋ u mindaŋ yodapmalak. <sup>29</sup> Moŋ nobu kaŋ yot tako heki timeŋ mu wenedahilak. Unduŋ tubune metamdi kaŋ gege tineeneŋ. <sup>30</sup> Tiŋa indiŋ yoneeneŋ, ‘Me i yot tububihifit tuguk, tiŋa mu madapmalak.’

<sup>31</sup> “Mapme niŋdi mapme noli dut mik tibene nadiŋa adi timeŋ baigoŋ ila kanadi tilak. Ne'walaŋ mikmenjiye 10 tausen binek, kaŋ mapme toboniŋ bulak'walaŋ mikmenjiye 20 tausen. Unduŋ doktiŋa mik gineŋ kedem be fafanŋeŋ mapme noli u kalakapmewek u kanadi tilak. <sup>32</sup> Tuwot moŋ nobu nadi kaŋ mede kameune mapme noli'walaŋ uune wabinŋa kulema tubumintaiŋ.

<sup>33</sup> “Undugoŋ hinek hidi'walaaniŋ niŋdi nemen-emeknŋiŋ hogohogok sigilulum mu tiyembek adi nu'walaŋ mihine hinek tuwot mu hatibek?

<sup>34</sup> “Feleŋ adi kobanŋiŋ ingoŋ kobaŋiŋ dapmaune kotigoŋ koba mu tilak. <sup>35</sup> Hogoli doktiŋa nemek ube u titinŋdok moŋ. Adi tukulune gilem gineŋ uuŋdok.”

Unduŋ yoŋa yoguk, “Nebek niŋ adi nadidakalewe kaŋ magi baigoŋ kametnadiŋa nadidwek.”

## 15

*Dompa fikuk diniŋ yoyout mede  
(Matiyu 18:10-14)*

<sup>1</sup> Heleniŋ me kadakanıŋ titiŋ hekidi Jesu medeňiŋ nadine bugiŋ. <sup>2</sup> Kaŋ Falisi tiŋa Yodoko Mede hinale heki adi kaŋ nadikadaka tiŋa indiŋ yogiŋ, “Me yadi me kadakanıŋ titiŋ yehimaneen yeniutumbalak.”

<sup>3</sup> Undun yogiŋ kaŋ Jesudi yoyout mede indiŋ yeninguk. <sup>4</sup> “Hidi’walaaniŋ nebek niŋdi binek dompa 100 yabudokoluwek ala kubugoŋ niŋ filune dediŋ tibek? Dompa 99 u deit tiŋneŋ uŋgoŋ biyabuŋa noli u lohiyaugeyauge <sup>5</sup> kaŋ nagila kaluwaŋŋiŋ foloŋ kameeŋ nadifo tiŋa nagila buŋa yopmaŋ busuwawetik. <sup>6</sup> Busuwaŋ nolinjiye mede kameyembu buune yenimbetik, ‘Nu dompane niŋ filak agaŋ tubumintaŋ nadifo tilat doktiŋa hinaŋ wapum tinim.’”

<sup>7</sup> Jesudi undun yoŋa indiŋ yeninguk, “Indiŋ hanimbe nadineŋ. Me fofohi 99 aditok kunum ginen nadifo tiyemiŋ iŋgoŋ me niŋ kadakanıŋ tiŋdi weleŋ tubutakalelak aditok adi nadifo lolonjnit hinek tiŋ.”

### *Muneen fikuk diniŋ yoyout mede*

<sup>8</sup> “Be tam niŋ adi 10 siliŋ boihatibek kaŋ kubugoŋ niŋ filek kaŋ tam u dediŋ tibek? Adi kamaŋ galıŋa yoli yohomuŋ tiŋa baigoŋ lohiŋa kaŋ tibetik. <sup>9</sup> Tiŋa nolinjiye yenimbune buune yenimbek, ‘Nu muneenje niŋ filak u agaŋ kaŋ tiŋat doktiŋa nadifo tilat ale hinaŋ tinim.’”

<sup>10</sup> “Undugoŋ hinek Bepaŋ’walaŋ aŋelo heki adi me kadakanıŋ titiŋ niŋdi weleŋ tubutakaleen udanelak doktiŋa adi nadifo wapum tiŋ.”

*Mihi niŋ fikukneniŋ kotigoŋ udaneguk diniŋ  
yoyout mede*

**11** Unduŋ yoŋa tomboyoula indiŋ yeninguk, “Me niŋ hatiluguk adi mihiŋiyat lufomuk. **12** Ala Moneŋiŋdi beu indiŋ niŋguk, ‘Me baŋ, bomboŋ nutok u kamin danenambeŋ.’ **13** Unduŋ nimbune danemiŋguk, kaŋ muninjatiŋa muneenj bomboŋŋiŋ moŋgola yokwet bikabuŋa uguk. Kwet niŋkade kweetniŋ hinek woon, muneenjŋiŋ nadi mu tiŋa kaka hinek kudapmaguk.

**14** “Kaŋ nai uŋaniŋ nanaŋe map wapum hinek mintaguk kaŋ adi nanaŋenit mokit, hogok hatifit tuguk. **15** Unduŋ doktiŋa me uŋaniŋ niŋ woon kaune tipilapilaye kwanai titiŋdok yoŋa niŋkulune woon makaye nanaŋe yemyem tuluguk. **16** Uŋoŋ woon makaye nanaŋe uŋakon fiit nawit nadiŋa uguk. Ingoŋ u maan kamehep timiŋgiŋ.

**17** “Unduŋ timimbune hanadikunakunale-tauyeŋ indiŋ naditomguk, ‘Batne’walaŋ kwanai-me hogohogok adi nanaŋe wapum hinek naiŋ, kaŋ nu mihiŋiŋ hinekdi iŋoŋ map kisan hinek tilat. **18** Unduŋ doktiŋa pilali batne’walaŋ woon indiŋ nimbit, “O me baŋ, nu Bepaŋ sigilulum timiŋgut tiŋa du maan sigilulum tigamuŋa kadakaninj tugut **19** doktiŋa nu du mihige hinek kotigoŋ mu nanimbu hatiluwaat. Kwanai mege hogok nanimbu hatiluwaat.”’ **20** Unduŋ yoŋa pilali beu kawe uguk.

“Woon yot tubudulalune beudi kaguk, kaŋ weleŋ goloune bulaniŋgoŋ hinek nadiŋa kiyaneeŋ woon toboŋa siŋgoŋgome tuguk. **21** Kaŋ mi-

hinjendi yoguk, ‘Me baŋ, nu Bepaŋ be du hidi sigilulum tihamuŋa kadakanŋ tugut doktiŋa nu du mihige hinek kotigoŋ mu nanimbu hatiliwaat.’

<sup>22</sup> “Unduŋ niŋguk iŋgoŋ beu adi tipilapilaye mihinjiye yeniŋguk, ‘Pilap hinek woon dahi-dahi fofoon niŋ tineŋ, haluntuk niŋ tineŋ eŋ kayonŋnamokop moŋgotneŋ. Unduŋ moŋgola buŋa tinahukulimineŋ. <sup>23</sup> Tiŋa woon makau mihiň folooŋnit hinek unjak ulune hinanŋ wapum tinim. <sup>24</sup> Mihine i agaŋ kumuŋgukenenŋ udanelak, tiŋa agaŋ fikuk iŋgoŋ tubumintayam doktiŋa hinanŋ tinim.’ Unduŋ yonŋa hinanŋ tububihikiŋ.

<sup>25</sup> “Unduŋ ha-tulune Tuwo adi kade gineŋ hatiguk ala udaneenŋ buŋa yot tubudulaŋ nadilune kap miyeenŋ tonadifo tigin. <sup>26</sup> Nadiŋa tipilapilaye-me niŋ katinimbu uune niŋguk, ‘U maŋgoŋ tiŋa toin?’

<sup>27</sup> “Unduŋ nimbune yoguk, ‘Kwayage koti kulemaŋgoŋ udaneenŋ buŋak kaŋ bahadi wendoktiŋa nadifoon makau mihiň folooŋnit ulaŋa helak.’

<sup>28</sup> “Unduŋ nimbune nadiŋa kwihita tiŋa yot maaneŋ mu foune beudi buŋa yot maaneŋ fofoon dok niŋkulemaguk. Kaŋ mihinjendi welen kudup daune niŋguk, <sup>29</sup> ‘I kawenŋ, nu guletgulet hatitabam hogohogok adi me kwanai tuwanjat mokit adi tiŋa dabugonŋ tigamulat. Tiŋa mede wobu nemu tigamulat iŋgoŋ du meme bedikwambundaŋ kabe nemu nambune notneye dut hina nadifo tugumun. <sup>30</sup> Iŋgoŋ mihigedi bombonje moŋgo woon talitam heki dut hatiŋa tubudapmaaŋ buŋak kaŋ makau mihiň folooŋnit hinek ula hinanŋ ya nadifo toin.’

<sup>31</sup> “Unduŋ yobune beudi indiŋ niŋguk, ‘Mihine, du adi helemahelemaŋ nukut iŋgoŋ hatilaŋ doktiŋa nemenemek hogohogok u dutok. <sup>32</sup> Kaŋ kwayage adi agaŋ kumunŋukneŋniŋ udaneŋak be fikukneniŋ tubumintayam doktiŋa hinaj wapum tiŋa nadifo tinene utumbawek.’”

## 16

### *Muneen bomboŋ kadokome hogoli diniŋ yoyout mede*

<sup>1</sup> Jesudi mihinjiye indiŋ yeniŋguk, “Me muneen bomboŋnit niŋ hatiluguk adi tipilapilaye-meŋiŋ niŋ kameune bomboŋniŋ wondok me wapum ila yabudokoguk. Ala heleniŋ me niŋdi me bomboŋnit indiŋ niŋguk, ‘Du tipilapilaye-mege me wapum kameŋaŋ adi muneenje kaka hinek moŋgola kudapmaŋ tilak.’

<sup>2</sup> “Unduŋ niŋguk kaŋ me bomboŋgidi tipilapilaye-meŋiŋ katinimbu buune niŋguk, ‘Du muneenje moŋgo kaka tiŋaŋ yonit nadiaŋat doktiŋa nu’walaŋ bomboŋ yabudokolan u pepa foloŋ youdidimeen namuŋa kwanai wabiweŋ.’

<sup>3</sup> “Unduŋ nimbune tipilapilaye-me wendibo indiŋ nadiguk, ‘Nu kwet youyout kwanai titiŋdok saŋiniŋne moŋneŋ nehikelekulune dediŋ tibaat, tiŋa nayo titiŋdok mekaŋgoŋ dediŋ tiŋa yobaat?’

<sup>4</sup> Iŋgoŋ agaŋ nadilat, kougoŋ kwanai wabinja woŋ hatibaatneŋ metam feedi not tinambune yohineŋ wene naniutumbaŋ momooŋ tinameenđok indiŋ tiyembit.’

<sup>5</sup> “Unduŋ yoŋa metam bomboŋ bomboŋgiŋiŋ’walaŋ tobogoŋ moŋgokiŋ

katiyenimbune buune me niŋ niŋguk, ‘Du bomboŋine’walaŋ bomboŋ tobogoŋ moŋgokuŋ u dediŋ hakamulak?’

**6** “Unduŋ ninadiguk kaŋ yoguk, ‘Wel dalam 100 moŋgokut’ yoguk kaŋ niŋguk, ‘Pepage bomboŋ tobogoŋ moŋgokuŋ diniŋ yon, ale uŋgoŋ fooŋ ila 50 youlen.’

**7** “Unduŋ yonja me nolibo niŋguk, ‘Du’walaŋ dediŋ?’ niŋguk kaŋ yoguk, ‘Haŋgom bet 1000.’ Unduŋ yoguk kaŋ niŋguk, ‘Pepage bomboŋ tobogoŋ moŋgokuŋ diniŋ yon, ale fooŋ ila 8 handelet youlen.’

**8** “Tipilapilaye me kadakanja adi ne iitŋiŋ utumbadok nadinjaa kwanai unduŋ tubune bomboŋgidi u kaŋ nadinjaa nadinadiniŋdok niŋja tiloloŋ tuguk. Unduŋ doktiŋa hidi kwetfoloŋ memetam nadinadinhinitdi metam hauta gineŋ hatiŋ yalakapmedapmaaŋ gitagoŋ iutumba tiŋ u kaŋ nadineŋ.”

**9** Jesu adi unduŋ yeniŋa tomboyoula indiŋ yoguk, “Unduŋ doktiŋa indiŋ hanilat. Kwetfoloŋ diniŋ bomboŋ wondigoŋ menot titiŋdok siloŋ taneŋ. Unduŋ tiŋa hatitulune kwet diniŋ nemene-mek liweune kougoŋ hatihati dapmandapmannit mokit gineŋ uune Bepaŋdi haniutumbaŋ hanag-ilaak. **10** Be nebek niŋ adi bomboŋ lufom-kabe ingoŋ mohinek yabudokolak adi bomboŋ fee kedem yabudokowek. Kaŋ nebek niŋ adi bomboŋ lufom-kabe momooŋgoŋ mu yabudokolak adi bomboŋ fee tuwot mu yabudokowek. **11** Unduŋ gineŋ doktiŋa nebek niŋ kwetfoloŋ bomboŋ fofoŋgoŋ mu nobu yabudokoune bomboŋ folooŋ

hinek deti mimbaak? <sup>12</sup> Tiŋa undugoŋ du me noli'walaŋ bomboŋ momooŋgoŋ mu yabudok-oune datok detiŋa gambek?

<sup>13</sup> “Me niŋ adi bomboŋgi lufomdok kwanai tuwot mu tibek. Unduŋ tibek adi niŋdok hogok nadiŋa niŋ adi lakata timimbek, be niŋdok momooŋ timiŋa niŋ kahanjinda tibek. Unduŋ doktiŋa hidi Bepaŋ'walaŋ kwanai maaŋ eŋ muneenđok kwanai maaŋ mu taneen.”

### *Jesudi Falisi hekidok mute mede yeninguk*

<sup>14</sup> Unduŋ yobune Falisi heki adi muneenđok nadigalika taginj, doktiŋa mede u nadiŋa nadihanjinda tiginj. <sup>15</sup> Kaŋ Jesudi yeninguk, “Hidi yadi metamdi habuŋa nadihambu utumba titiŋdok nadiŋa kwanai tiŋ ingoŋ Bepaŋdi welelik kaŋ nadiune tuwot mu tilak. Nemenemek kwetfoloŋ medi kaune momooŋ tilak u Bepaŋdi kaŋ madimadikenŋoŋ nadilak. <sup>16</sup> Tiŋa Moses'walaŋ Yodoko Mede dut polofet hekidi youkudip tiginj u keleenj hatitalabune Jon Imeyout me mintagukneŋ uŋgoŋ dapmalak, kaŋ uŋjanj Bepaŋ'walaŋ Hatihati Kobut yohautaune metam nadiŋa fafanę tiŋa wondok maaneŋ foij. <sup>17</sup> Biyagoŋ hinek kunumkwet adi kedem liwedemeek ingoŋ Yodoko Mede adi faki-kabe nemu liwewaak.

<sup>18</sup> “Me niŋ adi tamŋiŋ kelekula gitipmuŋ tibaak adi yofolokhik fafanę u ulopmadiwaak doktiŋa kefifile diniŋ malabumuŋ hekiwaak. Kaŋ me niŋdi tam kelekut tiginj u nagilaak adi maaŋ memalam diniŋ kifolok tubudokoon kadakanj tibaak.

*Lasalus tiŋa me bomboŋnit diniŋ mede kahat*

<sup>19</sup> “Me muneen bomboŋnit niŋ hatiluguk adi tinahukutniŋ muneen wapumdi tuwaŋ tinahukutuguk. Tiŋa helemahelemaŋ nanaŋe ime momooŋ naaŋ yot momooŋ gineŋ itouluguk. <sup>20</sup> Nai uŋanŋiŋ me fiyewakanŋ niŋ hatiluguk wou Lasalus, adi foloonŋ foloŋ wede gitigitik. <sup>21</sup> Ala me bomboŋnitdi nanaŋe naune munamunam falik falipmenŋ mayagiŋ u mimbune nanaŋdok yonŋa nagila woŋ yoli yeyemeŋ kameune ituguk. Kaŋ kamo hekidi maanŋ buŋa wedenŋ himbitnayagiŋ.

<sup>22</sup> “Unduŋ tiŋa hatigene Lasalus kumuŋguk kaŋ aŋelo hekidi buŋa nagila looŋ Abalaham dut kameune ikuk. Kaŋ me bomboŋnit adi maanŋ kumumbune wenegiŋ <sup>23</sup> kaŋ hamdok gigit tuguk. Tiŋa folofigita gineŋ hali diweenŋ Abalaham kweetniŋ gwaŋ kaguk, kaŋ Lasalus adi Abalaham gaga foloŋ ikuk. <sup>24</sup> Kaŋ katiguk, ‘O Abalaham, batne, nu kudupdi nehidaune folofigita kisanŋ hinek nadilat ale nutok bulaniŋgoŋ nadiŋa Lasalus nimbeŋ kaŋ kohoŋ ime gineŋ kapmanŋ tiŋa buŋa mebelemne foloŋ kameune kulemawek.’

<sup>25</sup> “Unduŋ niŋguk kaŋ Abalahamdi yoguk, ‘O mihine, du koom hogok hatiguŋneŋ uŋoŋ nemenemek fofoŋ tugunŋ kaŋ Lasalus adi tibulabulaye hati tuguk u kaule be tilaŋ? Unduŋ doktiŋa kobuk Lasalusdi iŋoŋ nadifo foloŋ hatak kaŋ du folofigita gineŋ hataŋ. <sup>26</sup> Tiŋa indiŋ maanŋ, kubali wapumdi du tiŋa indi lekiŋgoŋnik foloŋ hatak u nebek niŋdi injandiŋ yali lahula guŋandiŋ uuŋdok tuwot moŋ, be guŋandiŋ yali injandiŋ bubuŋdok u maanŋ tuwot moŋ.’

**27** “Unduŋ yobune me bomboŋnit wondi yoguk, ‘Batne Abalaham, fit Lasalus niŋkulune batne yolineŋ woon **28** kwayaneye 5 u folofigita kwetnenj iŋoŋ mu bubuŋdok yenimbek.’

**29** “Unduŋ yobune Abalahamdibo yoguk, ‘Kwayageye mede yenindok adi Moses tiŋa polofet heki uŋgoŋ hatiŋ doktiŋa adi yenimbune nadineenj.’

**30** “Unduŋ yobune me bomboŋnitdi yoguk, ‘Unduŋ adi tuwot moŋ, nebek niŋ kumun gineniŋ pilali woon yenimbune kedem kadakaninjik sigilulum tiŋa wele tubutakale tineŋ.’

**31** “Unduŋ yoguk kaŋ Abalahamdibo niŋguk, ‘Adi Moses tiŋa polofet heki’walaŋ Youkudip Mede mu nadiiŋ doktiŋa me kumun gineniŋ kaikaŋ pilalek’walaŋ mede maanŋ mu nadineenj.’”

## 17

### *Nemenemek titiŋdok u nadidakaleen titiŋdok (Matiyu 18:6-7, 21-22; Mak 9:42)*

**1** Unduŋ yoŋa Jesu adi mihiŋiye indiŋ yeninguk, “Metam wanakanj hogohogok kadakaninj mebimebi mintayemulak. Ingoŋ me nediyen kadakaninj titiŋdok weleyouyout tiyemulak adi moniŋ, adi kibikoŋ dediningoŋ hinek timineen!

**2** Tiŋa undugoŋ me undiniŋ adi hatiŋa wapmihi kuyahi-kabe niŋ nihohokeneune kadakaninj tibaakneŋ doktiŋa timengoŋ kawade bigim wapum wondi kodi foloŋ tehikapmamiŋa silonetikulune imenŋwaŋ wapum gineŋ foŋ

kumuŋ tibaak. <sup>3</sup> Unduŋ doktiŋa nemenemek taneeŋ u baigoŋ kaŋ nadidakaleeŋ taneeŋ.

“Be me nokedi kadakanij tubune kaŋ mede baigoŋ nimbune welen tubutakaleune kadakanijŋiŋ bimiluwaanj. <sup>4</sup> Be hele kubugonj maaneŋ kadakanij 7 tigamuŋa woon kotigonj udaneenj buŋa nai 7 wendok tuwot welebulaningoŋ ganimbune kaŋ kadakanijŋiŋ bimiluwaanj.”

### *Jesudi nadisukiliti titiŋ diniŋ mebi yodakaleguk*

<sup>5</sup> Aposel heki adi Wapum indiŋ niŋgiŋ, “Nadisukilitinik tububednimben.”

<sup>6</sup> Unduŋ niŋgiŋ kaŋ Wapumdi indiŋ tubudaneyemguk, “Nadisukilitihik-kabe mastat kilik\* undiniŋ halune kwele wapum gu madila labukadonj woon imenqwaŋ gineŋ yaleŋ nimbune kedem tibek.”

### *Jesudi tipilapilaye-me'walaŋ titiŋhikdok yoguk*

<sup>7</sup> “Nebek niŋ adi tipilapilaye-meŋiŋ niŋ hatiliwek ala adi dinina kwanai be dompa yabudoko tiyaŋa udaneenj yopmaŋ buune nananjeŋiŋ pilap woon nanajdok tuwot mu nimbek. <sup>8</sup> Moŋ hinek. Tobo indiŋ nimbek, ‘Hinaŋ diniŋ tinahukut tiŋa nanaje tiulidokoune nu nadapmawe dabo kougoŋ hinawenj.’ <sup>9</sup> Adi kwanaiŋiŋ uŋaŋoŋ doktiŋa me wapumdi tipilapilayenjndok welemoomoj mede mu nimbek. <sup>10</sup> Unduŋ doktiŋa hidi maanj undugoŋ hinek taneeŋ. Bepaŋdi nemenemek titiŋdok hanilak u tiŋa yoyaneenj, ‘Indi

\* **17:6:** Mastat diniŋ mebi kanadiwe nadiŋa pepa yendiniŋ dikiinenj Diksineli gineŋ uŋoŋ kawenj.

kwanai nimiŋak uŋakonj-kabe hogok tumun ale kwanai-me fofohi mu niniŋdok.’”

*Jesudi me wede hakihinit 10 yehitubukedebaguk*

<sup>11</sup> Jesu adi Jelusalemde wene Galili dut Samaliya kwet kimindep tamukneŋ talik uguk. <sup>12</sup> Woonj yokwet niŋ gineŋ fowe tulune me wede hakihinit 10-di tubumintaŋ kabe-tamaigoŋ gwaŋ yali indiŋ kutiniŋgiŋ, <sup>13</sup> “O Jesu, me wapum, du inditok bulaniŋgoŋ nadiweŋ!”

<sup>14</sup> Unduŋ kutiniŋgiŋ kaŋ Jesudi yabuŋa yeninguk, “Uneŋ kaŋ Silonyot diniŋ talitimən hekidi habuŋa nadineŋ.” Unduŋ yenimbune woonj talipmeŋ kedebadapmagiŋ.

<sup>15</sup> Unduŋ tiŋa adi’walaanin me kubugon niŋdi kedebadapmagiŋ u kaŋ nadiŋa kotigoŋ udaneen Bepaŋ wou niutumbatabuguk. <sup>16</sup> Buŋa Jesu yakukneŋ kayoŋ gineŋ maanj hali welesiloŋ mede ninguk. Me u yadi Samaliyanin.

<sup>17</sup> Doktiŋa Jesudi me u kaŋ indiŋ yoguk, “Me 10 binemek kedebanjit yoŋa nadit, iŋgoŋ me 9 denŋgoŋ hakiŋ? <sup>18</sup> Kaŋ me kubugon kweet-niŋniŋdi hogok udaneen buŋa Bepaŋ niutumbalak.”

<sup>19</sup> Unduŋ yoŋa indiŋ ninguk, “Nadisukilitigedi gehitubu-kedebanjak ale pilali wenj.”

*Nai wapum diniŋ mede  
(Matiyu 24:23-28, 36-41)*

<sup>20</sup> Falisi nolidi Bepaŋ’walaŋ hebenj gineŋ Hatihati Fafaŋenij deniŋ mintawaak yoŋa Jesu ninadigiŋ. Kaŋ indiŋ tubu-udaneyemguk, “Bepaŋ’walaŋ hebenj gineŋ Hatihati Fafaŋenij

adi daugedi tuwot mu kawenj. <sup>21</sup> Bepaŋ'walaŋ hebenj gineŋ Hatihati Fafanenj adi hid'i'walaŋ lekiŋgoŋhik gineŋ hatak doktiŋa nebek niŋdi gu bulak, gu kawenj be i bulak, i kawenj u tuwot mu yobek."

<sup>22</sup> Unduŋ yonja mihinjiye indin yeninguk, "Hidi nai niŋ mintawaakneŋ Me Kobumuŋ bubuŋdok naiŋiŋ kanim yo kaneenj iŋgoŋ tuwot mu kaneenj. <sup>23</sup> Nai uŋjanij me nolidi hanineenj, agaŋ gwaŋ mintalak be agaŋ iŋoŋ mintalak yobune lohitau mu tineenj, be biyagoŋ mu yo nadineenj. <sup>24</sup> Filimpit tubune kunum hautadapmalak unduniŋgoŋ Me Kobumuŋ naiŋiŋ foloŋ miŋgoŋ buune kaneenj. <sup>25</sup> Ingoŋ timenj adi metam kobuhidi kahaŋjinda tineenj kaŋ mindaŋ folofigita nadawaak.

<sup>26</sup> "Me Kobumun'walaŋ nai adi Nowa'walaŋ nai gineŋ mintaguk dabugoŋ mintawaak. <sup>27</sup> Metam hogohogok adi nanaŋe ime nanadifoŋ hekimalam tiŋa tilune Nowa adi muwagenenj gineŋ foune ime gabuŋ wapumdi buŋa yehikufulaguk.

<sup>28</sup> "Tiŋa undugoŋ Lot'walaŋ nai gineŋ mintaguk dabugoŋ mintawaak. Metam hogohogok adi nanaŋe ime naŋ, bomboŋ boŋa tuwayagiŋ, be diniyeti tagiŋ, be yot mamaŋ tulune, <sup>29</sup> Lotdi Sodom yokwet biguk nai uŋjanij kudup fafanenj kunum ginenenj foŋ yehidakumuŋdapmaguk. <sup>30</sup> Ala Me Kobumuŋ niŋkulune baakneŋ nemek unduŋ dabugoŋ mintaune kaneenj.

<sup>31</sup> "Nai uŋjanij nebek me niŋ yot foloniŋ halaak adi bomboŋniŋ kalinj yot maanenj mu fowaak, be nebek niŋ kade gineŋ hatibaak adi yopmande mu

waak. <sup>32</sup> Lot tamñinj'walañ mintaguk u nadinenj.  
<sup>33</sup> Nebek niñdi hatihatinjij netok kahilewaak adi fiit timimbaak, ej nebek niñdi nutok tiñja hatihatinjij bikabaak adi hatihati folooñ kahilewaak.  
<sup>34</sup> Nai uñaniñ timiñ metam lufomdi gulup kubugon foloñ dahatune kubugon niñ bikabuñja kubugon hogok nagilaak. <sup>35</sup> Be tamyat lufom adi henanñ noñgonj ila tulune niñ nagila niñ bikabaak.”

<sup>36</sup> Unduñ yobu mihinjyedi u nadinjña ninginj, “Wapum, u dañ mintawaak?”

<sup>37</sup> Unduñ ninadiginj kañ yeninguk, “Dabañ dañ hali bitakalakneñ uñon kalañkatak hekidi bop-neinj.”

## 18

*Jesudi yonadi dediñ titiñdok u tam kahat niñ foloñ kamekaañ yoguk*

<sup>1</sup> Unduñ yoñja Jesu adi mihiñije ninadi kwanai fafanje tiñja titiñdok yoñja yoyout mede foloñ in-dinj yeninguk, <sup>2</sup> “Yokwet wapum niñ gineñ mede yodapmandapmañ me niñ hatiluguk, adi Bepañ be kwetfoloñ me yabuhanjinda tuluguk. <sup>3</sup> Ala adi hatilugukneñ uñon tam kahat niñ hatiluguk adi helemahelemañ woonj mede nadinjña yodap-mandapmañ me wendi tubulodadok yoñja indinj niluguk, ‘Nehitubu-lodaanj me toboniñ dut mede didimenjoñ hinek yodapmawenj.’

<sup>4</sup> “Nai fee hinek niluguk ingoñ me mede nadinjña yodapmañ me adi kibida tuluguk. Ingoñ mindanjkade indinj yoguk, ‘Nu Bepañdok munta mu tilat ej metamdok nadibedi mu tilat, <sup>5</sup> ingoñ tam kahat i helehele buñja nanimbaba tilak ale

fiit tubulodaan mede didimenęgoj hinek yodapmawene bomboŋŋij moŋgolek. Nu kwanai u mu tibit adi uŋambuŋat tiŋa nanilu nanilu lakata tibaatneŋ.’”

<sup>6</sup> Unduŋ yonja Wapum adi tomboyoula indiŋ yoguk, “Me mede nadiŋa yodapmaŋ me hogolidi mede yolak u nadinen. <sup>7</sup> Bepaŋ adi metamňije netok yehikahilelak adi hanij tebele nimbulabulaye hati tiŋi u yehitubu-lodaan mede didimenęgoj hinek yodapmalak. <sup>8</sup> Tiŋa undugoŋ baigoŋ mu tilak, adi pilap hinek yehitubulodalak. Ingoŋ Me Kobumuŋ baaknej metam nadisukilitihinit neenbe yehitubu-mintawaak be, be mokoŋ?”

*Jesudi yoyout mede meyat lufomdi Bepaŋ ninadi tugumuk foloŋ kamekaaŋ yoguk*

<sup>9</sup> Unduŋ yeniŋa me indihidok mede yoguk. Me nolidi nehitok nadiune utumba tilak kaŋ metam nolidok kadakanij titiŋ nadiyemiŋ. Aditok yoyout mede indiŋ yoguk. <sup>10</sup> “Heleniŋ meyat lufom Silonyotneŋ ninadi kwanai tide fogumuk, noli Falisi, agan noli takis muneen moŋgomongoŋt me.

<sup>11</sup> “Ala Silonyotneŋ foon Falisi adi tabaŋ yaliŋa netok indiŋ ninadiguk, ‘O Bepaŋ, metam hogo-hogok adi kadakanij tiŋi. Eŋ nu adi nemen-emek natok hogok mu moŋgotat, be yalaŋ mu yolat, be me noli’walaŋ tam dut kefifile mu tilat wondoktiŋa welemomoŋ nadigamulat. Tiŋa undugoŋ nu muneen moŋgomongoŋt me gu yatak adi undiniŋ moŋ, <sup>12</sup> eŋ Sonda kubugon maanen kadehati lufom nanaŋe kamehep tiŋa map hali

ganinadi tiŋa muneeŋne faki utawaan̄ dutok gamulat doktiŋa welemomoŋ nadigamulat.’

**13** “Falisi adi unduŋ ninadiguk kaŋ takis moŋgomongoŋgot me adi kadakaninjindok nadinŋa meka tiŋa tuneŋ duwokene yali indiŋ ninadiguk, ‘O Bepaŋ, du me kadakaninj titiŋ nutok bulaningoŋ nadiweŋ.’ ”

Jesudi kahat unduŋ tiyemiŋa yeniŋguk,  
**14** “Hanimbe nadineŋ. Takis moŋgomongoŋgot me adi ninadi kwanai tiŋa yolidé udaneguk nai uŋjaninjongoŋ hinek Bepaŋdi ninadinjij u nadinŋa kadakaninjij tumolokulimimbune me u walanda hinek tuguk. Bepaŋ ne unduŋ timimbune me didimeniŋ tuguk. Ingoŋ me noli adi ninadinjij u indiŋ doktiŋa mu nadimiŋguk. Meenin nediyen netok nadiune lolonjnit tilak adi yadi niŋa tifofon titiŋdok, eŋ meenin nediyen netok nadiune fofonjnit tilak adi yadi niŋa tiloloŋ titiŋdok.”

*Jesudi yoguk, “Wapmihi kuyahi biyabune nu’walaŋkade buneŋ”*

*(Matiyu 19:13-15; Mak 10:13-16)*

**15** Metam noli adi wapmihihye Jesudi kohon̄ kihik foloŋ kamewek yoŋa yanagila bugiŋ, kaŋ Jesu mihinjiye adi yenihep tiginj. **16** Kaŋ Jesudi katiyenimbu buune yeniŋguk, “Wapmihi biyabune nu’walaŋkade buneŋ. Kamehep mu tiyemineŋ. Bepaŋ’walaŋ hebeŋ foloŋ Hati-hati Uŋgoniŋ hatak uyadi wapmihi undihidegon. **17** Nu biyagoŋ hinek hanilat. Nebek niŋ adi Bepaŋ’walaŋ Hati-hati Uŋgoniŋ u wapmihi-kabedi

kahileiŋ unduŋ mu kahilewaak adi yadi maanenj uŋoŋ mu fowaak.”

*Me niŋ muneenj bomboŋ wapumnitdi Jesu takaliwe yoguk*

*(Matiyu 19:16-30; Mak 10:17-31)*

**18** Unduŋ yobune Judame heki'walaŋ talitimeŋ niŋdi yoguk, “Hinale momooŋ, nu maŋgoŋ tiŋa hatihati dapmandapmaŋnit mokit kahilewaat?”

**19** Unduŋ ninadiguk kaŋ Jesudibo ninguk, “Maŋgoŋde nu momooŋ nanilaŋ? Nebek niŋdi momooŋ nemu hatilak, Bepanđi hogok. **20** Du Yodoko Mede indiŋ agaŋ nadilaŋ. ‘Hekimalam hidi kefifile mu taneenj, du me widihikumuŋ mu tuluwaanj, du kubo mu tuluwaanj, du menolidok yalaŋ mu yeniluwaanj, du maŋge baha'walaŋ mede tiloloŋ tuluwaanj.’”

**21** Unduŋ yobune me wondi ninguk, “Nu koom kuyanineŋgon Yodoko Mede hogohogok u agaŋ tagimneenj tugutdi titabulat.”

**22** Jesudi mede u nadiŋa ninguk, “U kedem tilaŋ ingoŋ nemek kubugoŋ nimaŋ titiŋdok hatak woŋ adi indiŋ. Bombonje hogohogok tuwadok boiune tuwaune muneenj fiyewakahidok yembenj. Unduŋ tibenj kaŋ nemenemek momohi kunum gineŋ uŋgoŋ boigambu itneeŋ. Ale unduŋ tiŋa buŋa nu nehikeleweŋ.”

**23** Me u muneenj bomboŋ wapum hinek halimiŋguk doktiŋa mede u nadiŋa welemulap kisaŋ hinek tuguk. **24** Unduŋ tubu Jesudi u kaŋ yoguk, “Metam muneenj bomboŋhinit adi Bepanđ'walaŋ hebeŋ gineŋ Hatihati Uŋgoniŋ u

kahiledok kwanaimin hinek tiij. <sup>25</sup> Kale kamel\* adi buŋi ginaneŋ fofonjok kwanaimin hinek mu tibek, iŋgoŋ me muneen bomboŋhinit adi Hatihati Uŋgoniŋ kahiledok kwanaimin wapumgoŋ hinek tineeŋ.”

<sup>26</sup> Unduŋ yobune metamdi nadiŋa yogiŋ, “Kei, unduŋ doktiŋa nedieŋ kahilewaak?”

<sup>27</sup> Kaŋ Jesudi yeninguk, “U meeniŋdi titiŋdok tuwot mon, iŋgoŋ Bepaŋ’walaŋkade adi nemek u be u titiŋdok kwanaimin mu tilak.”

<sup>28</sup> Unduŋ yenimbune Pitadibo niŋguk, “I kawen, indi nemenemek hogohogok biyabudapmaaŋ du gehikeleyam.”

<sup>29</sup> Yoguk kaŋ Jesudibo yeninguk, “Biyagoŋ hinek hanimbit. Nebek niŋ adi Bepaŋ’walaŋ Hatihati Fafanenŋ doktiŋa wapmihi tam be yolikweli, be miŋbeu, be dali kwayanjiye biyabulak adi <sup>30</sup> nai indidegoŋ duhuduhu tubumintamlak, eŋ kougoŋ adi hatihati dapmandapmaŋnit mokit mimbaak.”

*Jesu ne kumuŋa kaikaan pilalaak wondok yenimbune nai 3 tuguk*

*(Matiyu 20:17-19; Mak 10:32-34)*

<sup>31</sup> Jesu mihiŋiye yanagi woon nehi hogok yehibopneeŋ yeninguk, “I nadineŋ, ya agaŋ Jelusalemde loyam kaŋ uŋoŋ polofet hekidi Me Kobumuŋdok maŋgoŋ mintamindok yonŋa youkiŋ hogohogok u folooŋ mintawaak. <sup>32</sup> Me Kobumuŋ adi Loma me heki’walaŋ kohohik foloŋ kameeneŋ kaŋ nimpekit tiŋa nihanındaŋ maluluk

---

\* **18:25:** Kamel adi kale wapum, makau dabugon.

suwambali <sup>33</sup> kiyegelepdi utubukadakaan uluku-muneen, kañ helebufa lufomkulitniñ hali kotigon kaikaan pilalaak.”

<sup>34</sup> Undun yenimbu mede u mu nadidakalegin. Mañgonde, mede mebidi hebihat tuguk doktiña mihinjyedi nadidakaledok kwanaaimin tigin.

*Jesudi Jelikonij me dawi sipmakan niñ tubutomiñguk*

(Matiyu 20:29-34; Mak 10:46-52)

<sup>35</sup> Jesu Jeliko tubudulalune me dausipmik niñ talipmeñ ila nayo tuluguk. <sup>36</sup> Ala unduñ ila tulune metam feedi buñā kalakapmelu nadiña yeninguk, “I mañgon tiin?”

Yobune niñgiñ, <sup>37</sup> “Jesu Nasaletniñ buñā ulak.”

<sup>38</sup> Unduñ yobune nadiña indiñ kutiguk, “Jesu, Dewit’walañ yalaki, nutok bulaniñgoñ nadiwen.”

<sup>39</sup> Unduñ kutibune metamdi nintonā kabup ilek yoñā nihep tigin iñgoñ me yadi toboniñ gigine tiñā wapumgoñ hinek kutiguk, “O Dewit’walañ yalaki, nutok bulaniñgoñ nadiwen.”

<sup>40</sup> Kutibune Jesu ungoñ yali yenimbune me dausipmik u nagila bugiñ kañ Jesudi ninadiguk,

<sup>41</sup> “Nu mañgon tigambit yoñā kutinanilañ?”

Unduñ yoguk kañ dausipmikdibo niñguk, “Wapum, nu dau diwediwe tibe nadilat.”

<sup>42</sup> Unduñ yobune Jesudi niñguk, “Dauge kedem diiwewen! Nadisukilitigedi gehitubukedebalak.”

<sup>43</sup> Unduñ nimbune nai unjaningoñ dawi diwedakaleen Jesu keleen Bepañ niutumbaguk. Kañ metamdi kudi u kañ adi maan Bepañ niutumbagin.

# 19

## *Sakiyasdi Jesu kawene bem foloniŋ loguk*

<sup>1</sup> Jesu adi Jeliko wosuwaan̄ yokwet lekiŋgoŋ uguk. <sup>2</sup> Yokwet uŋjanin̄ me niŋ wou Sakiyas. Adi muneen̄ bomboŋnit tiŋa takis moŋgomongoŋgot diniŋ talitimeŋ hatiluguk. <sup>3</sup> Ala Jesu uŋgoŋ ulune me u muniŋgoŋ-kabe doktiŋa kakaŋdok kwanaaimiŋ tuguk. <sup>4</sup> Undun̄ doktiŋa kiyaneen̄ timeŋ wooŋ bem foloniŋ loguk. <sup>5</sup> Kan̄ Jesu adi bem u yakukneŋ wooŋ dadiyeen̄ diween̄ Sakiyas kan̄ ninguk, “Sakiyas, pilap fo! Nu kamin̄ du yokeneŋ wit.”

<sup>6</sup> Undun̄ nimbune pilap hinek fooŋ Jesu nadifo foloŋ nagila uguk. <sup>7</sup> Kan̄ metam hogohogok adi u kaŋ nimunumunuŋeeŋ indiŋ yogiŋ, “Me i me kadakanin̄ titiŋ yolineŋ nalum ulak.”

<sup>8</sup> Yopmaŋ wooŋ ila Sakiyas adi pilali yali indiŋ ninguk, “Wapum, i nadiweŋ, nu kougoŋ muneen̄ bomboŋne lekiŋgoŋ daneen̄ faki fiyewakahidok yembit tiŋa metam yalan̄ yeniŋa bomboŋhik kubonegut u kedem kibikoŋ wapumgoŋ tubu-udaneyembit.”

<sup>9</sup> Undun̄ yoguk kaŋ Jesudibo ninguk, “Du maaŋ Abalaham’walaŋ yalaki iŋgoŋ. Undun̄ doktiŋa kamin̄ Bepaŋdi metam yot yendok maaneŋ ikiŋ hidi hehitubu-lodaŋ hanagitak. <sup>10</sup> Me Kobumuŋ adi me fiit tigiŋ yolohiŋa yehitubu-mintaŋ yanagile buguk. Adi kwanaai uŋakoŋ tibe buguk.”

*Mapmedi udaneen̄ buŋa kwanai-me tuwahik didimeniŋgoŋ yembaak*

**11** Jesu adi Jelusalem tubudulalune metam adi Bepan'walaŋ hebeŋ gineŋ Hatihati Fafajenij agaŋ mintawé tilak yo nadiginj. Tiŋa uŋgoŋ yali nadilu tomboyoula yoyout mede indiŋ yeninguk.

**12** “Me niŋ wougitnit hatiluguk ala heleniŋ kwet kweetniŋ uune mapme kamener yonja uguk.

**13** Ala wene tipilapilaye mihinjiye 10 katiyenimbu buune muneen tumut kubugoŋ kubugoŋ yemiŋja yeninguk, ‘Hidi muneen yengon mongola kwanaaineen wapumgoŋ yehitubu-mintaneen.’

**14** Unduŋ yeniŋja uune me noli adi mapme mu ilek nadiginj doktiŋa mebop niŋ mede indiŋ yeniŋja yeniŋkulune mindaŋ keleŋ ugiŋ, ‘Indi me i mapme mu hatibek nadiyam.’

**15** “Kaŋ me u agaŋ wooŋ mapme iitdok nin-dapmaune udaneen buŋa tipilapilaye mihinjiye yenimbune buginj. Kaŋ muneen dediŋ yehitubu-mintanit yedinadiwene katiyeniŋuk. **16** Kaŋ me timeŋ yakukdi yoguk, ‘Wápum, nu muneen namguŋ wondi kwanainewe muneen tumut 10 nimaanŋ tomboyoula mintaguk.’

**17** “Unduŋ yobune niŋguk, ‘Kedem hinek tugunj. Kwanai me momooŋ. Du nemek kuyaniŋ u kedem kadokoguŋ doktiŋa ganindapmawe yokwet wapuhi 10 yabudokoluwaanŋ.’

**18** “Kaŋ me nolidibo buŋa niŋguk, ‘Nu muneen namuŋa uguŋ wondi kwanainewe muneen tumut 5 nimaanŋ tomboyoula mintaguk.’

**19** “Unduŋ yobune niŋguk, ‘Kedem hinek tugunj. Kwanai me momooŋ. Du nemek kuyaniŋ momooŋ kadokoguŋ doktiŋa ganindapmawe yokwet wapuhi 5 yabudokoluwaanŋ.’

**20-21** “Kaŋ me nolidibo buŋa niŋguk, ‘Muneeŋge tumut yoŋ. Du me koŋgolondan̄ tiŋa undugon̄ me niŋdi kwanai tubune foloŋ mintaune du hogok moŋgotdok nadilaŋ. Unduŋ doktiŋa muneen̄ge tubuflaatneŋ yoŋa munta tiŋa haulebumdi yauneeŋ kamegambe hatak.’

**22** “Unduŋ yobune niŋguk, ‘Tipilapilaye me hogoli du, da’walaŋ medege wendigoŋ mede ginen̄ gapmelak. Du nu me kongolondan̄ agaŋ nadinamulaŋ, nu nemek na’walaŋ mu moŋgotat tiŋa kwanai mu tilat iŋgoŋ foloŋ mintaune moŋgotat. **23** Ale du maŋgoŋde kamehafit tuguŋ? Muneen̄ yotneŋ tiŋa woŋ kameune kwanaineen̄ noli neeŋ mintaune buŋa moŋgolit oŋ.’

**24** “Unduŋ yoŋa metam uŋoŋ yakiŋ yeniŋguk, ‘Adi unduŋ tuguk doktiŋa muneen̄ mingut u lomtiŋa me kwanai tiŋa muneen̄ tumut 10 yehitumbumintaguk mineŋ.’

**25** “Kaŋ yogiŋ, ‘Wapum, adi agaŋ 10 moŋgolak.’

**26** “Unduŋ yogiŋ kaŋ yeniŋguk, ‘Nebek niŋ adi nemek mingiŋ u boiŋa hatibune kaŋ tomboyoulimiimbaak, eŋ nebek niŋ nemek mingiŋ u mu kame hatibune kaŋ lomtubune hogok hatiliwaak. **27** Agaŋ ale me nediyen̄ nu me mapme mu hatidok nadinamgiŋ u yanagila namandatne foloŋ iŋgoŋ buŋa widihiliwe tineen̄.’”

*Jesu doŋki foloŋ Jelusalemde loguk  
(Matiyu 21:1-11; Mak 11:1-11; Jon 12:12-19)*

**28** Jesu adi mede unduŋ yeniŋa Jelusalemde koom uguk. **29** Woŋ Oliwa Tuwai gagayen̄ Betefage eŋ Betani yehitubu-dulaan̄ **30** mihiŋiyat

lufom mede indin yenija yeniñkulu timej ugumuk: "Hidi yokwet gu hataknen wooñ doñki mihiñij me nolidi koom nemu looñ ila yaugij uñgoñ tehiune yatak u fiyali nagi budemek. <sup>31</sup> Fiyalu nebek niñdi mañgonđe fiyakamuk yobune kañ, 'Wapumdi yendegon yonjak' yodemek."

<sup>32</sup> Unduñ yenija yeniñkulu meyat adi wosuwaaj nemenemek Jesudi yeniñguk undugon hinek tubumintagumuk. <sup>33</sup> Tiñja doñki mihiñij yafiyatu molomdi buñja "Mañgonđe fiyakamuk?" yeniñguk.

<sup>34</sup> Kañ yogumuk, "Wapumdi yendegon yonjak," <sup>35</sup> yonja fiyali hamantiñja Jesu heki hakiññej ugumuk. Wosuwaaj dahidahihik wahiniñ kwihiñja doñki foloñ iñja Jesu tubulodaune loon ikuk. <sup>36</sup> Ilanja ulune metamdi dahidahihik wahiniñ kwihiñja tali foloñ gulup itaugiñ.

<sup>37</sup> Woon Oliwa Tuwai kolonej fonjila Jelusalem tubudulaune metam Jesu keleyagiñ bop wapumdi Jesudi nemenemek wapum tuguk wondok Bepañ welemomoñ nadimiñja niñja tiloloñ tigin. <sup>38</sup> Tiñja kakaliñja indiñ yogiñ,

"Mapme i Wapum wou ginej bulak, Bepañdi kahañ timimbek!"

"Bepañdi welekulema tubumintanimilak doktiñja adi wou niñja tiloloñ titiñdok."

<sup>39</sup> Unduñ togiñ kañ Falisi noli metam bañamhik ginej uñgoñ yali Jesu indiñ nintogiñ, "Hinale, du metamgeye yenimbune wabinej."

<sup>40</sup> Niñgiñ kañ Jesudibo yeniñguk, "Nadiiñ be. Adi wabinej kañ kawade hekidi tonja Bepañ niutumbanej."

*Jesu adi Jelusalemdok bulaningoñ nadiguk*

<sup>41</sup> Unduñ totabuña Jelusalem tubudulañ Jesudi Judahi'walañ yokwet mebi Jelusalem u kan makat kokuk. <sup>42</sup> Indiñ nadiña koyeminguç, "Hidi kamiñ nai yendok kulema gineñ hatidok nadiña kadakalenetiñit binek adi kedem, iñgoñ hidi adi dauhik sipmakahi doktiña mu kadakaleiñ. <sup>43</sup> Unduñ doktiña nai niñ mintawaakneñ memikhikdi mik bomboñhinit buña hehikelemadiña yahedapmañ <sup>44</sup> hidi be wapmihihiyе fidihinña hehitapme-tukulune maañ hidihikumuneen. Hidi Bepañdi hehitubukedebawe buguk nai u mu kakiyondagiñ doktiña unduñ tihamuneen, tiña yokwet i tubuliwedapmaneeñ."

*Jesudi Silonyotñeñ uyadi uñgoniñ yoguk*

(Matiyu 21:12-17; Mak 11:15-19; Jon 2:13-22)

<sup>45</sup> Mede u yodapmañ Silonyot diniñ hamuhe gineñ fooñ metam muneen bomboñ kibikibi tiña hatigin u indiñ yeniña yehikelepupuhene-une foutelegin, <sup>46</sup> "Youkudip gineñ Bepar'walañ mede indiñ hatak, 'Nu yotne uyadi ninadi yot unduñ yoneen.' Unduñ yolak iñgoñ hidi unduñ tubune kubome heki'walañ hebihathik kwet dabugoñ tilak!"

<sup>47-48</sup> Helemahelemañ Jesu adi Silonyotneñ Mede Momooñ yoyo tuluguk kan̄ metam hogohogok adi medeninj nadiña nadigalika tagin doktiña me Silonyot diniñ talitimēñ wapuhi, en̄ Yodoko Mede hinale heki, en̄ Judahi'walañ me wapuhi adi ulukumuñdok nadigin iñgoñ metam gineñ doktiña nadibedi tiña wabigin.

## 20

*Judame talitimenhiye Jesudi yeninadiune mede lohigij*

*(Matiyu 21:23-27; Mak 11:27-33)*

<sup>1</sup> Heleniŋ Jesu adi Siloŋyot diniŋ hamuhe gineŋ foŋ Mede Momooŋ yeniyeniŋ ha-tulune Siloŋyot diniŋ talitimeŋ wapum heki, eŋ Yodoko Mede hinale heki aŋaŋ me wapuhi noli adi indiŋ ni-nadiginj, <sup>2</sup> “Du nediyenendi kwanai i titiŋdok saŋinij gamuŋa ganindapmaune tilaŋ u ninimbune nadinim?”

<sup>3</sup> Ninadiginj kaŋ adibo yeninguk, “Unduŋ yoŋ ale nubo haninadiwit. <sup>4</sup> Jon Imeyout kwanai tuguk u neeŋdi nindapmaguk. Bepaŋdibe, be kwetfoloŋ medi nindapmaginj u nanimbune nadiwit.”

<sup>5</sup> Unduŋ yeninadiune adi mede toboniŋ dediŋ tubu-udanenim yoŋa nehi uŋgoŋ kiyonadi tiginj. Tiŋa yogiŋ, “Bepaŋ yonim adi ninimbek, ‘Kaŋ hidi maŋgoŋde medeŋiŋ mu nadisukilitiginj?’

<sup>6</sup> Tiŋa undugoŋ metam hogohogokdi Jondok polofet niŋ doktiŋa kwetfoloŋ me yonene adi kawade mongola nindihineneŋ ale dediŋ yonim?” <sup>7</sup> Unduŋ yonadibediŋa moŋ kaŋ “Mu nadiyam” niŋgiŋ.

<sup>8</sup> Kaŋ Jesudibo yeninguk, “Hidi mu yobi-hikiŋ doktiŋa nu undugoŋ neeŋ nanindapmaune kwanai i tilat u nu maaŋ mu hanimbit.”

*Me kadakahidi wain fiye kadokoginj*

*(Matiyu 21:33-44; Mak 12:1-11)*

**9** Unduŋ yeniŋa metam yoyout mede indiŋ yeniŋguk. “Me niŋ adi wain fiye diniŋa gimbahanj ibiŋa yetiŋa me kadokodok yehitubumintaanŋ yeniŋguk, ‘Hidi kadoko hatibune folooŋ mintaune daneenŋ natok niŋ boiŋa hidetok niŋ boineenŋ.’ Unduŋ yeniŋa biyabuŋa niŋkade uguk.

**10** “Ala hatige hatige wain agaŋ folooŋ moŋgotdok nai tuguk kaŋ aditok nenobu boineenŋ yoŋa tipilapilayenŋ niŋ niŋkulune buguk. Kaŋ me wain fiye kadoko tigiŋ hekidi wihiitnadiŋa hogok kameune udaneenŋ uguk. **11** Wosuwaune kotigoŋ tipilapilayenŋ nolibo kameune buguk kaŋ u maaŋ utubufigitaanŋ nemek mekaŋmekan timiŋa kameune hogok udaneguk. **12** Kaŋ kotigoŋ niŋbo kameune buguk kaŋ me wain fiye kadoko tagiŋ hekidi gibita ulaŋa toboti gimbahanŋ fatnak kulune foguk.

**13** “Unduŋ tigiŋ kaŋ wain fiye molomdi dediŋ hinek tibit yo nadinŋa yoguk. ‘Kamiŋ na’walaŋ mihine welenedi kahilelat kamewe wek kaŋ momoŋ timineŋ.’

“Unduŋ yoŋa kameu buguk **14** iŋgoŋ me wain fiye kadoko tigiŋ heki adi kaŋ yogiŋ, ‘Adi kuyendi hatigene wain fiye i kahilewaak oŋ! Unduŋ doktiŋa ulukumuŋa wain fiye i indetok kahileneem.’ **15** Unduŋ yoŋa nagila gimbahanŋ fatnak kameenŋ ulukumuŋgiŋ.”

Jesu adi unduŋ yenindapmaaŋ indiŋ yенинадигук, “Unduŋ tubune wain fiye molom adi dediŋ tibek? **16** Wabiŋa ne buŋa me wain fiye kadoko tiŋ u widihikumuŋa wain fiye u me nolidok yembek.”

Jesudi unduŋ yobune metamdi nadiu tuwot mu tubune indiŋ yogiŋ, “Hidige! Unduŋ hinek mu titiŋdok!”

<sup>17</sup> Unduŋ yolune yabuhohoŋe tiŋa indiŋ tubu-udaneyemguk, “Unduŋ iŋgoŋ, maŋgoŋde Youkudip Mededi indiŋ yolak?

‘Yot mamaŋme hekidi taka fofooŋ nin moŋ yo tukukiŋ, iŋgoŋ taka u mindaŋkade taka kobumuŋ mintaguk.’

<sup>18</sup> Unduŋ doktiŋa nediyen taka kobumuŋ wendok foloŋ maaŋ ulaak adi umunumunuke tibaak. Eŋ taka kobumuŋ wendi me nin folooŋ foloŋ maaŋ utubukadakaŋ ufilifiliye hinek tibaak.”

*Jesu takis muneendok ninadigij  
(Matiyu 21:45-46; 22:15-22; Mak 12:12-17)*

<sup>19</sup> Unduŋ yobune me Silonyot diniŋ talitimen tiŋa Yodoko Mede hinale heki adi yoyout mede u aditok nadinjä yenilak u agaŋ nadikiyondaŋ nai uŋjaningon honeeŋ uutdok nadigij iŋgoŋ metam doktiŋa nadibediŋa wabigin. <sup>20</sup> Wabiŋa kakuwali dedinj tiŋa honeeŋ gapman heki'walaŋ kohohik foloŋ kamenim yoŋa talii lohigin. Tiŋa me noli yeniŋkulune me momohi namandap tiŋa keleŋ wanaŋ yaugin.

<sup>21</sup> Keletawooŋ Jesu indiŋ ningiŋ, “Hinale, indi du nemenemek yolaŋ u talii folongon biyagoŋ yolaŋ u agaŋ nadiyam, tiŋa kwetfoloŋ me lolonjfofonjhinit yabumunta mu tiŋa Bepan'walaŋ mede folooŋ ninilaŋ <sup>22</sup> doktiŋa ninimben. Indi Lomahi'walaŋ mapme Sisadok takis kameyam u du nadiune kedem be tilak be moŋ?”

<sup>23</sup> Unduŋ yogiŋ kaŋ Jesudi welehib maanenj kadapmaaŋ muneenj niŋdok yenimbu mingiŋ kaŋ tiŋa looŋ kameyali indiŋ yeninadiguk,  
<sup>24</sup> “Welewele tiŋa kudi i nedı’walaŋ?”

<sup>25</sup> Kaŋ yogiŋ, “Sisa’walaŋ.”

Niŋgiŋ kaŋ yeninguk,”

<sup>26</sup> Metam namandahik gineŋ unduŋ yenimbu honedok talii lohiŋa medeŋiŋ yoguk u nadiaŋa boho tiŋa mede lohi tigin.

*Sadusi hekidi kumuŋ gineniŋ kaikaŋ pilapilat-dok Jesu ninadigiŋ*

(Matiyu 22:23-33; Mak 12:18-27)

<sup>27</sup> Unduŋ tigin kaŋ Sadusi hekidibo Jesu nina-dine bugiŋ. Me heki u metam kumuŋa koti mu pilatneenj yoyaginj ala buŋa niŋgiŋ, <sup>28</sup> “Hinale, Mosesdi Yodoko Mede indiŋ youtnimguk, ‘Me niŋ adi tam tiŋa wapmihi nemu yehitubu-mintaanj kumumbune kaŋ me wendinj kwayanjibo tam kahat uŋakoŋ nagila wapmihi me kumuŋ tuguk-dok yehitubu-mintamiluwaak.’ <sup>29</sup> Heleniŋ heki-dalit 7 hatigin ala Tuwodi tam niŋ nagikuk. Nagila wapmihi nemu yehitubu-mintaanj kumuŋguk <sup>30</sup> kaŋ Monedibo tam uŋakoŋ nagikuk. Adi maanj undugon wapmihi nemu mintaune ku-muŋguk, <sup>31</sup> kaŋ Gikdibo tam uŋakoŋ nagikuk. Unduŋ hogok titawooŋ kwayahik dikineendi nagila kumumbune <sup>32</sup> tam u maanj hogok hatiŋa kumuŋguk. <sup>33</sup> Me hekidalit 7 adi tam kubugon uŋakoŋ nagikiŋ ala kougoŋ nai wapum folon pilatneenenj tam u neditok tibaak?”

<sup>34</sup> Unduŋ ninadigiŋ kaŋ yeninguk, “Kobuk nai yendok adi metam hekimalam tiŋ <sup>35</sup> enj kougoŋ

metam Bepanji yabune tuwot tubune kumuŋ gi-neniŋ yehitubu-pilalu hatineeŋ uŋaniŋ adi heki-malam mu tineeŋ. <sup>36</sup> Adi kumuŋ gineneŋ pi-lali Bepanj'walaŋ wapmihi tineeŋ doktiŋa aŋelo heki dabugonj hatiŋa kumuŋ mu tineeŋ. <sup>37</sup> Tiŋa Mosesdi kumuŋa pilatdok biyagonj hinek yodakaleguk. Bepanj'walaŋ kudupdi bem daguk nai uŋaniŋ Wapumdi indiŋ yoguk, 'Nu Abal-aham eŋ Aisak tiŋa Jekop heki'walaŋ Bepanj.' <sup>38</sup> Adi yadi kumuhi'walaŋ Bepanj. Biyagonj hinek, adi'walaŋ metamniye kumuŋdapmaŋ mu tiŋ, adi'walaŋkade adi kaipmuŋ hatiŋ."

<sup>39</sup> Unduŋ yobune Yodoko Mede hinale heki adi ninginj, "Hinale, mede momooŋ hinek tubu-danelanj." <sup>40</sup> Tiŋa kotigoŋ ninadidok munta tiŋa wabiginj.

*Jesudi metam ne'niŋ mebidok yeninadiguk  
(Matiyu 22:41-46; Mak 12:35-37)*

<sup>41</sup> Jesudi indiŋ yeninadiguk, "Hidi maŋgoŋde Kilisto adi Dewit'walaŋ yalakinjŋ yoŋ? <sup>42</sup> Dewit ne Kap gineŋ indiŋ youkuk, 'Wapumdi nu'walaŋ Wapumne indiŋ niŋguk, "Du kohone didimeniŋneŋkade itune <sup>43</sup> me mikgeye kayoge falipmeŋ yapmewaat."'

<sup>44</sup> Dewit adi 'Wapumne' niŋguk kaŋ dediŋ tiŋa Kilisto adi Dewit yalakinjŋ tilak?"

*Jesudi mihinjiye mute mede yeniŋguk  
(Matiyu 23:1-36; Mak 12:38-40; Luk 11:37-54)*

<sup>45</sup> Metam fee adi uŋgoŋ yanadilu mihinjiye indiŋ yeniŋguk, <sup>46</sup> "Yodoko Mede hinale heki

fieñ doktiñja nadinadiniñila hatiyaneen. Adi yadi tinahukut kweheyehi tiñja yowawaliwen uune metamdi momoon tiyeminiñja yeniutumba titiñdok nadiñ. Tiñja hinamuni nai gineñ be bopyotnen me wohiyenit'walañ pop foloñ iitdok nadiñ. <sup>47</sup> Tiñja adi yadi tam kahat heki yalañ yeniñja bomboñhik yolom moñgokinjdgonoñ metamdi yabudok yoñja ninadi kweheyehi hati tiñ. Adi kougoñ kibikoñ malabumun wapum mintayembaak."

## 21

*Tam kahat niñdi muneerj-kabe behatiguk  
Bepañdok kamedapmaguk  
(Mak 12:41-44)*

<sup>1</sup> Undun tiñja Silonyotneñ ungoñ Jesudi yayabulune me muneenj bomboñhinit adi siloñ malinj foloñ muneenj loonj boiginj. <sup>2</sup> Kañ tam kahat fiywakaj niñ adi buña muneenj gimihi lufom boiguk kañ <sup>3-4</sup> Jesudi u kañ metam indiñ yeninguk, "Biyagonj hinek hanilat, metam hogohogok noli muneenjhik boinjít ingoñ dumuñhikdok ungoñ halune boinjít. Kañ tam kahat fiywakaj yeñ adi ukabe boihatilak agañ boidapmañak doktiñja adi boinjak adi noli yalakapmenj tiñja wapumgonj boinjak."

*Jesudi nai dapmawe tulune mañgoñ mintawaak  
wondok kigili mede yoguk  
(Matiyu 24:1-14; Mak 13:1-13)*

<sup>5</sup> Jesu mihiñjiye noli adi Silonyot kawade fofohidi maginj enj nemenemek fofohi siloñdok boiyagiñ u yabunadigalika tiñja yoginj, kañ Jesudi yeninguk, <sup>6</sup> "Yot be nemenemek yabuña

yoiŋ wendok hanimbit. Nai niŋ mintawaakneŋ uŋoŋ nemenemek yabu yoiŋ i memik hekidi ubulagineeŋ youpupuhene-kudapmaune molo-molom mapupuheneeŋ ila uneen.”

<sup>7</sup> Undun yenimbune niŋgiŋ, “Hinale, nemek u nai deniŋ mintawaak, tiŋa nai dulaune timeŋ maŋgoŋ mute mintawaak?”

<sup>8</sup> Undun yonadigiŋ kaŋ yeniŋguk, “Tikamanda tihamuŋa nadinadihik tubugiyondaneeneŋ ala nadinadiniļa hatiyaneeŋ. Metam feedi buŋa nu wotnene foloŋ yokamanda indiŋ tineen, ‘Nu na iŋakoŋ.’ be ‘Nai agaŋ dulalak.’ Iŋgoŋ hidi adi u mu yehikeleneeŋ. <sup>9</sup> Hidi mik wapum mintaune gigilitŋiŋ nadineeŋ, be mik kwet niŋkade gwaŋ mintawe tubune gigitŋiŋ hogok nadiŋa munta mu tineen. Nemenemek undihi timeŋ mintaneen iŋgoŋ nai wapum adi pilap mu mintawaak.”

<sup>10</sup> Tiŋa tomboyoula indiŋ yeniŋguk, “Kwetkwet metam bop wapum be bop kuyaniŋ adi nehi uŋgoŋ kibikibi mindobuneeŋ. <sup>11</sup> Kaŋ nai uŋjaniŋ kenim wapuhi kwetkwet mintatawaak, eŋ map wapum mintawaak, eŋ yagit mebimebi mintawaak, eŋ kunum gineŋ adi nemek muntaŋ muntaŋ uŋgoniŋ mintawaak. <sup>12</sup> Nemek u kougoŋ mintaneen yoŋa timeŋ adi hidi nutok tiŋa hanagila fidihija folofigita hamneeŋ, tiŋa hanagila bopyotneŋ foŋ medehik nadineeŋ. Yot fafaŋenijneŋ hapmeneeŋ, eŋ hanagila mapme be me wapuhi heki'walaŋ uneen. <sup>13</sup> Kaŋ nai uŋjaniŋ hidi Mede Momooŋ yohautadok naihik mintawaak. <sup>14</sup> Kaŋ hidi nai uŋjaniŋ adi namandahik gineŋ yaliŋa mede dediŋ yonim yoŋa

nadihebet mu tineej. <sup>15</sup> Nu nai uŋanin̄goŋ nad-inadihik be mahik tubulodawene yoneej kaŋ me tobohi adi medehik ulatifofoŋdok talii lohi tineej. <sup>16</sup> Tiŋa nai uŋanin̄ mehim-behiye, be dahik-kwayahiye, be mehimehiye, be nohiye nehigoŋ maaŋ bolik tilhamneej kaŋ noli hidi fidihikumuŋ tineej. <sup>17</sup> Tiŋa metam hogohogok nutok tiŋa hidi habukwihita tineej, <sup>18</sup> iŋgoŋ nu habudokowe kihik hapmuŋ kubugon̄-kabe nemu filaak. <sup>19</sup> Unduŋ doktiŋa fafaŋe tiŋa hatiŋa Hati-hati Kobuli kahileneej.”

*Jelusalem yot mebi diniŋ mede  
(Matiyu 24:15-21; Mak 13:14-19)*

<sup>20</sup> “Hatiŋa kaneej, Jelusalem yokwet mikmedi buŋa yakelemadiune Jelusalem yokwet tubukadakadok nai agaŋ tilak nadineej. <sup>21</sup> Unduŋ doktiŋa indiŋ tineej. Me Judiya kwetneej hatineej hidi momoŋ tuwai foloŋ loneej, kaŋ me yokwet wapum maanen̄ hatneej hidi momoŋ fooŋ bu uneej, kaŋ me fakaŋ hatineej hidi momoŋ tobo yokwet wapum maanen̄ mu foneej. <sup>22</sup> U kadakanin̄hik diniŋ kibikoŋ tubu-udaneyem dok nai tibaak. Unduŋ tubune Yodoko Mededi yolak u folooŋ mintawaak. <sup>23</sup> Hidige! Nai uŋanin̄, tam mihiwelehinit eŋ tam eyanhinit adi kada, dediŋ tineej. Tiŋa undugoŋ kwet yendok malabumun̄ wapum hinek mintaune Bepaŋ'walaŋ kwihitadi metam yendok foloŋ mintayembaak. <sup>24</sup> Metam noli miknoŋdi widihikumuŋa noli kohohik ibikilitin̄a yanagila kwetkwet udapmaneeŋ. Kaŋ me Judahi'walaŋ feknit mokit heki Bepaŋ

mu nadimiij adi Jelusalem yokwet kahileenj tubukadakalune Bepanđi nai yoguk foloŋgoŋ dapmawaak.”

*Bepan'walaŋ mede mu liwewaak  
(Matiyu 24:29-35; Mak 13:24-31)*

<sup>25</sup> “Nai uŋjaninj mele, muyakip, bamholinj heki nemek uŋgonij hinek mintayembaak. Kaŋ metam hogohogok adi imenŋwaŋ wapundi tiŋgiyondaŋ muhila gigilit tobune nadirja munta tiŋa saŋinij lohineenj. <sup>26</sup> Kaŋ kunum mahamulune nemenemek iŋoŋ ikiŋ hogohogok iithik giyondaune kwetfoloŋ iŋoŋ metamdi I maŋgoŋ mintalak' yonja welemulap tiŋa kumuŋweheye tiŋa tineenj. <sup>27</sup> Kaŋ nai uŋjaninj Me Kobumunj adi mulukwaŋ foloŋ hauta holiholiŋe tiŋa saŋinij wapumnit busuwaune kaneenj. <sup>28</sup> Ala nemek undihi mintaune ‘Ninigitdok nai agan dulalak' yonja dadiyeeŋ kunum gineŋ diweenj nadifo tiŋa yatneenj.”

<sup>29</sup> Unduŋ yonja Jesudi kotigoŋ yoyout mede niŋ indiŋ yeninguk, “Bem kone u kaŋ nadinenj. <sup>30</sup> Hapmuŋ maan gitipmuŋ labune meleyaŋ nai yoyam. <sup>31</sup> Undugonj hinek nemek u mintaune kaŋ Bepan'walaŋ Hatihati Fafajeniŋ agan dulalak yoneenj. <sup>32</sup> Tiŋa i biyagoŋ hinek hanimbit, metam kumuŋdapmaŋ mu tulune nemenemek i mintawaak. <sup>33</sup> Kunumkwet adi liwedemeek iŋgoŋ nu'walaŋ medene adi tuwot mu liwewaak.”

*Hidi welehikdi damo kaipmuŋ hatiŋila ninadi kwanai youdihinit tiŋa hatiyaneenj*

<sup>34</sup> “Hidi kwetfoloŋdok nadinadi hogok hatiŋa kwetfoloŋ tinagalika tiŋa ime fafajeniŋ naanj

nadibubuyeeñ hati tolune nai wapumdi begep gineñ kale widiiñiñ dabugoñ fidiihiwaakneñ ale hidi nadinadiñjale hatiyaneen. <sup>35</sup> Nai wapum adi metam hogohogokdok mintayembaak dok-tinjä hanilat. <sup>36</sup> Ale gweheye bilinteletnit mokit hatinjä nemenemek u yalakapmedapmaan Me Kobumuñ namanda foloñ sajniniñnit mintayat-neenjok ninadi kwanai taneen.”

<sup>37</sup> Jesu adi helemahelemanj hadapmo Silonyotneñ fooñ Mede Momooñ yeniluguk ala bufaune Oliwa Tuwai foloñ uñoñ deituguk. <sup>38</sup> Ala heleune haniñ metam woon Silonyotneñ bopneune Mede Momooñ yeniluguk.

## 22

*Judasdi Jesu mikme kohohik foloñ kameñdok yofafaneguk*

*(Matiyu 26:1-5, 14-16; Mak 14:1-2, 10-11; Jon 11:45-53)*

<sup>1</sup> Belet haguwonit mokit sipakañ diniñ hinamuni titindok eñ Anelodi Yabukiyondañ Yalakapmeguk wondiniñ nai dulaguk. <sup>2</sup> Kanj Silonyot diniñ talitimeñ heki tiña Yodoko Mede hinale heki adi metamdok munta tiña Jesu dedin tiña ulukumunim yoña talii lohigin. <sup>3</sup> Kanj Sadanđi Jesu mihinijñ niñ, Judas Kaliotniñ adi weleñ maaneñ foguk. <sup>4</sup> Kanj Judasdibo Silonyot diniñ talitimeñ, eñ mikme wapuhi Silonyot kadokoyagiñ heki’walañ woon mintayeminiña Jesu adi kohohik foloñ kameñdok yeninguk. <sup>5</sup> Kanj adi u nadiñjä nadifo wapum hinek tiña muneenj mimiñdok yogin. <sup>6</sup> Judas adi mede u

yofolokeneŋ nai niŋ metam feedi mu bopneune  
nai uŋaninŋ Jesu kabup mikme heki kohohik folon  
kameŋdok yoŋa woom hatiguk.

*Jesu mihinjiye dut nanaŋe noŋgoŋ nanaŋdok  
tiulidokogiŋ*

(Matiyu 26:17-25; Mak 14:12-20; Jon 13:21-30)

<sup>7</sup> Belet haguwonit mokit, sipakaŋ diniŋ hinamuni nai tubune Aŋelodi Yabukiyondaŋ Yalakapmeguk wondok dompa widihiginŋ nai dulaune <sup>8</sup> Jesudi Pita dut Jon yeniŋkulā indiŋ yeniŋguk. “Hidi udemek wooŋ nanaŋe muni tiulidokodemek kaŋ wooŋ habunja nanim.”

<sup>9</sup> Kaŋ adibo ninadigumuk. “Daŋ tiulidokodim nadilaŋ?”

Unduŋ ninadigumuk kaŋ adibo yeniŋguk, <sup>10</sup> “I nadidemek, hidi wooŋ yokwet wapumneŋ wosuwalune me niŋ ime kabotnit buŋa hehitubumintawek. Kaŋ me uŋaŋkoŋ keletawooŋ adi yot daŋ fowekneŋ uŋgoŋ fodemek. <sup>11</sup> Fooŋ yot molom indiŋ nindemek, ‘Hinaledi indiŋ ganilak. Mihineye indi Aŋelodi Yabukiyondaŋ Yalakapmegukdok nanaŋe nanimdok yotmaaŋ deŋak?’ <sup>12</sup> Unduŋ nindemek kaŋ adi yotmaaŋ wapum foloniŋ, kumopop eŋ falik ila nanaŋe nanaŋdok agaŋ koom tiulidokogiŋ u hanimbune nanaŋe uŋgoŋ tiulidokodemek.”

<sup>13</sup> Unduŋ yenimbune wooŋ Jesudi yeniŋguk undugon hinek tubumintaŋ Aŋelodi Yabukiyondaŋ Yalakapmegukdok nanaŋe tiulidokogumuk.

*Jesu mihiniye dut nanaŋe noŋgoŋ naginj  
(Matiyu 26:26-30; Mak 14:21-26; 1 Kolin 11:23-26)*

<sup>14</sup> Agaŋ nai tubune Jesu adi mihiniye dut nanaŋe falik ikelemadiŋa nanaŋe naginj. <sup>15</sup> Ila nanila indiŋ yeninguk, “Nu tebele yendok Anelodi Yabukiyondaŋ Yalakapmeguk wondok nanaŋe i hidigut nanaŋdok hinek nadilat. Nadapmaan mindaŋkade adi folofigita foloŋ lowit. <sup>16</sup> Unduŋ doktiŋa indiŋ hanilat. Nu hinamuni indiniŋ kotigoŋ nemu naaŋ kaŋ hatigene kougoŋ Bepaŋ’walaŋ Hatihati Kobuli mintaune uŋoŋ nawaat.”

<sup>17</sup> Unduŋ yoŋa ime tout tiŋa Bepaŋ niutumbaan yeninguk, “I tiŋa ikiŋ indigoŋ silotnanenj. <sup>18</sup> Tiŋa indiŋ hanimbe nadineŋ. Nu wain kwetfoloŋ iŋoŋ kotigoŋ nemu naaŋ hatibene kougoŋ Bepaŋ’walaŋ Hatihati Uŋgoniŋ mintaune nawaat.”

<sup>19</sup> Unduŋ yoŋa beletbo tiŋa Bepaŋ niutumbaan wobuŋa yemiŋa yeninguk. “I na’walaŋ foloone, hiditok gigit tibek yoŋa hamulat. Nu nadisuna- muŋa unduŋ taneenj.”

<sup>20</sup> Nanaŋe nadapmaan koti koom tuguk undugoŋ wain tout tiŋa indiŋ yeninga yemguk, “Wain ime yoŋ adi na’niŋ naŋgatne u yofolok kobuli titiŋdok yoŋa kwatnelat. <sup>21</sup> Tiŋa indiŋ nadineŋ, nebek niŋ nu memik kohohik foloŋ napmewek adi nukut nanaŋe noŋgoŋ ila nayamut. <sup>22</sup> Me Kobumuŋ adi Bepaŋdi yohebet tuguk indigoŋ keleen woon kumumbek, iŋoŋ me nagila memik kohohik foloŋ kamewek adi kada yadi malabumuŋ wapum hekiwaak.”

**23** Unduŋ yobune nehi uŋgoŋ kiyonadi tiŋa indiŋ yogin, “Kudi undiniŋ u me neeŋdi yo tibek.”

*Mewoidi talitimeŋ mintadok siwe tigin*

**24** Jesu mihiŋiye adi, nehi'walaŋ lekingoŋhik gineŋ nediyen talitimeŋ tilak yoŋa siwe tigin.

**25** Kaŋ Jesudibo yeninguk. “Me nadisukilitihinit mokitdi mapme ila metam nadiyembu foune tipilapilaye kwanai titinjok yeningigine tiŋ, tiŋa adi metamdi yeniutumba tiŋ doktiŋa wohiyenit.

**26** Ingoŋ hidi yadi unduŋ mu taneen. Me nediyen lolonjnit hatibe nadiwaak adi yadi timen fofonjnit hatiluwaak. Kaŋ me talitimeŋ adi undugoŋ tipilapilaye-me wele hatinjə hehitubulodaluwaak. **27** Hidi nanimbu nadiwit, neeŋdi me lolonjnit? Me kwelingon ila nanaŋ hogok tibek u be, be me nanaŋe kidila timinjə bek? Me kwelingon ila nanaŋ hogok tibek adi me lolonjnit, unjakon. Kungon nu adi hidi'walaŋ lekingoŋhik gineŋ tipilapilaye-mehik hatilat. **28** Tikamanda mintanamguk hogohogok u hidi mu binabugin, wanaŋ hatine mintanamguk. **29** Nu batnedi kwet i kadokodok nanindapmaguk, undugoŋ nubo kwet i kadokoneeŋdok hanindapmalat. **30** Unduŋ dokti nu yotnekwetnenen nanaŋe ime nongoŋ naneem, tiŋa hidi mapme'walaŋ kumopop folon ila Isilaehi metam bop 12 hatiŋ hogohogok u yabudokoneen.”

*Jesudi Pita mute mede niŋguk*

*(Matiyu 26:31-35; Mak 14:27-31; Jon 13:36-38)*

**31** “Saimon, indiŋ nadiwen, Sadan adi nadisukilitihik mahamule tiulidoko tilak, ala kopi utnene gitnem niŋ wiŋ kaŋ foloon niŋ wiŋ

unduŋ dabugoŋ hehidanewe yoŋak. <sup>32</sup> Kuŋgoŋ nu du gehitubu-lodaŋ nadisukilitigedi mu gweyehewekdok ninadi kwanai agaŋ tiŋat. Unduŋ doktiŋa nu'walaŋkade udaneen buŋa nokeye saniniŋ yemiŋa yehitubu-kilitibaŋ.”

<sup>33</sup> Kaŋ Pitadibo niŋguk “Wapum, nu dukut noŋgoŋ yotfafaneninŋen fofonđok be kumuŋ titiŋdok u kedem nadilat.”

<sup>34</sup> Kaŋ Jesudibo yoguk, “Pita, indiŋ ganimbe nadiweŋ. Kamiŋ timiŋ yendok pupupdi mu kutilune du nu mu nadinamulaŋ nai lufomkulitniŋ yobeŋ.”

### *Muneen eŋ lik, tiŋa miknoŋ diniŋ kahat*

<sup>35</sup> Unduŋ yoŋa Jesudi mihiŋiye indiŋ yени-  
nadiguk, “Koom haniŋkule muneen be lihik be  
kayoŋnamokop mokit ugiŋ nai uŋaniŋ nemek no-  
lidok lohilohi neeŋbe tigin?”

Kaŋ adibo yogiŋ, “Mokoŋ.”

<sup>36</sup> Kaŋ Jesudibo indiŋ yeniŋguk, “Kamiŋ adi  
nebek niŋ muneen be likŋiŋnit kaŋ u maaŋ  
moŋgolek. Kaŋ me nediyen miknoŋŋiŋ moŋ  
kaŋ dahidahinŋiŋ me nolidok yembune tuwaune  
muneen u moŋgola miknoŋŋiŋ tuwawek.

<sup>37</sup> Yodoko Mededi indiŋ yolak doktiŋa hanimbe  
nadineŋ, ‘Adi me kadakanıŋ titiŋ nindapmaner.’  
U biyagoŋ hinek nu'walaŋ mintawek. Biyagoŋ  
hinek nemenemek Yodoko Mededi nutok yolak u  
agaŋ biyagoŋ mintawek.”

<sup>38</sup> Kaŋ adibo yogiŋ, “Wapum, i kaweŋ indi  
miknoŋnik lufomuk.”

Kaŋ adibo yeniŋguk, “U tuwot.”

*Jesudi Getsemani uŋoŋ ninadi kwanai tuguk  
(Matiyu 26:36-46; Mak 14:32-42)*

**39** Unduŋ tiŋa Jesu yokwet wapum bikabuŋa foŋ woŋ feŋ tuluguk unduŋ Oliwa Tuwai foloŋ loune mihinjiye maan̄ kelegiŋ. **40** Wosuwaan̄ yeniŋguk, “Tigene tikamanda gineŋ gweheyeen̄ maneeneŋ doktiŋa ninadi kwanai tineŋ.”

**41** Unduŋ yeniŋa ne kabe-kweetniŋ kawade kutne woŋ maiŋ wendok tuwot woŋ mulelem tiŋa ninadi kwanai tuguk. **42** Indiŋ ninadiguk, “Me ban̄, du nadiune tuwot tubune kaŋ folofigita i nolomtibeŋ. Ingoŋ nu yolat wondokti moŋ, da nadilaŋ unduŋ tibeŋ.” **43** Unduŋ yolune kunum gineniŋ aŋelo niŋ foŋ saŋiniŋ miŋguk. **44** Kaŋ Jesu adi nadimalabuda tiŋa ninadi kwanai gibita tulune mimindinjiŋ adi naŋgat dabugon̄ kwetfoloŋ hadokomaguk. **45** Adi ninadi kwanai tubudapmaan̄ pilali mihinjiye yabe uguk, woŋ yabulu adi damo deihakiŋ. Adi welebulagitdi yehitubu-gweheyeune deihakiŋ **46** kaŋ yeniŋguk, “Maŋgonđe damo kwanai hogok tiŋ? Hidi tika-manda gineŋ gweheyeen̄ maneeneŋ ale pilali ninadi kwanai tineŋ.”

*Judasdi Jesu mikme kohohik foloŋ kameguk  
(Matiyu 26:47-56; Mak 14:43-50; Jon 18:2-11)*

**47** Jesu adi mede hayenilu metam bop wa-pum busuwagin̄. Mihinjiye 12'walaaniŋneŋ me niŋ wou Judasdi talitimeŋ tiyemguk. Adi Jesu siŋgonjome tibe loune **48** Jesudi indiŋ niŋguk, “Judas, dagoŋ hinek Me Kobumuŋ siŋgonjomeen̄ memik kohohik foloŋ kamelaŋ.”

<sup>49</sup> Jesu mihinjiye ne gut hakin adi nemek u mintawe tubune kaŋ yogiŋ, “Wapum, kedem be indi miknoŋdi widihinim?” <sup>50</sup> Kaŋ mewoi lekiŋgoňhik gineŋ me niŋdi Silonyot diniŋ talitimen wapum’walaŋ tipilapilaye-menŋiŋ magi didimeniŋneŋkade filodiguk.

<sup>51</sup> Kaŋ Jesudi yeninguk, “Hidi unduŋ mu tineŋ.” Unduŋ yeniŋa kohoŋ me weŋ magi foloŋ kame-une magi kotigoŋ utumbaguk. <sup>52</sup> Kaŋ Jesudi Silonyot diniŋ talitimen heki eŋ Silonyot kadoko diniŋ me wapuhi eŋ talitimen heki honene bugiŋ adi indiŋ yeninguk, “Hidi nu mikbe tubupilale tilat doktiŋa miknoŋ eŋ tebe bohom tiŋa no-honene bunjɪt? <sup>53</sup> Nu helemahelemaŋ hidigut Silonyotneŋ hatilat, kaŋ nai uŋaniŋ maŋgoŋde mu nohoneiŋ? Kuŋgoŋ kamiŋ adi mambip molom’walaŋ saniniŋdi fafaŋe hinek tilak doktiŋa hidi’walaŋ nai tilak.”

*Pitadi Jesu mu nadimilat yoguk*  
*(Matiyu 26:57-58, 69-75; Mak 14:53-54, 66-72;*  
*Jon 18:12-18, 25-27)*

<sup>54</sup> Unduŋ yodapmaune honeen nagila Silonyot diniŋ Talitimen Wapum’walaŋ yolineŋ ugiŋ. Kaŋ Pita adi gikiŋgoŋ yali yayabukuwali uguk. <sup>55</sup> Wosuwaan yot maaneŋ fooŋ wooŋ gimbahaŋ maaneŋ kudup heu daune ikiŋ, kaŋ Pitadi metam uŋoŋ ikiŋ u yehitomboyoula ikiŋ. <sup>56</sup> Kaŋ tipilapilaye tamkuya niŋdi kudup dahauta tugukneŋ uŋgoŋ ila kakiyondaan yoguk, “Me yon adi Jesu gut noŋgoŋ hatilak.”

<sup>57</sup> Unduŋ yoguk kaŋ Pitadibo niŋguk, “Nu me u mu nadimilat.”

**58** Muniniŋ ila me niŋdibo Pita kakiyondaanŋ niŋguk, “Nohik niŋ du iŋakoŋ.”

Unduŋ yoguk kaŋ Pitadi niŋguk, “Nu mokoŋ.”

**59** Kaŋ kabe-yagigigoŋ ila kotigoŋ me niŋdibo fafaŋeŋgoŋ indiŋ niŋguk, “Biyagoŋ hinek, me yoŋ adi Galiliniŋ. Adigut iŋgoŋ hatilak.”

**60** Unduŋ yobu Pitadi indiŋ yoguk, “Nu me u yolaŋ u biyaku mu nadimilat.” Unduŋ ila yolu nai uŋjaninŋoŋ pupup kutiguk. **61** Kaŋ Wapumdi fakaleenŋ Pita didimeŋgoŋ hinek kaguk. Kaŋ Pita adi wapumdi mede indiŋ niŋguk u naditomguk. “Pupupdi mu kutilune du nu mu nadinamulaŋ nai lufomkulitniŋ yobenŋ,” **62** niŋguk u nadito-muŋa fakaŋ fowoŋ makat gibitaŋ kokuk.

*Jesu nimpekit tiŋa ula kagege tigiŋ  
(Matiyu 26:67-68; Mak 14:65)*

**63** Kaŋ me Jesu honeenŋ kadokogiŋ hekidi nim-pekit tiŋa ukiŋ. **64** Tiŋa namanda hauledi folokenehep tiŋa indiŋ ninadigiŋ, “Du polofet biyagoŋ nobu hatiliweŋ kaŋ nebek gutak u ke-dem ninimbu nadinim.” **65** Unduŋ tiŋa mede kadakahi fee noli maaŋ niŋgiŋ.

*Jesu me wapuhi eŋ talitimeŋ namandahik foloŋ yakuk*

*(Matiyu 26:59-66; Mak 14:55-64; Jon 18:19-24)*

**66** Unduŋ hati tulune helehautaune Siloŋyot dininŋ talitimeŋ wapuhi tiŋa Judahi’walaŋ me wa-puhi eŋ Yodoko Mede hinale heki buŋa bopnegiŋ. Kaŋ Jesu nagila bophik gineŋ loune niŋgiŋ, **67** “Du Kilisto nobu kaŋ ninimbeŋ?”

Ninadiginj kañ adibo yeninguk, “Nu hanimbe hidi medene tuwot mu nadinej. <sup>68</sup> Be hidi kibi nu haninadi tibit u tuwot mu yonej. <sup>69</sup> Ingoj Me Kobumuñ adi kaminj tububihila Bepan Sañiniñ Molom kohon didimeniñneñkade ila wooñ ilaak.”

<sup>70</sup> Unduñ yeninguk kañ adi wanakañ indiñ ninginj, “Unduñ doktiña du Bepan mihinij kube?”

Ninginj kañ adibo yeninguk, “Hide yoinj uñakon, nu adigon.”

<sup>71</sup> Unduñ yobune adibo yoginj, “Indi inde agan ne’walañ mañinj ginej mintaune nadiyam doktiña kotigon aditok mede mu yodok.”

## 23

*Jesu mede titiñdok nagila Pailat’walan login  
(Matiyu 27:1-2, 11-14; Mak 15:1-5; Jon 18:28-38)*

<sup>1</sup> Unduñ yoñ a noñgoñ piladapmaañ Jesu nagila Pailat’walan login. <sup>2</sup> Loonj mede ginej kameen indiñ ninginj, “Me yoñ adi indi’walañ metamniye talik moininj yanagitak, tiñä Lomahi’walañ gapmandok muneenj mu mimiñdok yoñ a kamehep tiyemulak. Tiñä netok adi Kilisto, Mapme yolak.”

<sup>3</sup> Unduñ yoginj kañ Pailatdibo ninadiguk, “Juhadi’walañ me mapme du-ku be?”

Kañ Jesudibo ninguk, “Yolañ uñakon.”

<sup>4</sup> Yobune Pailatdibo Silonyot diniñ me wapuhi eñ metam bop wapum u indiñ yeninguk, “Nu me yenj’walañ kadakanijñiñ nemu kalat.”

<sup>5</sup> Unduñ yeninguk ingoj adi fafanenjgoj indiñ yoginj, “Adi Galili kwetneñ gwañ tububihila metam nadinadihik tubugiyonda tiñä buñak, bu i busuwalak.”

*Jesu kameu Helot'walaŋ uguk*

<sup>6</sup> Pailat adi u nadiŋa yeninadiguk, “Me i Galiliniŋ be?”

<sup>7</sup> Unduŋ yeninadiguk kaŋ adibo indiŋ yogiŋ, “Jesu adi Helotdi kwet diki kadokolak uŋjanin.” Unduŋ yobune nadiŋa kameune Helot’walaŋ uguk. Nai uŋjanin Helot adi maan̄ Jelusalem uŋgoŋ hakuk.

<sup>8</sup> Helot adi gigitniŋ nadiŋa kakandok koomgonj hatinadiluguk. Unduŋ doktiŋa adi Jesu kaŋ nadifo tuguk. Tiŋa undugoŋ kudi niŋ tubune kakandok yonja hatiguk. <sup>9</sup> Unduŋ doktiŋa Helotdi ninadi fee tuguk, iŋgoŋ Jesudi kibi nemu tubudanemingu. <sup>10</sup> Kaŋ Siloŋyot diniŋ talitimeŋ wapuhi eŋ Yodoko Mede hinale hekidi yamaiŋgoŋ uyeŋ yali niŋgigine tigiŋ. <sup>11</sup> Kaŋ Helot tiŋa mikmenjiye adi Jesu tihilihili timiŋa nimpekit tigin. Untiŋa mapme diniŋ dahidahi fofooŋ niŋ tiŋa dahimiŋa niŋkulu kotigoŋ Pailat’walaŋ uguk.

<sup>12</sup> Helot adi koom Pailat memik timiluguk, iŋgoŋ nai uŋjanin menot tugumuk.

*Pailatdi Jesu koloŋdabek foloŋ uutdok yodap-maguk*

(Matiyu 27:15-26; Mak 15:6-15; Jon 18:39-19:16)

<sup>13</sup> Pailatdi me Siloŋyot diniŋ talitimeŋ eŋ me wapuhi tiŋa metam hogohogok wanakan katiyenimbu buŋa bopneune <sup>14</sup> yeninguk, “Hidi me i metam yeningalika tiŋa talik moiŋ yanagitak yonja nagila nu’walaŋ bunjt. Kaŋ nu hidi naman-dahik foloŋ hinek mede yendok ninadinat, iŋgoŋ mede folooŋ nemu tubumintaŋat kaŋ hidi me i

mede foloŋ kamefit tiij. <sup>15</sup> Helotdi maan̄ mede moŋ lohikaŋ koti kameune indi'walaŋkade buŋak. Me i kadakaninŋin̄ nemoŋ doktiŋa indi ulukumuŋfit tuwot mu tinim. <sup>16</sup> Unduŋ doktiŋa hogok wihitnadiŋa kamewe wek."

<sup>17</sup> Adi'walaŋ uŋoŋ talik indiŋ hatuguk. Gulet indigoŋ Pailatdi me yot fafaŋeninŋen̄ hakagiŋ u kubugoŋ kubugoŋ yenindapmaune fooŋ wagin̄. <sup>18</sup> Unduŋ doktiŋa metam hogohogokdi kakaliŋa indiŋ yogiŋ, "Me u ulukumuŋa Balabas bikabu bek." <sup>19</sup> Balabas adi gapman gut mik tiŋa me niŋ ulukumuŋguk kaŋ nagila yot fafaŋeninŋen̄ kamegiŋ. <sup>20</sup> Unduŋ tiŋa Pailatdi kotigon Jesu bikabune uuŋdok yeninguk. <sup>21</sup> Ingoŋ adi kakaliŋa yogiŋ, "Koloŋdabek foloŋ kumumbek! Koloŋdabek foloŋ kumumbek!"

<sup>22</sup> Yobune Pailatdi kotigon indiŋ yeninguk, "Me i maŋgoŋ yom hinek tiŋak? Nu yomniŋ nemu kaŋat ale maŋgoŋde ulukumuŋfit tinim. Unduŋ doktiŋa wihitnadi hogok tiŋa kamewe wek."

<sup>23</sup> Unduŋ yeninguk ingoŋ metam adi gigine tiŋa Jesu koloŋdabek foloŋ uuŋdok yogiŋ. <sup>24</sup> Tiŋa kakalihikdi Pailat'walaŋ medeninŋ ulatifoguk. Untubu wabiŋa Pailatdi medehik keleēŋ undugon mintawek yodapmaguk. <sup>25</sup> Kaŋ metam'walaŋ medehik keleēŋ Balabas bikabuyemiŋa Jesu mikme kohohik foloŋ kameguk.

### *Jesu koloŋdabek foloŋ ukiŋ*

*(Matiyu 27:32-44; Mak 15:21-32; Jon 19:17-27)*

<sup>26</sup> Mikme heki Jesu nagila ugiŋ. Uŋila talipmen̄ me niŋ tubumintagin̄, wou Saimon, adi Sailini yokwetneŋin̄, ala kobugoŋ buŋa

yokwet wapumneñ fowe buguk. Kañ honeeñ Jesu'walanj kolonjäbek u kaluwanjñiñ foloñ kameeñ niñgigineune bemja Jesu keleguk.

<sup>27</sup> Metam bop wapumdi kelegiñ, kañ adi lekiñgoñhik gineñ tamwoi noli adi kabulagitañ makat kola keletaugiñ. <sup>28</sup> Kañ Jesudi udaneeñ indiñ yeninguk, "Jelusalemhi tamwoi, hidi nutok mu kotneñ, hidetok eñ wapmihiiyedok nadi kotneñ. <sup>29</sup> Nadiiñ be. Hatigene nai niñ dulaune metamdi indiñ yoneeñ, 'Tamwoi wapmihi mu yanagikiñ hidi kedem nadifo tineñ.' <sup>30</sup> Nai uñaniiñ metamdi kweboboe heki indiñ yenineeñ, 'Goloon foø nihikufulaneñ.' <sup>31</sup> Nemek indiniñ adi bem kaipmuñ gineñ tiñ, iñgoñ kumuñ gineñ adi dediñ timineñ?"

<sup>32</sup> Me kadakaninj titiñ yakat lufomuk adi maañ Jesu dut kumuñdok yoña yanagila ugiñ. <sup>33</sup> Woon kwet wou niñ Me Mebi Kitili, uñoñ wooñ Jesu kolonjäbek foloñ ukiñ. Me kadakaninj titiñ yakat adi maañ kolonjäbek foloñ widihiginj, noli kohon didimeniñnenkade ukambiyakiñ eñ noli kohon kapmadineñkade ukambiyakiñ.

<sup>34</sup> Kañ Jesudi indiñ yoguk, "Me bañ, adi nemek tiñ u mebi mu nadidakaleenj tiñ doktiñja kadakaninjlik u biyemben." Kañ mikme heki adi kat kula dahidahinjñ nehitok daneej moñgokiñ.

<sup>35</sup> Memetam uñgoñ yakalu Judahi me wapuhidi nimpekit tiñja indiñ yogiñ, "Metam noli adi kedem yehitubu-lodalak, tiñja adi Kilisto, Bepan mihinjñ biyagon nobu hatiliwek kañ nebo tubulodawek."

**36** Unduŋ yogin kaŋ mikme hekidi maaŋ yamaingon labuŋa nimpekit tiŋa wain ime buukaŋ u sumulimimbu loune niŋgij, **37** “Du Judahi’walaŋ mapme biyagon nobu hatiliwen kaŋ du da uŋgon folooge tubulodawen.”

**38** Kudi niŋ kolonjäbek ki foloŋ indiŋ youla ukambiyakinj, “Me yoŋ adi Judahi’walaŋ Mapme.” **39** Kaŋ meyat kolonjäbek foloŋ yakumuk adi’walaanij me niŋdi Jesu niŋfoko tiŋa indiŋ yoguk, “Du Kilisto biyagon nobu kaŋ da folooge tubulodaŋ indi maaŋ nihitubulodawen.”

**40** Unduŋ yoguk kaŋ me nolinjendi u nadinjä indiŋ niŋguk, “Du maanjoŋ, adi timinjít undugon tigamnjít kaŋ Bepaŋdok munta mube tilaŋ? **41** Indi yadi kadakaninjnikdok kibikoŋ tiniminjít iŋgoŋ me yoŋ adi kadakanij nemu tuguk.”

**42** Unduŋ yoŋa yoguk, “Jesu, du mapme sajniniŋgenit hatigene udaneeŋ buŋa nu maaŋ nadinambaanj.”

**43** Kaŋ Jesudibo niŋguk, “Biyagon hinek ganilat, du kaminjgon nukut yokwet fofoŋ\* gineŋ udim.”

### *Jesu kumuŋguk*

*(Matiyu 27:45-56; Mak 15:33-41; Jon 19:28-30)*

**44** Mele lekiŋgon tubune kwet wanakaŋ mam-bip tubudapmaaŋ halune woon 3 kilok tuguk.

**45** Kaŋ Silonyot maaneŋ haule bulubuluyen u lekiŋgon bulagineune lufom mintaguk. **46** Kaŋ Jesudi gibita indiŋ katiguk, “Me baŋ, Munabuline

\* **23:43:** Yokwet fofoŋ wou maaŋ yoguk, adi Gilik mede gineŋ “Paladais” yoŋ.

kohoge gineŋ kamelat.” Unduŋ katiŋa uŋaniŋgoŋ kumuŋguk.

**47** Unduŋ tubu mikme heki’walaŋ talitimeŋhikdi kudi u kaŋ Bepan wou nintiloŋ yoguk, “Biyagon hinek, me yoŋ adi me didimeniŋ.”

**48** Metam hogohogok uŋoŋ buŋa bopneginj adi kudi uŋoŋ mintaguk u kaŋ welelik gimiŋgimiŋ kulune udaneen yohite ugiŋ. **49** Kaŋ Jesu meŋimeŋiye tiŋa tamwoi Galili gwaŋ tububihila keleŋti bugiŋ adi kabe-kweetningoŋ yali nemenemek mintaguk u kagiŋ.

### *Jesu bom gineŋ kamegiŋ*

(Matiyu 27:57-61; Mak 15:42-47; Jon 19:38-42)

**50-51** Me niŋ wou Josep adi Alimatiyaninj, adi yadi me talitimeŋ bop hatiyaginj’walaaneniŋ, tiŋa adi me didimeniŋ eŋ me momoonj. Adi Bepan’walaŋ Hatihati Kobuli mingonj mintadakaleu kakaoŋdok woom hatiguk. Unduŋ doktiŋa me talitimeŋ nolinjyedi Jesu medeŋinj ulatifoŋ kumuŋ gineŋ kamegiŋ kaŋ adi nadiune tuwot mu tuguk.

**52** Me wendi Pailat namanda foloŋ woonj yali Jesu folooŋ dabaoŋdok ninadiguk. **53** Kaŋ nadimimbu woonj Jesu kolondabek foloŋ kibidali tiŋafoonj haule fafaudi yauneeŋ tiŋa woonj mehinek dabaŋ kameŋdok kawade fafaŋeninj wamukiŋneŋ uŋgoŋ kameguk.

**54** Nai uŋaniŋ Sabat iitdok nai dulaune tiulidoko kwanai titiŋdok nai tuguk. **55** Kaŋ tamwoi Galili gwaŋ tububihila Jesu keletabuginj heki adi Josep dut woonj dabaŋ meyotneŋ dediŋ kameguk

u kagiñ. <sup>56</sup> Nemenemek u kadapmaaŋ udaneeŋ yopmaŋ woon haguwo munduŋhinit tiulidokogiñ. Sabat gineŋ adi Yodoko Mededi yolak undugoŋ keleen hakula tigiñ.

## 24

*Jesu kumuŋ gineniŋ kaikaan pilakuk  
(Matiyu 28:1-10; Mak 16:1-8; Jon 20:1-10)*

<sup>1</sup> Sonda haniŋ timiŋ tamwoi adi pilali haguwo munduŋhinit tiulidokogiñ u beŋa Jesu bomŋiŋ gineŋ ugiñ. <sup>2</sup> Woon kalune kawade wapum agaŋ dekeleune bom mami hamap yakuk. <sup>3</sup> Unduŋ kaŋ woon maaneŋ foon kalune Wapum Jesu'walaŋ dabaŋ uŋoŋ mu hakuk. <sup>4</sup> Unduŋ kaŋ nadibedi tiŋa yatu meyat lufom tinahukuthik holiholijenit wendi adi yakinŋeŋ uŋgoŋ mintayemgumuk. <sup>5</sup> Kaŋ tamwoi adi u yabuŋa muta tiŋa duwokeneeŋ kwetfolor diweeŋ yakiñ. Kaŋ meyat wendi indiŋ yeniŋgumuk, “Hidi maŋgoŋde me kaipmuŋ hatilakkod kumuhi'walaŋ kwet gineŋ inoŋ lohiiŋ? <sup>6</sup> Adi inoŋ mu hatak, adi agaŋ pilalak. Hidi koom Galili kwetneŋ gwaŋ hatiŋa mede indiŋ haniŋguk u nadisuneŋ. <sup>7</sup> ‘Me Kobumuŋ adi me kadakahi kohohik foloŋ loune ulukumuneen, kaŋ nai lufomkulitniŋ hali kaikaan pilalaak.’”

<sup>8</sup> Kaŋ tamwoi adi medeŋiŋ u naditomuŋa <sup>9</sup> bom gineniŋ udaneeŋ woon mihiŋiye <sup>11</sup> u yeniŋa metam noli maan̄ kahat tiyemgiñ. <sup>10</sup> Tamoi wohiye Maliya Madalaniŋ, eŋ Yoana eŋ Maliya Jems miŋ, adi tiŋa tamwoi noli noŋgoŋ yaugig heki adi noŋgoŋ buŋa aposel heki nemek mintaguk u yeniŋgiñ. <sup>11</sup> Ingoŋ aposel heki

adi sububa mede binek yoŋa medehik u mu nadiſukilitiginj. <sup>12</sup> Kaŋ Pitadi kiyaneen bom gineŋ uguk, woŋ maanen heweŋa kaguk kaŋ hauleŋinj hogok ilu yabuŋa udaneen yopmaŋ woŋ nemek u mintaguk wendok nadiune uŋgoniŋ hinek tuguk.

*Jesudi meyat lufom Emaus talipmeŋ  
mintayemguk  
(Mak 16:12-13)*

<sup>13</sup> Nai uŋjaninjgoŋ Jesu'walaŋ kayoŋbopnijŋ gi-neniŋ meyat lufom adi yokwet niŋ wou Emaus uŋjŋ ude ugumuk. Talik Jelusalem biŋa Emausde uuŋdok u adi 12 kilomita hogok. <sup>14</sup> Ala adi talipmeŋ uŋjila nemek mintaguk hogohogok wendok hayotaugumuk. <sup>15</sup> Meyat adi mede kiyonadi titaulune Jesu uŋgoŋ mintayemiŋa noŋgoŋ ugiŋ. <sup>16</sup> Ingoŋ nadinadihik mu tomguk doktiŋa tuwot mu kakiyondagumuk.

<sup>17</sup> Kaŋ Jesudi indiŋ yeninadiguk, “Hidi maŋgoŋ mede yonadi tabamuk?”

Unduŋ yenimbu meyat u bulaningon diween yakumuk. <sup>18</sup> Yali adi'walaaniŋ me wou niŋ Keleopa adi yoguk, “Metam kwetkwet Jelusalem bunit hogohogok adi nemenemek uŋjŋ mintaŋak agaŋ nadidapmanit, kaŋ du kubugoŋdi nemek kobugoŋ mintaŋak u mu nadinŋaŋ be?”

<sup>19</sup> Unduŋ yoguk kaŋ Jesudibo yeninadiguk, “Maŋgoŋ mintaŋak?”

Kaŋ adibo indiŋ niŋgumuk, “Nemek Jesu Nasaletniŋ'walaŋ mintaŋak. Adi polofet, Bepaŋ dawineŋ be memetam dauhineŋ mede yoyo be kudi titiŋ u saŋiniŋnit hati tuluguk. <sup>20</sup> Kaŋ me

Silonjot diniŋ talitimen eŋ me wapuhiniedydi kumuŋdok nindapmaaŋ gapman kohoŋ foloŋ kameu adi yodapmaune koloŋdabek foloŋ ukiŋ.

**21** Indi adi me wendigoŋ Isilaehi memetam kadakanij gineniŋ ninigilaak yoŋa nadisukilitiŋa hatigumun. Kaŋ ulukumumbune hatine melenai agaŋ lufomkulitniŋ dapmalak. **22** Tiŋa kamin indiŋ niŋ mintanŋak. Tamwoi noli indi'walaŋ bop-nik gineniŋdi welenadifo mede indiŋ ninimbu boho tumun. Adi hanij timiŋ koŋ gineŋ uŋit.

**23** Woon kaŋit kaŋ Jesu'walaŋ dabaŋ uŋoŋ mu halak. Unduŋ kaŋ udaneeŋ buŋa indiŋ niniŋit. Anjelo lufomdi mintayemiŋa Jesu agaŋ pilalak yenimuk. **24** Kaŋ mewoi nolidibo koŋ gineŋ uŋit wooŋ tamwoidi kaŋ buŋa yoŋit undugoŋ hinek adi maan̄ kaŋit. Ingoŋ ne adi mu kaŋit.”

**25** Kaŋ Jesudi indiŋ yeninguk, “Hidi yadi nadinadihinit mokit tiŋa welelik adi gweheyehi doktiŋa polofet hekidi mede yogiŋ u mu nadisukilitiŋ. **26** Hidi mu nadiiŋ be? Kilisto adi timeŋ folofigita nadiŋa mindaŋ Bepaŋdi wouigit mimiŋdok yoguk u kahilewaak.” **27** Unduŋ yoŋa netok Youkudip Mede gineŋ dediŋ yolak u yendakaleguk. Tububihila Moses'walaŋ maŋiŋ mede gineŋ eŋ polofet heki'walaŋ Youkudip gineŋ yolak u yeninguk.

**28** Unduŋ tiŋa wooŋ yokwet tubudulagiŋ. Tiŋa Jesu adi yokwet u kalakapmeniŋ tiŋa wene tuguk **29** kaŋ adi moŋ ningumuk, “Mele agaŋ fohebilak ale indigut ingoŋ itnim.” Unduŋ nimbu adut itne fogiŋ.

**30** Fooŋ nanaŋe nanaŋdok meyat dut noŋgoŋ

ikiŋ. Ila adi belet tiŋa Bepaŋ niutumbaŋ wobuŋa beŋa yemguk. <sup>31</sup> Unduŋ tubune dauhik tombune diwedakalegumuk. Kan uŋaniŋgon Jesu fila uune koti mu kagumuk. <sup>32</sup> Unduŋ tiŋa wabi nehi uŋgoŋ kiyonadi tiŋa indiŋ yogumuk, “Indi talipmen bade mede niniŋa Bepar’walaŋ Youkudip Mede mebi hinek ultawaan niniŋak. Kan welenik yout hinek tiŋak.”

<sup>33</sup> Unduŋ yohake nai uŋaniŋgon pilali koti Jelusalemde ugumuk. Wosuwaan ne’niŋ mihiŋiye 11 tiŋa metam noli noŋgoŋ bopne hatu woon yabune <sup>34</sup> indiŋ yeningiŋ, “Wapum adi biyaku agaŋ pilalak, tiŋa Pita mintamiŋak.”

<sup>35</sup> Unduŋ yobu adibo nemek talipmen mintayemguk wendok kahat tiyemgumuk, tiŋa belet wobune nai uŋaniŋ kakiyondagumuk wendok maaŋ yenimbune nadigiŋ.

*Jesudi mihiŋiye yot maaneŋ hatune mintayemiŋa mede yeniŋguk*

*(Matiyu 28:16-20; Mak 16:14-18; Jon 20:19-23)*

<sup>36</sup> Mede kahat unduŋ hatulune Jesu ne lekiŋgoŋhik gineŋ uŋgoŋ mintaaŋ yakuk,\*

<sup>37</sup> u kaŋ sukule tigiŋ. Untiŋa momolok binek kayam yonja mutta tigiŋ. <sup>38</sup> Kan adibo yeningguk, “Maŋgonde nadibedi tiŋ? Maŋgonde welelufom tiŋ? <sup>39</sup> Kohone kayone yabuneŋ. Nu nagon mintahamulat. Nohoneeŋ kaneŋ. Momolok adi

---

\* **24:36:** Metam nolidi mede indiŋ maaŋ tomboyoula youkiŋ. Jesudi “Kulema hidigut halek” yeningguk. Ingoŋ mede u Gilik mede gineŋ mu hatak doktiŋa nolidi youkiŋ eŋ nolidi mu youkiŋ.

nu nohoneeŋ nabiŋ undihi moŋ. Adi yadi gom tiŋa kitilihinit mokit.”

<sup>40</sup> Unduŋ yoŋa kayoŋ kohoŋ yembune yabuginj.  
<sup>41</sup> U yabuŋa wele kukut tiŋa boho gimiŋgimij tigin iŋgoŋ on, mu nadisukilitigij. Untiŋa nadifile tubune adibo yeninguk, “Hidi nanane neenbe boiŋa hakiŋ?”

<sup>42</sup> Unduŋ yeninadiguk kaŋ pisi heheŋnit diki ninj tiŋa miŋginj. <sup>43</sup> Kaŋ adi tiŋa naune kagiŋ <sup>44</sup> kaŋ yeninguk, “Nu hidigut hatinila indiŋ hanilugut, ‘Nemenemek nutok koom Moses’walaŋ Yodoko Mede gineŋ be polofet heki’walaŋ Youkudip gineŋ be Kap gineŋ hatak u hogohogok u biyagoŋ mintadapmawaak.’”

<sup>45</sup> Tiŋa Bepaŋ’walaŋ mede nadineŋdok nadinadisuhik tubudakaleyemiŋa <sup>46</sup> indiŋ yeninguk, “Youkudip Mededi indiŋ yolak, Kilisto adi folofigita nadiŋa kumuŋa nai lufomkulitniŋ hali pilalaak. <sup>47</sup> Adi’walaŋ wou foloŋ kwetkwet metam hogohogok Mede Momooŋ yenindapmaune welehilik tubutakaleneŋ kaŋ Bepaŋdi kadakaninjik tumolokuyembaak.’ Kwanai u adi Jelusalem iŋoŋ tububuhitdok. <sup>48</sup> Hidi kuyeŋ dauhik gineŋ nemenemek hogohogok mintaune kaŋit wendok yohauta tineenj. <sup>49</sup> Tiŋa i nadineŋ, Batnedi nemek hiditok gigit hanindapmaguk u kamehambe fowaak. Unduŋ dokti hidi yokwet wapum i pilap mu bikabuneeŋ. Iŋgoŋ hatilune kunum gineniŋ sanjiŋiŋ kamehambe fowaak.”

*Jesu kunum foloŋ loguk  
(Mak 16:19-20)*

**50** Unduŋ yeninjā yahaŋeeŋ yokwet biŋa Betanide ugiŋ. Uŋoŋ wosuwaanŋ kohoŋ tiŋa loon kahaŋ tiyemguk. **51** Kahaŋ tiyemiŋa uŋaniŋgoŋ biyabuŋa kunum gineŋ loguk. **52** Unduŋ tubune adi wou nintilooŋ welenadifo tiŋa udaneeŋ kotigon Jelusalemde ugiŋ. **53** Tiŋa helemahelemaŋ Silonyotneŋ uŋoŋ hatiŋa Bepaŋ niutumba hati tigiŋ.

**Bepanj'Walaj Folofolok Kobuli  
Genesis, Exodus, Psalms, and the New Testament in  
the Numanggang Language of Papua New Guinea  
Sampela hap Buk Baibel long tokples Numanggang**

copyright © 2005 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Numanggan (Numanggang)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

217908e9-ce08-5ac3-9947-124c48579a74